Statistische Resultate / Données statistiques

Bundesamt für Statistik Bern
Bibliothek

10 Tourismus
Tourisme

Tourismus in der Schweiz

Tourisme en Suisse

Dezember / Décembre 1993

Bundesamt für Statistik
Office fédéral de la statistique
Ufficio federale di statistica

Schweiz
Suisse
Svizzera

Bern / Berne / Berna 1994

ISBN 3-303-10215-5

Bereiche der amtlichen Statistik

1 Bevölkerung
(Bevölkerungsstruktur, Familien- und Haushaltsstruktur, Geburten, Adoptionen, Anerkennungen, Todesfälle, Heiraten, Scheidungen, Wanderungen, Bürgerrechtswechsel, Bevölkerungsszenarien)

2 Raum, Landschaft und Umwelt
(Boden, Klima, Landschaft, Wasser, Luft, Lärm, Abfall, Flora und Fauna)

3 Erwerbsleben
(Betriebe und Unternehmen, Beschäftigung, Erwerbstätigkeit, Arbeitslose, offene Stellen, Berufsstruktur, Löhne, Arbeitsbedingungen)

4 Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen
(Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung, kantonale Volkseinkommen, Zahlungsbilanz)

5 Preise
(Preise und Preisindizes für Güter und Dienstleistungen)

6 Produktion, Handel und Verbrauch
(Unternehmensrechnungen, Produktion und Umsätze, Aussenhandel, Einkommen und Verbrauch)

7 Land- und Forstwirtschaft
(Betriebe, Arbeitskräfte, Maschinen, Nutzflächen, Tierbestände, Gartenbau, Wald und Holz, Fischerei)

8 Energie
(Gesamtenergiebilanz, Produktion und Verbrauch von Energie)

9 Bau- und Wohnungswesen
(Struktur des Gebäude- und Wohnungsbestandes, Wohnverhältnisse, Bautätigkeit, Leerwohnungen)

10 Tourismus
(Angebot und Nachfrage in Hotellerie und Parahotellerie, Reisetätigkeit)

11 Verkehr
(Fahrzeuge, Verkehrsanlagen, Verkehrsleistungen, Verkehrsunfälle, Strassen- und Eisenbahnrechnung, Verkehrsverhalten)

12 Geldmenge, Finanzmärkte und Banken
(Bankwesen, Geldmenge, Geldstromrechnung)

13 Versicherungen
(AHV, IV, Kranken- und Unfallversicherung, Arbeitslosenversicherung, Pensionskassen, Privatversicherungen)

14 Gesundheit
(Gesundheitszustand, Krankheits- und Todesursachen, Personal, Einrichtungen, Leistungen und Kosten des Gesundheitswesens)

15 Bildung und Wissenschaft
(Schulen, Hochschulen, Berufs- und Weiterbildung, Forschung und Entwicklung)

16 Kultur, Lebensbedingungen und Sport
(Sprachen, Konfessionen, kulturelle Aktivitäten und Sport)

17 Politik
(Nationalratswahlen, Abstimmungen auf Bundesebene, Beteiligung am politischen Leben)

18 Öffentliche Finanzen
(Einnahmen und Ausgaben von Bund, Kantonen und Gemeinden, Steuerbelastung)

19 Rechtspflege
(Strafverfolgung, Urteile, Strafvollzug, Rückfälligkeit)

Domaines de la statistique officielle

1 Population
(Structure de la population, composition des familles et des ménages, naissances, adoptions, reconnaissances, décès, mariages, divorces, migrations, changements de nationalité, scénarios de l'évolution démographique)

2 Espace, paysage et environnement
(Sol, climat, paysage, eau, air, bruit, déchets, flore et faune)

3 Emploi et vie active
(Entreprises et établissements, emploi, activité professionnelle, chômeurs, postes vacants, structure des professions, salaires, conditions de travail)

4 Comptes nationaux
(Comptabilité nationale, revenus des cantons, balance des payements)

5 Prix
(Prix et indices des prix des biens et des services)

6 Production, commerce et consommation
(Résultats comptables des entreprises, production et chiffre d'affaires, commerce extérieur, revenus et consommation)

7 Agriculture et sylviculture
(Exploitations, main-d'oeuvre, machines, surfaces utiles, cheptels, horticulture, forêts et bois, pêche)

8 Energie
(Bilan énergétique, production et consommation d'énergie)

9 Construction et logement
(Structure du parc d'immeubles et de logements, conditions d'habitation, activité dans la construction, logements vacants)

10 Tourisme
(Offre et demande dans l'hôtellerie et la parahôtellerie, voyages)

11 Transports et communications
(Véhicules, installations, trafic, accidents de la circulation routière, comptes routier et ferroviaire, utilisation des moyens de transport)

12 Masse monétaire, marchés financiers et banques
(Système bancaire, masse monétaire, comptabilité financière)

13 Assurances
(AVS, AI, assurances-maladie et assurances-accidents, assurance-chômage, caisses de pensions, assurances privées)

14 Santé
(Etat de santé, causes de maladies et de décès, personnel, équipements, prestations et coût de la santé)

15 Education et science
(Ecoles, hautes écoles, formation professionnelle et formation complémentaire, recherche et développement)

16 Culture, conditions de vie et sport
(Langues, confessions, activités culturelles et sport)

17 Politique
(Elections au Conseil national, votations fédérales, participation à la vie politique)

18 Finances publiques
(Recettes et dépenses de la Confédération, des cantons et des communes, charge fiscale)

19 Droit et justice
(Enquête et instruction pénales, jugements, exécution des peines, récidive)

10 Tourismus
Tourisme

Tourismus in der Schweiz

Tourisme en Suisse

Dezember / Décembre 1993

Bundesamt für Statistik
Office fédéral de la statistique
Ufficio federale di statistica

Schweiz
Suisse
Svizzera

Bern / Berne / Berna 1994

ISBN 3-303-10215-5

Publikationsprogramm des Bundesamtes für Statistik	Programme des publications de l'Office fédéral de la statistique
Taschenstatistik Kurzer Überblick in Zahlenform	**Mémento statistique** Aperçu général (chiffres)
Statistisches Jahrbuch Umfassendes Nachschlagewerk der amtlichen Statistik	**Annuaire statistique** Ouvrage de référence portant sur tous les domaines de la statistique officielle
Statistische Hefte Kommentierte Ergebnisse über einzelne Themen	**Cahiers statistiques** Résultats commentés
Statistische Berichte Ausführliche statistische Analysen	**Etudes statistiques** Analyses statistiques détaillées
Statistische Resultate Statistische Ergebnisse in Form von Tabellen	**Données statistiques** Résultats statistiques sous forme de tableaux
Materialien zur Statistik Klassifikationen, Nomenklaturen, Methoden	**Documents techniques** Classifications, nomenclatures, méthodes
Statistik aktuell Kurzmitteilungen zu einem spezifischen Thema	**Actualité statistique** Information rapide sur un thème spécifique

Bearbeitung und Vertrieb:
Bundesamt für Statistik
Schwarztorstrasse 96
3003 Bern
Tel. 031/323 60 60

Zusätzliche Auskünfte:
Th. Lüthi, Tel. 031/322 86 36
J. W. Flückiger, Tel. 031/322 86 65

Urtext:
deutsch

Bestellnummer:
10215

Fachreihe:
10 Tourismus

Preis:
Bezugspreise siehe letzte Umschlagseite

Réalisation et diffusion:
Office fédéral de la statistique
Schwarztorstrasse 96
3003 Berne
tél. 031/323 60 60

Complément d'information:
Th. Lüthi, tél. 031/322 86 36
J.W. Flückiger, tél. 031/322 86 65

Langue du texte original:
allemand

Numéro de commande:
10215

Série:
10 Tourisme

Prix:
Voir dernière page de la couverture

Abdruck unter Quellenangabe erwünscht mit der Bitte um Zustellung eines Belegexemplares an das Bundesamt für Statistik

Reproduction libre, avec indication de la source et envoi d'un justificatif à l'Office fédéral de la statistique

ISBN 3-303-10215-5

Inhaltsverzeichnis

Text mit Texttabelle und Grafik 5

Dezember 1993 5

Jahr 1993 9

Monatstabellen

Herkunftsländer (Hotelbetriebe) 14
Herkunftsländer (Kurbetriebe) 15
Zimmerpreisklassen, Betriebsarten 16

Regionen, Zonen, Kantone (Hotel- und Kurbetriebe) 16
Regionen, Zonen (Hotelbetriebe) 18
Regionen, Zonen und Kantone (Hotelbetriebe) . 20
Regionen gemäss BG über Investitionshilfe für Berggebiete (Hotelbetriebe) 22

Fremdenverkehrsorte, Städte, Agglomerationen (Hotel- und Kurbetriebe) 24

Kumulative Tabellen

Herkunftsländer (Hotelbetriebe) 34
Herkunftsländer (Kurbetriebe) 35
Regionen, Zonen, Kantone (Hotelbetriebe) 36
Regionen gemäss BG über Investitionshilfe für Berggebiete (Hotelbetriebe) 38

Fremdenverkehrsorte, Städte, Agglomerationen (Hotel- und Kurbetriebe) 40

Table des matières

Texte et tableau inséré, graphique 5

Décembre 1993 5

Année 1993 9

Tableaux mensuels

Pays de domicile (Hôtellerie) 14
Pays de domicile (Etablissements de cure) 15
Catégories de prix des chambres, genres d'établissements 16
Régions, zones, cantons (Hôtellerie et établissements de cure) 16
Régions, zones (Hôtellerie) 18
Régions, zones et cantons (Hôtellerie) 20
Régions selon la loi fédérale sur l'aide en matière d'investissements dans les régions de montagne (Hôtellerie) 22
Stations touristiques, villes, agglomérations (Hôtellerie et établ. de cure) 24

Tableaux cumulatifs

Pays de domicile (Hôtellerie) 34
Pays de domicile (Etablissements de cure) 35
Régions, zones, cantons (Hôtellerie) 36
Régions selon la loi fédérale sur l'aide en matière d'investissements dans les régions de montagne (Hôtellerie) 38
Stations touristiques, villes, agglomérations (Hôtellerie et établ. de cure) 40

Tourismus in der Schweiz im Dezember und vom Januar bis Dezember 1993

(Hotel- und Kurbetriebe)

Vom Bundesamt für Statistik

1 Dezember 1993

Hotelbetriebe

(vgl. Texttabelle 1*, Grafik und Anhangtabellen)

Angebot: Von der schweizerischen Fremdenverkehrsstatistik wurden im Monat Dezember 1993 6223 Hotels- und hotelähnliche Betriebe erfasst, 104 weniger als ein Jahr zuvor. Gleichzeitig sank der Bettenbestand um 1000 (-0,4%) auf nunmehr 265'000. Die pro Betrieb im Mittel vorhandene Bettenzahl erhöhte sich von 42,1 auf 42,6 Betten. Damit setzte sich die seit Jahren zu beobachtende Entwicklung einer leicht wachsenden Betriebsgrösse fort. Die Schliessung vieler Kleinbetriebe wurde vor allem im Kanton Tessin (-21) und in der Ostschweiz (-18) festgestellt. Die Ursachen könnten - nebst den *konkursbedingten Schliessungen* - mit dem *Umbau der Zimmer in Ferienwohnungen* und *Eigenbedarf (Zimmer für Personal)* begründet werden.

Le tourisme en Suisse en décembre et de janvier à décembre 1993

(Hôtels et établissements de cure)

par l'Office fédéral de la statistique

1 Décembre 1993

Etablissements hôteliers

(cf. le tableau 1* dans le texte, le graphique et les tableaux en annexe)

Offre: En décembre 1993, la statistique suisse du tourisme a enregistré les données de 6223 hôtels, motels, auberges et pensions, soit 104 de moins qu'en décembre 1992. La ca2pacité d'accueil a également baissé de 1000 lits (-0,4%) pour atteindre 265'000 lits. La taille moyenne des établissements est passée de 42,1 lits à 42,6, confirmant l'évolution observée depuis quelques années vers des établissements légèrement plus grands. On a constaté la fermeture de nombreux petits établissements, surtout dans le canton du Tessin (-21) et en Suisse orientale (-18). En plus des *faillites*, les autres causes de fermeture que l'on peut citer sont la *transformation de chambres en appartement de vacances* et l'*utilisation à des fins privées (chambres pour du personnel)*.

Hotelbetriebe - Gesamtübersicht
Hôtellerie - Tableau récapitulatif

1* Gegenstand	Dezember Décembre		Januar bis Dezember Janvier à décembre		Objet
	1993	Zunahme gegenüber dem Vorjahr	1993	Augmentation par rapport à l'année précédente	
		in %		en %	
Betriebe					Etablissements
Total	6 223	- 1,6	6 275	- 0,7	Total
Geöffnet	5 518	- 0,6	5 648	- 0,6	Ouverts
Gastbetten in 1000					Lits d'hôtes, en milliers
Total	265,1	- 0,4	265,4	0,3	Total
Verfügbar	193,6	- 0,6	223,2	0,2	Disponibles
Am Monatsende beschäftigte Personen in 1000	67,1	- 1,6	67,2	- 2,6	Personnes occupées à la fin du mois, en milliers
Logiernächte in 1000					Nuitées, en milliers
Gäste aus dem Inland	727,5	- 3,0	13 458,2	- 3,9	Hôtes du pays
Gäste aus dem Ausland	1 147,7	- 6,9	19 749,1	- 2,4	Hôtes de l'étranger
Total	1 875,2	- 5,4	33 207,3	- 3,0	Total
		in Punkten		en points	
Anteil der Ausländer in %	61,2	- 1,0	59,5	0,4	Part des étrangers, en %
Besetzung in %					Taux d'occupation, en %
Alle Gastbetten	22,8	- 1,2	34,3	- 1,0	Lits recensés
Verfügbare Gastbetten	31,2	- 1,6	40,8	- 1,2	Lits disponibles

Im Monat Dezember waren 5518 Betriebe geöffnet, die der Kundschaft 194'000 Betten anboten. Das Verhältnis Angebot:Bestand betrug wie schon im Vorjahr 73%. *Saisonbedingt* lagen die Seezonen mit 63% und die Bergkurorte 64% unter dem landesweiten Durchschnitt, da viele Betriebe in den *Bergregionen* ihre *Wintersaison* erst im Laufe der zweiten Monatshälfte eröffneten. Mit 84% bzw. 96% lagen die nicht zu den eigentlichen Fremdenverkehrsgebieten zählenden Landesteile und die fünf grossen Städte Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich weit über dem Mittel.

Die seit Februar 1992 andauernde *negative Nachfrageentwicklung*, nur unterbrochen in den Monaten Dezember 1992 sowie Januar, Februar und November 1993, setzte sich auch im Dezember fort. Mit 1,88 Mio. Übernachtungen wurden 107'000 oder 5,4% weniger registriert als in der Vorjahresperiode. Im längerfristigen Vergleich belegt dieses Resultat lediglich Platz 13, übertraf aber das Mittel der letzten zehn Jahre um 0,6%. Der *rechtzeitig* auf die *Weihnachtsfeiertage eingesetzte Schneefall* konnte die Auswirkung des überaus *milden Dezembers* nicht mehr stark genug beeinflussen, obwohl die grossen *Wintersportzentren* über die *Festtage positive Buchungszahlen* meldeten. Wie schon in den Vormonaten dürfte auch die *weltweit angespannte Wirtschaftslage* für diese Minderfrequenz mitverantwortlich gewesen sein. Der Auslastungsgrad der verfügbaren Betten sank gegenüber dem Vorjahr um 1,6 Prozentpunkte auf 31,2%.

Der *Binnentourismus* schwächte sich in der Berichtsperiode um 23'000 oder 3% ab. Dieser Rückgang ging zur Hälfte - *rezessionsbedingt* - auf das Konto der *Übernachtungen von berufstätigen Dauergästen* (-12'000/-22%). Die Zahl der Aufenthalte, der in Hotels übernachtenden *Militärpersonen* schwächte sich ebenfalls deutlich ab (-6400 Logiernächte/-42%), fielen doch die meisten *Herbst-WK's 1993* vollumfänglich in den November. Mit Ausnahme des Kantons Wallis (+4,1%), des Gebietes Freiburg-Neuenburg-Jura (+2,2%) und des Kantons Genf (+1,1%) übernachteten in allen touristischen Regionen weniger Gäste aus dem Inland; insbesondere im Tessin und in der Nordwestschweiz (je -12%), im Kanton Zürich (-6,9%) und in der Ostschweiz (-6,4%).

Die seit Februar dieses Jahres - ausgenommen im November - zu beobachtende rückläufige Tendenz der *Nachfrage aus dem Ausland* setzte sich im Dezember weiter fort. Mit 1,15 Mio. Logiernächten wurden rund 85'000 oder 6,9% weniger gezählt als im Vergleichsmonat Dezember 1992. Da die Dezember-Frequenzen des Incoming-Tourismus in den Jahren 1985 bis 1989 zum Teil deutlich unter dem Stand des Berichtsmonats lagen, entsprach das erzielte Resultat dem viertbesten der letzten zehn Jahre und übertraf das Mittel der Periode 1983/1992 um 3%. Von den 32 in der Fremdenverkehrsstatistik erfassten Herkunftsländern, buchten nur gerade die Gäste aus Luxemburg (+2800/+24%) und den Vereinigten Staaten (+1800/+2,7%)

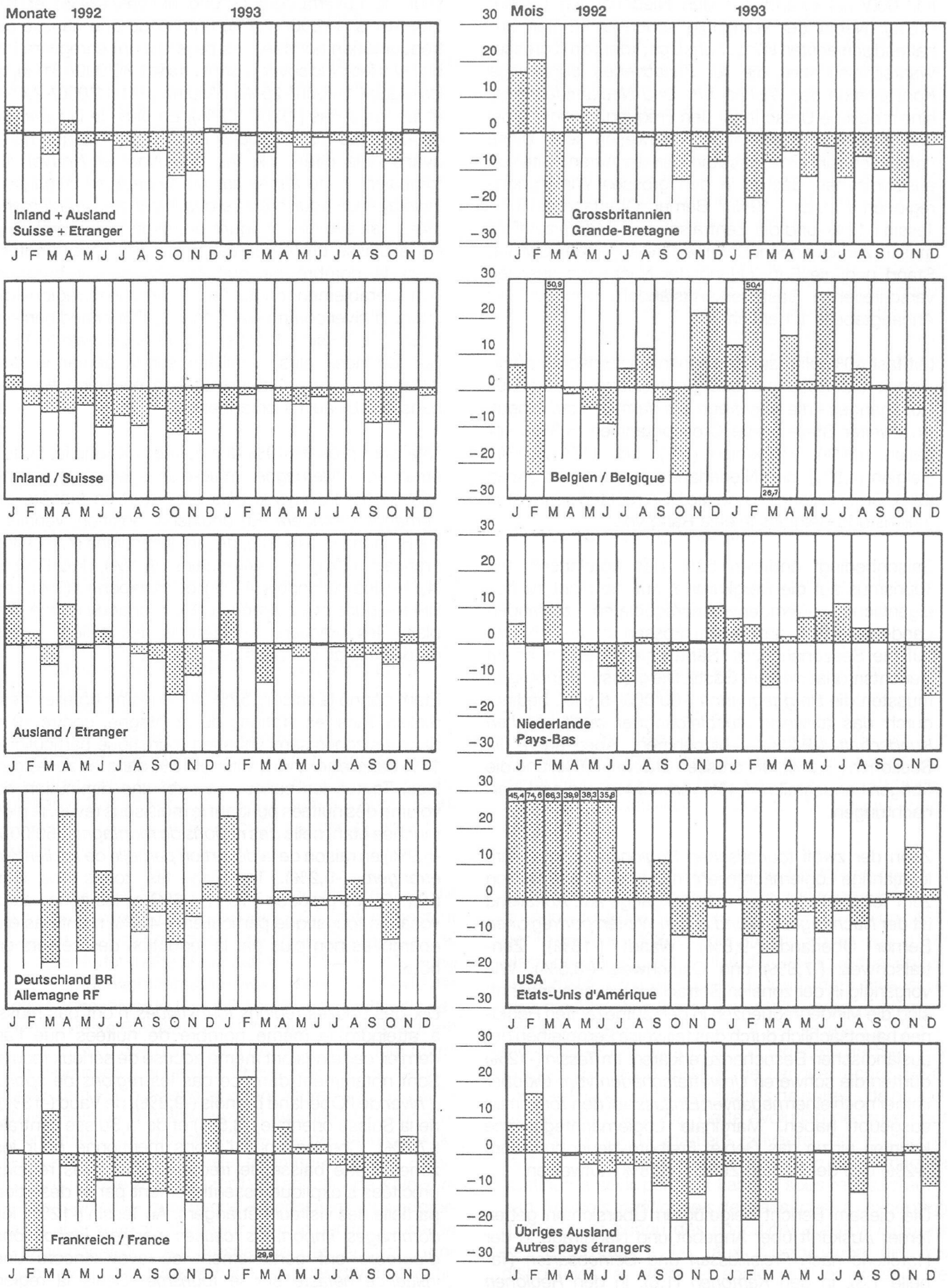
Pendant le mois considéré, 5518 établissements étaient ouverts, proposant 194'000 lits à leur clientèle. Le rapport offre/effectif s'élevait à 73%, tout comme l'année précédente. *Pour des raisons liées à la saison*, la capacité d'accueil des zones des lacs et des stations de montagne se situait, avec respectivement 63% et 64%, en dessous de la moyenne nationale; beaucoup d'établissements des *régions de montagne* n'ont en effet entamé leur *saison d'hiver* que dans le courant de la deuxième moitié du mois. On a, en revanche, relevé des taux supérieurs à la moyenne dans les cinq grandes villes, Bâle, Berne, Genève, Lausanne et Zurich (96%) et dans les régions sans vocation touristique particulière (84%).

L'évolution négative de la demande amorcée en février 1992, interrompue seulement en décembre 1992, en janvier, février et novembre 1993 s'est poursuivie pendant ce mois de décembre. C'est ainsi que l'on a compté 1,88 million de nuitées, soit 107'000 ou 5,4% de moins que durant le même mois une année auparavant. Si l'on compare sur le long terme, ce résultat ne s'inscrit qu'à la 13e place du classement, mais il dépasse de 0,6% la moyenne des dix dernières années. La *neige tombée à point nommé pour les fêtes de Noël* n'a pas suffi à faire oublier le temps particulièrement *doux* de ce mois de décembre, bien que les grandes stations de sports d'hiver aient annoncé des *résultats positifs* en matière de *nuitées* durant ces *jours fériés*. Comme pour les mois précédents, la *morosité économique ambiante au niveau international* a certainement apporté sa contribution à cette baisse de la fréquentation. Le taux d'occupation des lits disponibles a baissé de 1,6 point par rapport à l'an dernier, pour tomber à 31,2%.

Le *tourisme intérieur* a accusé un recul de 23'000 nuitées (-3%) pendant la période sous revue. Cette baisse est à mettre pour moitié sur le compte - *récession oblige* - des *hôtes permanents exerçant une profession* (-12'000/-22%). Le nombre de nuitées des *militaires* a aussi nettement diminué (-6400 / -42%), la plupart des *CR d'automne 93* ayant eu lieu intégralement en novembre. Excepté dans le canton du Valais (+4,1%), la région Fribourg-Neuchâtel-Jura (+2,2%) et le canton de Genève (+1,1%), les hôtes suisses ont acheté moins de nuitées dans toutes les régions touristiques, en particulier au Tessin et dans le Nord-Ouest de la Suisse (-12% chacun), dans le canton de Zurich (-6,9%) et dans la Suisse orientale (-6,4%).

La *demande étrangère*, en baisse depuis février de cette année - novembre excepté -, a vu cette tendance se poursuivre pendant le mois sous revue. Le nombre des nuitées a atteint 1,15 million, soit environ 85'000 ou 6,9% de moins qu'en décembre 1992. Comme le nombre de touristes étrangers pendant les mois de décembre des années 1985 à 1989 était, dans certains cas, nettement inférieur à celui du mois sous revue, ce résultat correspond au 4e meilleur résultat obtenu

Logiernächte in Hotelbetrieben: Veränderung in % gegenüber dem Vorjahr
Nuitées dans l'hôtellerie: Variation % par rapport à l'année précédente



nennenswert mehr Logiernächte. Auffallend zurückgegangen ist die Nachfrage aus Italien (-36'000/-31%), aus Belgien (-18'000/-25%), aus der BR-Deutschland (-11'000/-2,4%) und aus den Niederlanden (-9000/-16%). Nebst der vorgängig schon erwähnten anhaltend *schlechten Wirtschaftslage*, könnte mit grosser Wahrscheinlichkeit die für *Zusatzferien ungünstige Konstellation der Weihnachts- und Neujahrsfeiertage* eine mögliche Ursache für den Frequenzrückgang bei den einzelnen Gästenationen gewesen sein. Diese hatte auch zur Folge, dass die Zahl der Aufenthalte von ausländischen Gästen in den grossen Wintersportregionen Waadt (-19%), Berner Oberland (-13%), Tessin (-12%) und der Zentralschweiz (-11%) zum Teil massiv zurückgingen. Detailliertere Angaben über den Stand und die Entwicklung der Nachfrage aus den verschiedenen Gästeherkunftsländern sind aus der Anhangtabelle 1.1 ersichtlich.

Mit fast 40% aller ausländischen Logiernächte *dominierten die Besucher aus Deutschland* - trotz des Rückganges - die *Nachfrage aus dem Ausland* erneut. An zweiter Stelle folgte Grossbritannien (8,3%), vor Italien (7,1%), Frankreich (7%), den USA (6,1%), Belgien (4,8%), den Niederlanden (4,2%) und Japan (3%). Grossbritannien und die USA rückten auf Kosten Italiens und Belgiens je eine Rang vor.

Saisonbedingt entfielen 52% des hotelorientierten Tourismus auf die Bergkurorte, auf die nicht zu den eigentlichen Fremdenverkehrsgebieten zählenden Landesteile 19%, auf die fünf grossen Städte 17% und auf die Seezonen 12%. Sämtliche Zonen sahen im Berichtsmonat weniger Gäste. Die grössten Einbussen mussten die *Berggegenden* (-60'000/-5,9%), bedingt durch das *teilweise Ausbleiben* der *ausländischen Kundschaft* (-9,2%) - hinnehmen. Aber auch die Seezonen (-6,2%), die grossen Städte (-4,6%) und die übrigen Landesteile (-4,4%) verbuchten weniger Übernachtungen.

Zehn der zwölf *touristischen Regionen* konnten ihre letztjährige Logiernächtezahl nicht halten und wiesen zum Teil deutliche Frequenzrückgänge auf. Auffallend ist der *Nachfrageschwund in den Wintersportregionen* Berner Oberland (-9,8%), Waadt (-13%), Zentralschweiz (-7,8%) und Ostschweiz (-8,5%). Wie vorgängig in der zonalen Betrachtung schon erwähnt, sind die Minderfrequenzen in den aufgezählten Regionen hauptsächlich durch das teilweise Fernbleiben der ausländischen Besucher zu erklären. Im *Tessin* (-12%) dürften die schweren *Unwetterschäden vom Oktober* immer noch einen *negativen Einfluss* auf den *Tourismus* ausgeübt haben. Marginale Logiernächtegewinne konnten einzig das Gebiet Freiburg-Neuenburg-Jura (+2%) und der Kanton Zürich (+0,8%) aufweisen.

Die diesem Bericht beigefügten Übersichten geben ferner Auskunft über Angebot und Nachfrage in der Hotellerie nach *Preisklassen* und *Betriebsarten* (Tabelle 1.3), in den *Kantonen* (1.6), in den *Regionen*

durant ces dix dernières années et dépasse la moyenne de la période 1983/1992 de 3%. Des 32 pays émetteurs recensés dans la statistique du tourisme, seuls le Luxembourg (+2800 nuitées/+24%) et les Etats-Unis (+1800/+2,7%) ont connu une hausse de fréquentation notable. Les pays qui ont enregistré les baisses les plus sévères sont l'Italie (-36'000/-31%), la Belgique (-18'000/-25%), l'Allemagne (-11'000/-2,4%) et les Pays-Bas (-9000/-16%). En plus de la *situation économique toujours aussi peu favorable* - que nous avons déjà citée - le *fait que Noël et Nouvel An tombaient cette année sur un samedi, situation peu avantageuse pour prendre des vacances supplémentaires,* fait également figure de responsable probable de la baisse de fréquentation de ces pays d'hôtes. Ainsi le nombre de nuitées d'hôtes étrangers a considérablement chuté dans les grandes régions de sports d'hiver comme Vaud (-19%), l'Oberland bernois (-13%), le Tessin (-12%) et la Suisse centrale (-11%). Des données plus détaillées sur la demande des différents pays émetteurs et son évolution figurent dans le tableau 1.1 en annexe .

Totalisant près de 40% des nuitées de tous les hôtes étrangers, *l'Allemagne* - malgré un léger recul - est une fois encore le pays *le plus important* en matière de *demande étrangère*. En deuxième position, venaient les Britanniques (8,3%), devant les Italiens (7,1%), les Français (7%), les Américains (6,1%), les Belges (4,8%), les Hollandais (4,2%), et les Japonais (3%). Les Britanniques et les Américains ont chacun gagné une place, les premiers aux dépens des Italiens et les deuxièmes aux dépens des Belges.

Etant donné la saison, 52% du tourisme hôtelier s'est réalisé dans les stations de montagne, contre 19% dans les zones sans vocation touristique particulière, 17% dans les grandes villes et 12% dans les zones des lacs. Toutes les zones ont subi une diminution du volume des nuitées pendant le mois sous revue, la plus touchée étant celle des *régions de montagne* (-60'000/-5,9%) en raison de la *désertion partielle de la clientèle étrangère* (-9,2%). Toutefois, les zones des lacs (-6,2%), les grandes villes (-4,6%) et les zones sans vocation touristique particulière (-4,4%) n'ont pas été épargnées non plus par la réduction des séjours en hôtel.

Dix des douzes *régions touristiques* n'ont pas réussi à atteindre le même nombre de nuitées que l'an dernier, certaines ont même accusé de sérieux reculs. Sont notamment dans ce cas les *régions de sports d'hiver* de l'Oberland bernois (-9,8%), de Vaud (-13%), de la Suisse orientale (-8,5%) et de la Suisse centrale (-7,8%). Comme nous l'avons mentionné pour les zones, cette baisse de fréquence dans les régions précitées s'explique essentiellement par la désertion partielle des visiteurs étrangers. Au Tessin (-12%), les *dommages importants causés par les inondations d'octobre* ont certainement dû avoir encore une *influence néfaste* sur le *tourisme*. Seuls la région

gemäss Bundesgesetz über die Investitionshilfe für Berggebiete (1.7) sowie in *Fremdenverkehrsorten und Städten* (1.8). Die Tabelle 1.4 präsentiert die zusammengezogenen Ergebnisse der *Hotel- und Kurbetriebe* in den *Regionen, Zonen und Kantonen*.

Beschäftigtenstand: Ende Dezember arbeiteten in den Schweizer Hotelbetrieben 67'000 Personen, rund 1100 oder 1,6% weniger als noch vor einem Jahr. Der Anteil der Frauen betrug in diesem Jahr mit 54% beinahe drei Prozentpunkte mehr als in der letztjährigen Berichtsperiode.

Fribourg-Neuchâtel-Jura (+2%) et le canton de Zurich (+0,8%) ont vu le nombre de leurs nuitées légèrement augmenter.

Les tableaux de synthèse joints à ce rapport renseignent en outre sur l'offre et la demande dans l'hôtellerie par *catégorie de prix* et *type d'établissement* (tableau 1.3), dans les *cantons* (1.6), dans les *régions concernées par la loi fédérale sur l'aide en matière d'investissements dans les régions de montagne* (1.7), ainsi que dans les *stations touristiques et les villes* (1.8). Le tableau 1.4 présente les résultats cumulés des *hôtels et des établissements de cure* dans les *régions, les zones et les cantons.*

Situation de l'emploi: A la fin du mois de décembre 1993, l'hôtellerie suisse occupait 67'000 personnes, soit 1100 ou 1,6% de moins qu'un an plus tôt. Avec 54%, la proportion des femmes était cette année supérieure de 3% à celle de la même période l'an dernier.

2 Jahr 1993

2.1 Hotelbetriebe

(vgl. Texttabelle 1* sowie die Tabellen 2.1 und 2.6 bis 2.8 im Anhang)

Im Jahre 1993 wurden von der schweizerischen Fremdenverkehrsstatistik durchschnittlich 6275 Hotels, Pensionen, Motels und Gasthöfe erfasst; der entsprechende Bettenbestand betrug 265'000. Davon waren im Schnitt 5648 Betriebe geöffnet, die der Kundschaft ihrerseits 223'000 Betten anboten. Durch die geringere Anzahl Betriebe und den gleichzeitig höheren Bettenbestand weitete sich im Berichtsjahr die durchschnittliche Betriebsgrösse von 41,9 auf 42,3 Betten aus.

Nach den vorläufigen Ergebnissen registrierten die *schweizerischen Hotelbetriebe 1993* mit insgesamt 33,21 Mio. Logiernächten über eine Million oder 3% weniger Aufenthalte als im Jahre 1992. Seit Einführung der Fremdenverkehrsstatistik im Jahre 1934 bedeutet dieser Abschluss lediglich Platz 18 und gleichzeitig *das schlechteste Resultat seit 1979*. Das Ergebnis liegt mit 4,6% bzw. 3,4% denn auch deutlich unter dem Mittel der vorangegangenen fünf bzw. zehn Jahre. Gegenüber dem *Höchststand aus dem Jahre 1990*, als 35,78 Mio. Hotelaufenthalte gezählt wurden, fehlten dem Berichtsjahr *2,6 Mio. oder 7,2%*. Die negative Entwicklung kann folgendermassen begründet werden: Einerseits durch die auch im Jahr 1993 anhaltende *weltweite Rezession (stark gestiegene Arbeitslosigkeit),* andererseits aber auch durch die vor allem in den *traditionellen Ferienmonaten* - mit Ausnahme des August - *ungünstigen Witterungsverhältnisse*. Der durchschnittli-

2 Année 1993

2.1 Etablissements hôteliers

(cf. le tableau 1* dans le texte, ainsi que les tableaux 2.1 et 2.6 à 2.8 en annexe)

La statistique hôtelière suisse a recensé en 1993 en moyenne 6275 hôtels, pensions, motels et auberges, d'une capacité totale de 265"000 lits. En moyenne, 5648 établissements étaient ouverts, offrant 223'000 lits à leur clientèle. Avec la diminution du nombre d'établissements et l'augmentation parallèle de leur capacité d'accueil, la taille moyenne des établissements est passée de 41,9 lits à 42,3% durant l'année considérée.

D'après les résultats provisoires, l'*hôtellerie suisse* a enregistré en 1993 au total 33,21 millions de nuitées, ce qui équivaut à une diminution de plus d'un million (-3%) par rapport à 1992. Ce résultat ne prend que la 18e place du classement réalisé depuis l'introduction, en 1934, de la statistique suisse du tourisme; il est aussi *le plus mauvais résultat* depuis 1979 et est nettement inférieur (respectivement de 4,6% et de 3,4%) à la moyenne des cinq et des dix dernières années. Par rapport aux 35,78 millions de *l'année record 1990*, l'année 1993 compte *2,6 millions* de nuitées de moins, soit un recul de *7,2%.* Cette évolution négative peut s'expliquer de la manière suivante: d'une part la *récession mondiale (forte augmentation du chômage)* a continué à sévir pendant l'année sous revue, d'autre part, les *mois traditionnels des vacances* - à l'exception d'août - ont connu des *conditions météorologiques très défavorables*. Le taux d'occupation des lits disponibles a chuté - également en raison de

che Auslastungsgrad der verfügbaren Betten sank - auch als Folge des erhöhten Bettenangebotes - um 1,2 Prozentpunkte auf 40,8%.

Nach dem Rekordergebnis des *Binnentourismus* im Jahre 1991 von 14,96 Mio. Logiernächten, ging die Nachfrage inländischer Gäste 1992 um 958'000 Aufenthalte (-6,4%) zurück. Dieser Rückgang setzte sich, wenn auch nicht mehr so deutlich, im Berichtsjahr fort. Mit 13,46 Mio. gebuchten Übernachtungen schwächte sich die Frequenz gegenüber dem Vorjahr um 540'000 (-3,9%) ab und rangiert im langfristigen Vergleich gerade noch auf Platz 16. Dieses Resultat lag dann auch um 7,6% bzw. 5,8% unter dem Mittel der letzten fünf resp. zehn Jahre. Einer der Hauptgründe für den Rückgang ist sicherlich die auch in diesem Jahr noch *anhaltende Rezession*, die sich vor allem auf die *Übernachtungen* der *berufstätigen Dauergäste* (-154'000/-19%) auswirkte. Zudem dürften die in diesem Jahr deutliche Zunahme von *Billigstangeboten bei Auslandreisen* sowie die *kostengünstigeren Aufenthaltsmöglichkeiten* in der *Parahotellerie (vorwiegend in der Hauptferienzeit)* ebenfalls zum Frequenzrückgang beigetragen haben. Ausserdem wurde ein zunehmender Trend bei den *Kurzreisen und Tagesausflügen* beobachtet. In allen Zonen und Regionen wurden weniger Aufenthalte von Schweizer Gästen registriert. Markant gingen die Übernachtungen in der Region Genf (-14%), im Berner Mittelland (-7,2%), in der Nordwestschweiz (-6,7%) und im Gebiet Freiburg-Neuenburg-Jura (-6,4%) zurück. Stark unter der Rezession gelitten hat der inländische Fremdenverkehr auch in den fünf grossen Städten Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich (-6,4%), zum Teil ausgelöst durch die *Streichung der Spesengelder* von Firmen für *Geschäftsreisen*.

Die *Nachfrage aus dem Ausland* blieb mit 19,75 Mio. Aufenthalten (-487'00/-2,4%) ebenfalls unter dem Stand von 1992 und plazierte sich auf dem fünfzehnten Rang. Erwähnenswert mehr Logiernächte erbrachten nur gerade die Besucher aus Deutschland (+2,4%), aus Belgien (+4,4%), aus den Niederlanden (+2,1%) und aus der ehemaligen Sowjetunion (+38%). Unser Land konnte möglicherweise von der überaus *intensiven Werbung* für das *Reiseland Schweiz* in *Deutschland* profitieren. Bei Belgien kann der Zustrom durch die *Angebotserweiterung* der eher kostengünstigeren belgischen Hotelkette *INTERSOC* begründet werden. Die positive Nachfrageentwicklung der Besucher aus der *ehemaligen Sowjetunion* könnte durch die, wegen der *politischen Umstrukturierung* im Osten Europas, *verbesserten Reisebedingungen* für deren Bürger erklärt werden. Auffallend rückläufige Übernachtungszahlen verbuchte die Kundschaft aus Italien (-23%), aus Grossbritannien (-7,7%), aus den USA (-4,3%), aus Frankreich (-3,8%) und aus Spanien (-12%). Die bereits zu Beginn des Berichts erwähnte *weltweit angespannte Wirtschaftslage* ist sicherlich die Hauptursache für diese negative Nachfrageentwicklung. Bei Italien dürften die *innenpolitischen Probleme im Frühjahr*, die

l'augmentation de l'offre - de 1,2 point pour se situer à 40,8%.

Après son résultat record de 1991 (14,96 millions de nuitées), la *demande intérieure* avait enregistré une baisse de 958'000 nuitées (-6,4%) en 1992. Cette tendance à la baisse s'est poursuivie pendant l'année considérée, bien que d'une manière moins prononcée. Avec 13,46 millions de nuitées comptabilisées, la baisse de fréquentation subie est de 3,9% (-540'000 nuitées) par rapport à l'an dernier, résultat qui figure, si l'on compare sur le long terme, encore à la 16e place et qui est inférieur de 7,6%, respectivement 5,8% à la moyenne des cinq et des dix dernières années. Une des raisons principales de ce recul est certainement ici aussi la *crise économique qui a persisté cette année* encore et qui s'est fait surtout ressentir sur le volume des *nuitées des hôtes permanents exerçant une profession* (-154'000/-19%). Les *offres bon marché de voyages à l'étranger* qui ont proliféré sur le marché cette année ainsi que la *parahôtellerie, moins onéreuse (surtout pendant la principale période de vacances)*, pourraient aussi être à l'origine des défections que supporte l'hôtellerie. On observe enfin que les *voyages de courte durée* et les *excursions d'un jour* ont de plus en plus la cote. Toutes les zones et l'ensemble des régions ont subi une baisse de la demande indigène. Cette diminution a été la plus forte dans le canton de Genève (-14%), le Mittelland bernois (-7,2%), le Nord-Ouest du pays (-6,7%) et la région Fribourg-Neuchâtel-Jura (-6,4%). Le tourisme indigène a également beaucoup souffert de la récession dans les cinq grandes villes (-6,4%), en partie en raison de la *réduction dans les entreprises des montants accordés aux voyages d'affaires*.

La *demande étrangère* est, avec 19,75 millions de nuitées (-487'000 nuitées/-2,4%), nettement inférieure à son niveau de 1992; son rang dans le classement est le 15e. A noter que seuls les visiteurs en provenance d'Allemagne (+2,4%), de Belgique (+4,4%), des Pays-Bas (+2,1%) et de l'ex-URSS (+38%) sont venus plus nombreux. Notre pays a probablement bénéficié de la *campagne de publicité intensive* menée en *Allemagne* et vantant la Suisse comme le *la destination par excellence*. L'afflux d'hôtes belges est certainement dû à l'élargissement de l'offre de la chaîne d'hôtels bon marché belge INTERSOC. Enfin, l'évolution positive de la demande en provenance de l'ex-URSS peut s'expliquer par *l'amélioration des conditions de voyage* des citoyens suite à la *restructuration politique* dans l'Europe de l'Est. Ont en revanche acheté beaucoup moins de nuitées, les hôtes en provenance d'Italie (-23%), de Grande-Bretagne (-7,7%), des Etats-Unis (-4,3%), de France (-3,8%) et d'Espagne (-12%). La *situation économique mondiale tendue* - comme nous l'avons déjà mentionné - est certainement la principale cause de cette évolution négative de la demande. Le *chaos politique* qui a régné au début de l'année en Italie, la *forte dévaluation de la lire* et la *grosse augmentation du prix de l'essence* devrait expliquer la

massive *Abwertung der Lira* sowie die im Laufe des Jahres *stark gestiegenen Benzinpreise* ebenfalls ausschlaggebend für diesen deutlichen Frequenzrückgang gewesen sein. Detailliertere Angaben über den Stand und die Entwicklung der Nachfrage aus den verschiedenen Gästeherkunftsländern für das Jahr 1993 sind der Anhangtabelle 2.1 zu entnehmen. Mit Ausnahme der Kantone Genf (+0,9%) und Graubünden (+0,5%), die einen marginalen Logiernächtezuwachs ausländischer Provenienz auweisen konnten, sah man in allen Regionen weniger Gäste aus dem Ausland. Die grössten Einbussen erlitten dabei das Berner Mittelland (-7,9%), die Nordwestschweiz (-6%), das Tessin (-5,7%) sowie die Zentralschweiz (-5,3%).

Zonal entfielen 41% der Logiernächte auf die Bergkurorte, 23% auf die touristisch weniger relevanten Landesteile, 21% auf die Seezonen und 15% auf die grossen Städte. Diese Verteilung blieb gegenüber dem Vorjahr unverändert. Hingegen war die Anzahl der Übernachtungen in allen Zonen rückläufig. Prozentual gesehen am stärksten betroffen waren die fünf grossen Städte (-3,9%), die hauptsächlich unter dem teilweisen Ausbleiben der Gäste - insbesondere der *inländischen* - im *Geschäfts- und Städtetourismus* zu leiden hatten. Die Seezonen beherbergten 3,8%, die touristisch weniger relevanten Landesteile 3,2% und die Bergkurorte 2,1% weniger Besucher.

In allen *zwölf touristischen Regionen* schwächte sich die Nachfrage gegenüber dem Vorjahr ab. Die Frequenzverluste betrugen zwischen 0,5% im Kanton Graubünden und 7,5% im Berner Mittelland. Absolut gesehen wurden die grössten Logiernächteabnahmen in der Nordwestschweiz (115'000 Übernachtungen weniger als 1992), im Berner Oberland (-136'000), in der Zentralschweiz (-152'000) und insbesondere im *Tessin* (-174'000) registriert, wo sich die *Unwetterschäden vom Herbst 1993* auch auf den *Tourismus* erwartungsgemäss *negativ* ausgewirkt haben.

2.2 Definitive Resultate

Die endgültigen Resultate über Angebot und Nachfrage in Hotel- und Kurbetrieben im Jahre 1993 werden vom Bundesamt für Statistik anfangs April publiziert (Hotel- und Kurbetriebe in der Schweiz; Angeobt und Nachfrage, 1993).

défection des Italiens. Le tableau 2.1 en annexe donne plus d'informations sur la demande des pays émetteurs et son évolution pour l'année 1993. A l'exception des cantons de Genève (+0,9%) et des Grisons (+0,5%), qui ont enregistré une légère augmentation du nombre des nuitées d'hôtes étrangers, toutes les régions ont vu leur nombre de visiteurs étrangers baisser. Parmi les plus touchées, on trouve le Mittelland bernois (-7,9%), le Nord-Ouest de la Suisse (-6%), le Tessin (-5,7%) ainsi que la Suisse centrale (-5,3%).

En matière de répartition par *zones*, les stations de montagne totalisent 41% du nombre des nuitées , les zones sans vocation touristique particulière 23%, les zones des lacs 21% et les grandes villes 15%. Cette répartition reste inchangée par rapport à l'an dernier. En revanche, le nombre des nuitées a reculé dans toutes les zones, à commencer, sur le plan des pourcentages, par les grandes villes (-3,9%) qui ont principalement souffert du fléchissement partiel *du tourisme d'affaires et du tourisme urbain*, en particulier *indigène*. Les zones des lacs ont hébergé 3,8% d'hôtes en moins, les zones sans vocation touristique particulière 3,2% et les stations de montagne 2,1%.

La demande a diminué par rapport à l'an dernier dans les *douze régions touristiques*. Les baisses de fréquentation s'échelonnent entre 0,5% dans le canton des Grisons et 7,5% dans le Mittelland bernois. En chiffres absolus, les plus grosses pertes ont été enregistrées dans le Nord-Ouest de la Suisse (115'000 nuitées de moins qu'en 1992), dans l'Oberland bernois (-136'000), en Suisse centrale (-152'000) et surtout au Tessin (-174'000) où les dégâts dus aux intempéries de l'automne 1993 ont eu, comme on pouvait s'y attendre, des répercussions négatives sur le tourisme.

2.2 Résultats définitifs

Les résultats définitifs concernant l'offre et la demande en matière d'hôtels et d'établissements de cure en 1993 seront publiés par L'Office fédéral de la statistique début avril (Hôtels et établissements de cure en Suisse; L'offre et la demande, 1993).

Monatstabellen / Tableaux mensuels

Ankünfte und Logiernächte nach Herkunftsländern der Gäste im **DEZEMBER 1993**

Arrivées et nuitées d'après les pays de domicile des hôtes en **DECEMBRE 1993**

1.1 Herkunftsländer der Gäste	Ankünfte / Arrivées		Logiernächte / Nuitées		Zunahme geg. Vorjahr Augm. sur l'année préc.		Pays de domicile des hôtes
	1992	1993	1992	1993	absolut / en nombre	in %	
DEUTSCHLAND (BRD)	125493	124757	467076	456034	- 11042	- 2.4	ALLEMAGNE (RFA)
DEUTSCHLAND (DDR)	-	-	-	-	-	-	ALLEMAGNE (RDA)
FRANKREICH	30620	29293	85144	80090	- 5054	- 5.9	FRANCE
ITALIEN	47053	34797	117438	81322	- 36116	- 30.8	ITALIE
OESTERREICH	6276	6139	15086	14348	- 738	- 4.9	AUTRICHE
GROSSBRITANNIEN	27224	27158	98820	95806	- 3014	- 3.0	GRANDE-BRETAGNE
IRLAND (REPUBLIK)	873	827	2327	2214	- 113	- 4.9	IRLANDE (REPUBLIQUE)
NIEDERLANDE	14662	13456	57753	48745	- 9008	- 15.6	PAYS-BAS
BELGIEN	15588	12500	72785	54986	- 17799	- 24.5	BELGIQUE
LUXEMBURG	2485	2832	11624	14396	2772	23.8	LUXEMBOURG
DAENEMARK	1805	1630	5120	4250	- 870	- 17.0	DANEMARK
SCHWEDEN	3903	3902	10165	9224	- 941	- 9.3	SUEDE
NORWEGEN	1056	1032	2649	2658	9	0.3	NORVEGE
FINNLAND	1248	1430	2865	3517	652	22.8	FINLANDE
SPANIEN	8768	8900	19612	19935	323	1.6	ESPAGNE
PORTUGAL	1589	1635	3903	3766	- 137	- 3.5	PORTUGAL
JUGOSLAWIEN	2343	1565	5848	3165	- 2683	- 45.9	YOUGOSLAVIE
GRIECHENLAND	4624	3856	14465	11732	- 2733	- 18.9	GRECE
TUERKEI	2075	1871	5431	4891	- 540	- 9.9	TURQUIE
SOWJETUNION	2982	3624	9948	13695	3747	37.7	UNION SOVIETIQUE
UEBRIGES EUROPA	8109	7772	19128	21625	2497	13.1	AUTRES PAYS D'EUROPE
EUROPA, TOTAL	308776	288976	1027187	946399	- 80788	- 7.9	EUROPE, TOTAL
USA	26231	26000	68298	70132	1834	2.7	ETATS UNIS D'AMERIQUE
KANADA	2497	2757	7609	7988	379	5.0	CANADA
MEXIKO	865	690	2306	1696	- 610	- 26.5	MEXIQUE
BRASILIEN	2120	2009	5698	5801	103	1.8	BRESIL
ARGENTINIEN	881	598	2015	1486	- 529	- 26.3	ARGENTINE
UEBRIGES AMERIKA	2040	1600	5378	4828	- 550	- 10.2	AUTRES PAYS D'AMERIQUE
AMERIKA, TOTAL	34634	33654	91304	91931	627	0.7	AMERIQUE, TOTAL
AEGYPTEN (ARAB.REP.)	932	887	3564	2895	- 669	- 18.8	EGYPTE (REP.ARABE)
UEBRIGES NORDAFRIKA	2240	1858	8487	6911	- 1576	- 18.6	AUTRES PAYS AFR.DU NORD
REPUBLIK SUEDAFRIKA	2019	1755	5654	4860	- 794	- 14.0	REP.D'AFRIQUE DU SUD
UEBRIGES AFRIKA	2100	2289	8117	6272	- 1845	- 22.7	AUTRES PAYS D'AFRIQUE
AFRIKA, TOTAL	7291	6789	25822	20938	- 4884	- 18.9	AFRIQUE, TOTAL
ISRAEL	2904	2749	7638	6697	- 941	- 12.3	ISRAEL
INDIEN	1118	1216	2727	2988	261	9.6	INDE
IRAN	576	479	2067	1601	- 466	- 22.5	IRAN
JAPAN	16860	16990	33207	34140	933	2.8	JAPON
UEBRIGES ASIEN	13365	14019	33267	36449	3182	9.6	AUTRES PAYS D'ASIE
ASIEN, TOTAL	34823	35453	78906	81875	2969	3.8	ASIE, TOTAL
AUSTRALIEN, OZEANIEN	3801	2663	9179	6560	- 2619	- 28.5	AUSTRALIE, OCEANIE
AUSSEREUROPA, TOTAL	80549	78559	205211	201304	- 3907	- 1.9	PAYS EXTRAEUROPEENS,TOT
AUSLAND, TOTAL	389325	367535	1232398	1147703	- 84695	- 6.9	ETRANGER, TOTAL
SCHWEIZ, LIECHTENSTEIN	266759	272912	749973	727450	- 22523	- 3.0	SUISSE, LIECHTENSTEIN
GESAMTTOTAL	656084	640447	1982371	1875153	- 107218	- 5.4	TOTAL GENERAL
DAVON							DONT HOTES PERMANENTS
BERUFSTAET. DAUERGAESTE	218	265	52726	40917	- 11809	- 22.4	EXERCANT PROFESSION

	Betriebe Etablissements		Gastbetten Lits d'hôtes		Besetzung in % der Taux d'occupation, en % des		
	erfasst recensés	geöffnet ouverts	vorhanden recensés	verfügbar disponibles	vorhandenen Gastbetten lits recensés	verfügbaren Gastbetten lits disponibles	
BERICHTSPERIODE	6223	5518	265136	193580	22.8	31.2	PERIODE EXAMINEE
VORJAHR	6327	5552	266150	194741	24.0	32.8	ANNEE PRECEDENTE

Ankünfte und Logiernächte nach Herkunftsländern der Gäste
im **DEZEMBER 1993**

Arrivées et nuitées d'après les pays de domicile des hôtes
en **DECEMBRE 1993**

Herkunftsländer der Gäste	Ankünfte / Arrivées		Logiernächte / Nuitées		Zunahme geg. Vorjahr Augm. sur l'année préc.		1.2 Pays de domicile des hôtes
	1992	1993	1992	1993	absolut / en nombre	in %	
DEUTSCHLAND (BRD)	821	751	21482	20839	- 643	- 3.0	ALLEMAGNE (RFA)
DEUTSCHLAND (DDR)	-	-	-	-	-	-	ALLEMAGNE (RDA)
FRANKREICH	51	34	343	281	- 62	- 18.1	FRANCE
ITALIEN	59	59	541	448	- 93	- 17.2	ITALIE
OESTERREICH	12	12	81	146	65	80.2	AUTRICHE
GROSSBRITANNIEN	11	33	49	255	206	420.4	GRANDE-BRETAGNE
IRLAND (REPUBLIK)	-	-	-	-	-	-	IRLANDE (REPUBLIQUE)
NIEDERLANDE	42	44	1991	2407	416	20.9	PAYS-BAS
BELGIEN	37	33	299	126	- 173	- 57.9	BELGIQUE
LUXEMBURG	7	9	65	87	22	33.8	LUXEMBOURG
DAENEMARK	6	-	27	-	- 27	-100.0	DANEMARK
SCHWEDEN	-	-	-	6	6	*	SUEDE
NORWEGEN	-	-	-	-	-	-	NORVEGE
FINNLAND	2	-	10	-	- 10	-100.0	FINLANDE
SPANIEN	2	1	48	15	- 33	- 68.8	ESPAGNE
PORTUGAL	3	-	39	-	- 39	-100.0	PORTUGAL
JUGOSLAWIEN	5	-	20	310	290	*	YOUGOSLAVIE
GRIECHENLAND	3	-	35	-	- 35	-100.0	GRECE
TUERKEI	-	5	-	12	12	*	TURQUIE
SOWJETUNION	-	3	-	3	3	*	UNION SOVIETIQUE
UEBRIGES EUROPA	-	15	-	57	57	*	AUTRES PAYS D'EUROPE
EUROPA, TOTAL	1061	999	25030	24992	- 38	- 0.2	EUROPE, TOTAL
USA	8	10	20	48	28	140.0	ETATS UNIS D'AMERIQUE
KANADA	-	-	-	-	-	-	CANADA
MEXIKO	-	-	-	-	-	-	MEXIQUE
BRASILIEN	-	3	-	12	12	*	BRESIL
ARGENTINIEN	-	-	-	-	-	-	ARGENTINE
UEBRIGES AMERIKA	-	-	-	-	-	-	AUTRES PAYS D'AMERIQUE
AMERIKA, TOTAL	8	13	20	60	40	200.0	AMERIQUE, TOTAL
AEGYPTEN (ARAB.REP.)	3	-	43	-	- 43	-100.0	EGYPTE (REP.ARABE)
UEBRIGES NORDAFRIKA	7	1	71	19	- 52	- 73.2	AUTRES PAYS AFR.DU NORD
REPUBLIK SUEDAFRIKA	5	-	10	-	- 10	-100.0	REP.D'AFRIQUE DU SUD
UEBRIGES AFRIKA	2	1	93	19	- 74	- 79.6	AUTRES PAYS D'AFRIQUE
AFRIKA, TOTAL	17	2	217	38	- 179	- 82.5	AFRIQUE, TOTAL
ISRAEL	23	68	112	491	379	338.4	ISRAEL
INDIEN	-	-	-	-	-	-	INDE
IRAN	-	-	-	-	-	-	IRAN
JAPAN	-	-	-	-	-	-	JAPON
UEBRIGES ASIEN	8	1	40	14	- 26	- 65.0	AUTRES PAYS D'ASIE
ASIEN, TOTAL	31	69	152	505	353	232.2	ASIE, TOTAL
AUSTRALIEN, OZEANIEN	3	2	13	2	- 11	- 84.6	AUSTRALIE, OCEANIE
AUSSEREUROPA, TOTAL	59	86	402	605	203	50.5	PAYS EXTRAEUROPEENS,TOT
AUSLAND, TOTAL	1120	1085	25432	25597	165	0.6	ETRANGER, TOTAL
SCHWEIZ, LIECHTENSTEIN	3994	4116	77333	70406	- 6927	- 9.0	SUISSE, LIECHTENSTEIN
GESAMTTOTAL	5114	5201	102765	96003	- 6762	- 6.6	TOTAL GENERAL
DAVON							DONT HOTES PERMANENTS
BERUFSTAET. DAUERGAESTE	-	-	62	-	- 62	-100.0	EXERCANT PROFESSION

	Betriebe Etablissements		Gastbetten Lits d'hôtes		Besetzung in % der Taux d'occupation, en % des		
	erfasst recensés	geöffnet ouverts	vorhanden recensés	verfügbar disponibles	vorhandenen Gastbetten lits recensés	verfügbaren Gastbetten lits disponibles	
BERICHTSPERIODE	78	71	6127	5207	50.5	59.5	PERIODE EXAMINEE
VORJAHR	83	78	6553	5422	50.6	61.1	ANNEE PRECEDENTE

FREMDENVERKEHR IN DER SCHWEIZ NACH ZIMMERPREISKLASSEN UND BETRIEBSARTEN
DEZEMBER 1993

1.3

ZIMMERPREISKLASSEN BETRIEBSARTEN	Betriebe Etablissements	Gastbetten / Lits d'hôtes		Besetzung in % Taux d'occupation %				Ankünfte / Arrivées				Logiernächte / Nuitées						Zunahme geg. d. Vorjahr in % Augm. % sur l'année précédente
		vorhanden recensés	verfügbar disponibles	der vorhandenen Gastbetten du total des lits		der verfügbaren Gastbetten des lits disponibles		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger	Total		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays		Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger		Total		
		1993	1993	92	93	92	93	1993	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	
HOTELBETRIEBE																		
UNTER 20.--	14	492	461	28	29	33	31	985	120	935	1105	3958	3870	485	538	4443	4408	- 1
20.-- BIS 29.50	176	2722	1963	15	17	21	23	1008	975	2442	1983	8532	8575	5677	5542	14209	14117	- 1
30.-- BIS 39.50	1104	19024	13480	13	12	18	18	11214	6769	19063	17983	47981	45432	30109	27795	78090	73227	- 6
40.-- BIS 49.50	1238	27988	19039	16	15	23	21	19646	16586	36815	36232	67002	60519	68495	66030	135497	126549	- 7
50.-- BIS 59.50	869	26510	17611	20	17	29	26	23779	18322	45910	42101	80623	73963	83341	69153	163964	143116	- 13
60.-- BIS 69.50	683	24762	17466	22	21	32	29	26993	21613	51240	48606	79695	77492	94110	80249	173805	157741	- 9
70.-- BIS 79.50	510	23760	15333	23	21	35	33	26713	22699	51368	49412	74473	72260	95086	84119	169559	156379	- 8
80.-- BIS 89.50	427	23295	16203	27	25	39	36	25736	30614	57995	56350	74800	72423	119174	109268	193974	181691	- 6
90.-- BIS 99.50	306	18560	13227	27	26	37	36	21384	25936	48266	47320	53247	55382	98265	91483	151512	146865	- 3
100.-- UND MEHR	896	98023	78797	29	29	37	36	115454	223901	342050	339355	259662	257534	637656	613526	897318	871060	- 3
TOTAL	6223	265136	193580	24	23	33	31	272912	367535	656084	640447	749973	727450	1232398	1147703	1982371	1875153	- 5
HOTEL-, KURBETRIEBE																		
UNTER 20.--	14	492	461	28	29	33	31	985	120	935	1105	3958	3870	485	538	4443	4408	- 1
20.-- BIS 29.50	177	2742	1983	17	17	23	23	1017	975	2523	1992	10649	8824	5677	5542	16326	14366	- 12
30.-- BIS 39.50	1107	19290	13724	14	13	19	19	11442	6802	19310	18244	53702	51656	30109	27828	83811	79484	- 5
40.-- BIS 49.50	1245	28456	19403	16	15	24	22	19861	16781	37192	36642	70081	63742	72302	69160	142383	132902	- 7
50.-- BIS 59.50	875	26879	17980	20	18	30	27	23938	18340	46110	42278	85374	78795	83500	69297	168874	148092	- 12
60.-- BIS 69.50	697	25733	18401	24	22	33	31	27958	21758	52307	49716	94848	90504	99338	85798	194186	176302	- 9
70.-- BIS 79.50	520	24449	15795	24	22	36	34	27198	22733	51888	49931	83571	80406	96755	85486	180326	165892	- 8
80.-- BIS 89.50	438	24157	17020	28	26	40	37	26492	30788	58818	57280	87848	85236	119850	110365	207698	195601	- 6
90.-- BIS 99.50	311	19328	13817	28	27	40	38	21438	26327	48946	47765	56743	57167	111142	104995	167885	162162	- 3
100.-- UND MEHR	917	99737	80203	30	29	37	36	116699	223996	343169	340695	280532	277656	638672	614291	919204	891947	- 3
TOTAL	6301	271263	198787	25	23	34	32	277028	368620	661198	645648	827306	797856	1257830	1173300	2085136	1971156	- 5
BETRIEBSARTEN																		
HOTELS, PENSIONEN	3889	235015	170000	26	24	35	34	250673	352228	611899	602901	678931	670281	1191691	1111723	1870622	1782004	- 5
GASTHAEUSER	2250	25788	20086	11	10	14	12	16400	10288	28890	26688	57534	48692	29881	27993	87415	76685	- 12
MOTELS	84	4333	3494	15	12	19	15	5839	5019	15295	10858	13508	8477	10826	7987	24334	16464	- 32
KURHAEUSER	46	3246	2637	39	39	51	48	2590	151	2473	2741	38827	38446	1440	1083	40267	39529	- 2
HOEHENSANATORIEN	25	2050	1755	58	58	67	68	796	934	1885	1730	17694	12441	23908	24499	41602	36940	- 11
BAEDERKL.UND VOLKSH	7	831	815	74	76	78	77	730	-	756	730	20812	19519	84	15	20896	19534	- 7

FREMDENVERKEHR IN DER SCHWEIZ NACH REGIONEN, ZONEN UND KANTONEN
DEZEMBER 1993

HOTEL- UND KURBETRIEBE

349/03

1.4

REGIONEN ZONEN KANTONE	Betriebe Etablissements	Gastbetten / Lits d'hôtes		Besetzung in % Taux d'occupation %				Ankünfte / Arrivées				Logiernächte / Nuitées						Zunahme geg. d. Vorjahr in % Augm. % sur l'année précédente
		vorhanden recensés	verfügbar disponibles	der vorhandenen Gastbetten du total des lits		der verfügbaren Gastbetten des lits disponibles		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger	Total		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays		Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger		Total		
		1993	1993	92	93	92	93	1993	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	
GRAUBUENDEN	917	48736	34256	35	34	50	49	53585	60862	114364	114447	193040	191605	340392	327434	533432	519039	- 3
BERNER OBERLAND	586	27232	16412	24	21	39	36	22026	27307	51456	49333	72173	70409	127016	110606	199189	181015	- 9
ZENTRALSCHWEIZ	704	28814	20001	18	17	26	24	27301	31361	60066	58662	70997	69733	91486	81203	162483	150936	- 7
TESSIN	619	25658	12777	8	8	18	15	12036	16024	31812	28060	32512	30542	34906	30605	67418	61147	- 9
WALLIS	791	34279	22324	30	28	44	43	34810	34581	70354	69391	124312	123167	191971	173715	316283	296882	- 6
WAADT	421	23520	17777	21	18	28	23	18543	25132	47308	43675	53377	50921	96728	78407	150105	129328	- 14
BERNER MITTELLAND	268	8082	7373	23	21	25	23	15828	11200	28094	27028	32961	29611	24697	23267	57658	52878	- 8
FREIBURG-N'BURG-JURA	371	8895	7981	12	12	13	13	10062	6552	16274	16614	18841	19146	13051	13264	31892	32410	2
OSTSCHWEIZ	756	19978	16127	20	19	25	23	24952	14780	41640	39732	83331	76786	43039	37818	126370	114604	- 9
ZUERICH	290	17779	17097	34	36	37	37	28577	69419	97225	97996	58410	54163	136888	142345	195298	196508	1
NORDWESTSCHWEIZ	436	14327	12936	25	25	28	27	19998	24091	45622	44089	67438	61632	46913	47488	114351	109120	- 5
GENF	142	13963	13726	30	29	31	30	9310	47311	56983	56621	19914	20141	110743	107148	130657	127289	- 3
ALPEN	3910	177495	113398	25	23	38	36	158722	168545	338733	327267	534446	524737	831641	751797	1366087	1276534	- 7
MITTELLAND	1917	79401	72615	26	25	29	27	100561	181463	285920	282024	249184	231407	391737	385527	640921	616934	- 4
JURA	474	14367	12774	18	17	20	20	17745	18612	36545	36357	43676	41712	34452	35976	78128	77688	- 1
BERGKURORTE	2220	109822	70541	32	30	48	46	109600	115564	228326	225164	395193	390750	679619	619846	1074812	1010596	- 6
SEEZONEN	1168	55867	35684	14	13	22	21	40559	57935	102719	98494	105429	100394	141454	131376	246883	231770	- 6
GROSSSTAEDTE	300	31798	30563	33	32	35	33	36600	111202	152650	147802	74567	71197	252062	240046	326629	311243	- 5
ZUERICH	290	17779	17097	34	36	37	37	28577	69419	97225	97996	58410	54163	136888	142345	195298	196508	1
BERN	904	36334	24612	23	21	33	31	38692	38866	80580	77558	106928	101617	152399	134679	259327	236296	- 9
LUZERN	231	10558	7302	17	17	24	24	8285	16164	24179	24449	23531	23176	32228	31404	55759	54580	- 2
URI	107	3137	1936	13	12	22	19	1556	2082	3861	3638	3981	3606	8206	7821	12187	11427	- 6
SCHWYZ	171	6030	4268	16	15	23	21	7349	3690	10670	11039	14991	15964	14531	12450	29522	28414	- 4
OBWALDEN	87	4960	3211	24	20	34	32	5728	4322	10787	10050	13269	14030	23614	17480	36883	31510	- 15
NIDWALDEN	66	2480	1854	16	15	20	20	2201	2445	5134	4646	5756	5159	6284	6075	12040	11234	- 7
GLARUS	65	1645	1215	17	18	25	25	2131	675	2722	2806	6395	7057	2425	2374	8820	9431	7
ZUG	42	1649	1430	32	27	36	31	2182	2658	5435	4840	9469	7798	6623	5973	16092	13771	- 14
FREIBURG	133	3578	3201	15	15	17	17	4815	3404	8133	8219	9514	9827	7161	6619	16675	16446	- 1
SOLOTHURN	106	2546	2405	20	20	22	21	4375	3948	8515	8323	8770	8966	7299	6543	16069	15509	- 3
BASEL-STADT	37	3889	3545	26	26	27	28	5407	12368	17905	17775	8993	8421	22042	22896	31035	31317	1
BASEL-LANDSCHAFT	60	1585	1339	21	20	26	24	2660	1844	4982	4504	6902	6419	3870	3579	10772	9998	- 7
SCHAFFHAUSEN	36	1178	1037	19	16	20	19	1384	1892	3119	3276	3056	2297	3793	3667	6849	5964	- 13
APPENZELL A.RH.	82	2052	1612	27	23	33	29	2023	568	3131	2591	14703	12819	2788	1677	17491	14496	- 17
APPENZELL I.RH.	42	1027	761	9	10	12	13	1506	352	1366	1858	2000	2483	838	685	2838	3168	12
ST.GALLEN	386	10850	8667	21	20	25	25	14203	9012	24765	23215	44366	41227	27730	24617	72096	65844	- 9
GRAUBUENDEN	917	48736	34256	35	34	50	49	53585	60862	114364	114447	193040	191605	340392	327434	533432	519039	- 3
AARGAU	233	6307	5647	29	27	32	30	7556	5931	14220	13487	42773	37826	13702	14470	56475	52296	- 7
THURGAU	145	3226	2835	18	16	21	18	3705	2281	6537	5986	12811	10903	5465	4798	18276	15701	- 14
TESSIN	619	25658	12777	8	8	18	15	12036	16024	31812	28060	32512	30542	34906	30605	67418	61147	- 9
WAADT	421	23520	17777	21	18	28	23	18543	25132	47308	43675	53377	50921	96728	78407	150105	129328	- 14
WALLIS	791	34279	22324	30	28	44	43	34810	34581	70354	69391	124312	123167	191971	173715	316283	296882	- 6
NEUENBURG	97	2608	2454	12	12	13	13	2772	2394	5163	5166	4529	4960	4593	4933	9122	9893	8
GENF	142	13963	13726	30	29	31	30	9310	47311	56983	56621	19914	20141	110743	107148	130657	127289	- 3
JURA	91	1689	1499	7	7	8	8	1637	395	1948	2032	3004	2762	611	906	3615	3668	1
SCHWEIZ, TOTAL	6301	271263	198787	25	23	34	32	277028	368620	661198	645648	827306	797856	1257830	1173300	2085136	1971156	- 5

MOUVEMENT HOTELIER EN SUISSE PAR CATEGORIES DE PRIX DES CHAMBRES ET GENRES D'ETABLISSEMENTS
DECEMBRE 1993

Logiernächte nach ausgewählten Herkunftsländern / Nuitées des personnes domiviliées en ... — 1.3

Deutschland (BRD) Allemagne (RFA)		Frankreich France		Italien Italie		Grossbritannien Grande-Bretagne		Niederlande Pays-Bas		Belgien Belgique		USA Etats-Unis		Übrige Länder Autres pays		CATEGORIES DE PRIX GENRES D'ETABL.
1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	
																HOTELLERIE
387	450	68	12	-	-	-	-	15	-	-	-	-	-	15	76	MOINS DE 20.--
4131	4022	483	634	126	88	42	31	172	84	151	78	103	23	469	582	20.-- A 29.50
17993	16897	1552	1557	1481	1552	1818	1380	1813	1577	2047	1880	442	307	2963	2645	30.-- A 39.50
25188	30935	4244	3122	5073	3089	2458	2354	4993	4561	19341	15682	938	797	6260	5490	40.-- A 49.50
37892	35160	6279	4324	8684	5203	5226	3530	6002	4318	8224	5924	2387	2119	8647	8575	50.-- A 59.50
41548	38285	6083	6182	11525	7531	7319	5966	5175	4568	7046	4640	2539	2188	12875	10889	60.-- A 69.50
42436	37849	7758	8372	11748	6804	6829	6518	4883	3798	4591	3728	2812	2771	14029	14279	70.-- A 79.50
60058	55935	8307	8359	12717	7446	8016	8917	5244	3800	4829	3623	3507	3403	16496	17785	80.-- A 89.50
37491	38408	6205	6205	10332	6170	10121	9467	5534	4730	5193	3769	5081	5169	18308	17565	90.-- A 99.50
199952	198093	44165	41323	55752	43439	56991	57643	23922	21309	21363	15662	50489	53355	185022	182702	100.-- ET PLUS
467076	456034	85144	80090	117438	81322	98820	95806	57753	48745	72785	54986	68298	70132	265084	260588	TOTAL
																HOTELLERIE, ET.CURE
387	450	68	12	-	-	-	-	15	-	-	-	-	-	15	76	MOINS DE 20.--
4131	4022	483	634	126	88	42	31	172	84	151	78	103	23	469	582	20.-- A 29.50
17993	16929	1552	1557	1481	1552	1818	1380	1813	1578	2047	1880	442	307	2963	2645	30.-- A 39.50
28727	33810	4367	3223	5073	3089	2458	2370	5063	4564	19341	15682	940	797	6333	5625	40.-- A 49.50
37925	35174	6318	4355	8758	5277	5227	3530	6002	4318	8224	5924	2387	2119	8659	8600	50.-- A 59.50
44714	40965	6098	6199	11659	7675	7322	5966	7022	6880	7046	4640	2539	2188	12938	11285	60.-- A 69.50
44036	39204	7758	8372	11748	6806	6829	6518	4901	3808	4609	3728	2812	2771	14062	14279	70.-- A 79.50
60085	55969	8417	8380	12808	7594	8046	9109	5249	3834	5059	3743	3515	3424	16671	18312	80.-- A 89.50
50252	51920	6205	6205	10400	6170	10121	9467	5534	4730	5221	3769	5081	5169	18328	17565	90.-- A 99.50
200308	198430	44221	41434	55926	43519	57006	57690	23973	21356	21386	15668	50499	53382	185353	182812	100.-- ET PLUS
488558	476873	85487	80371	117979	81770	98869	96061	59744	51152	73084	55112	68318	70180	265791	261781	TOTAL
																GENRES D'ETABL.
450064	439638	82072	77418	112025	77678	97334	94722	55030	46399	70864	53442	67050	68781	257252	253645	HOTELS, PENSIONS
14259	14504	1553	1629	3967	2414	954	807	2146	1940	1494	1275	606	562	4902	4862	AUBERGES
2753	1892	1519	1043	1446	1230	532	277	577	406	427	269	642	789	2930	2081	MOTELS
446	379	130	132	349	214	18	47	56	87	23	6	10	27	408	191	MAISONS DE CURE
20985	20445	213	149	192	234	31	208	1935	2320	276	120	10	21	266	1002	CLINIQUES DE MONT.
51	15	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33	-	CL.BALN. ET ETABL.T

MOUVEMENT HOTELIER EN SUISSE, PAR REGIONS, ZONES ET CANTONS — HOTELLERIE ET ETABLISSEMENTS DE CURE
DECEMBRE 1993

Logiernächte nach ausgewählten Herkunftsländern / Nuitées des personnes domiviliées en ... — 1.4

Deutschland (BRD) Allemagne (RFA)		Frankreich France		Italien Italie		Grossbritannien Grande-Bretagne		Niederlande Pays-Bas		Belgien Belgique		USA Etats-Unis		Übrige Länder Autres pays		REGIONS ZONES CANTONS
1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	
207505	207980	10713	10202	29455	20182	15726	14947	20861	17274	19676	18132	8803	7674	27653	31043	GRISONS
51152	48342	6621	6504	9741	3973	23084	20309	5704	5240	4984	3251	7356	6382	18374	16605	OBERLAND BERNOIS
45517	39531	3801	3594	5456	2992	5599	6262	3863	2928	2492	1610	6007	5115	18751	19171	SUISSE CENTRALE
9443	9080	1437	1249	14441	12503	765	622	532	376	595	482	1602	1418	6091	4875	TESSIN
72185	71971	16521	15135	23130	14195	20709	18857	12525	10748	19493	14018	6685	6801	20723	21990	VALAIS
13366	12201	19864	18494	9594	5784	8809	7802	4280	2710	18697	10864	3536	3741	18582	16811	VAUD
7896	8119	1825	1683	2724	1466	1442	923	861	985	396	378	1795	1725	7758	7988	PLATEAU BERNOIS
3571	3407	2851	2881	1464	1353	480	545	476	899	677	484	647	1099	2885	2596	FRIBOURG-NE-JURA
26638	22154	1488	1223	2974	1858	1772	1169	1473	1533	398	704	1112	1307	7184	7870	SUISSE ORIENTALE
29625	30934	5496	5239	8446	7557	9182	11689	3865	3422	1616	1409	16163	17692	62495	64403	ZURICH
17259	17996	2391	2551	3385	3688	2847	3449	3395	3029	1819	1316	2911	3309	12906	12150	SUISSE NORD-OUEST
4401	5158	12479	11616	7169	6219	8454	9487	1909	2008	2241	2464	11701	13917	62389	56279	GENEVE
397464	386088	50338	46230	85582	54863	70606	63851	47182	38561	64421	47358	27511	25895	88537	88951	ALPES
81045	79846	31789	30737	29422	23879	25861	29255	10251	10136	7175	6662	38300	41044	167894	163968	PLATEAU
10049	10939	3360	3404	2975	3028	2402	2955	2311	2455	1488	1092	2507	3241	9360	8862	JURA
326833	321339	43994	40772	63354	38738	61059	54676	41705	34680	61245	44748	18791	18666	62638	66227	STATIONS DE MONT.
50104	48570	8177	7772	20691	14985	10358	10582	3810	3414	2239	1521	11701	9623	34374	34909	ZONES DES LACS
34680	35456	22088	20526	18839	15256	17941	19160	5569	5540	4761	4676	26732	29139	121452	110293	GRANDES VILLES
29625	30934	5496	5239	8446	7557	9182	11689	3865	3422	1616	1409	16163	17692	62495	64403	ZURICH
59205	56634	8640	8298	12642	5543	24530	21241	6600	6263	5385	3651	9158	8272	26239	24777	BERNE
10075	8891	957	1465	2101	1393	2437	3615	810	516	290	264	4371	3733	11187	11527	LUCERNE
5377	5212	277	340	971	524	517	700	173	146	160	146	82	36	649	717	URI
11324	9355	161	244	451	318	407	270	382	593	157	31	289	319	1360	1320	SCHWYTZ
12741	10230	2092	1303	1144	209	999	852	1963	1182	1538	679	302	603	2835	2422	OBWALD
3362	3367	92	30	364	236	807	640	303	81	253	405	406	49	697	1267	NIDWALD
1291	1148	64	56	169	77	172	191	415	516	71	83	98	137	145	166	GLARIS
2638	2476	222	212	425	312	432	185	232	410	94	85	557	375	2023	1918	ZOUG
2387	2202	1291	1370	753	614	228	177	257	427	373	282	301	263	1571	1284	FRIBOURG
3262	3355	309	356	405	436	353	262	717	698	418	281	159	119	1676	1036	SOLEURE
5682	6251	1250	1412	1710	1865	1897	2337	1542	1522	1027	800	2064	2221	6870	6488	BALE-VILLE
1926	1985	152	153	378	266	110	110	434	309	92	62	55	74	723	620	BALE-CAMPAGNE
2148	1745	160	217	360	193	81	108	54	86	34	21	153	138	803	1159	SCHAFFHOUSE
1709	933	50	76	211	87	57	34	80	18	27	11	179	167	475	351	APPENZELL RH.-EXT.
393	383	106	24	51	82	18	7	7	36	12	9	58	78	193	66	APPENZELL RH.-INT.
18161	15432	850	556	1581	1121	1292	706	763	779	213	456	500	622	4370	4945	SAINT-GALL
207505	207980	10713	10202	29455	20182	15726	14947	20861	17274	19676	18132	8803	7674	27653	31043	GRISONS
6389	6405	680	630	892	1121	487	740	702	500	282	173	633	895	3637	4006	ARGOVIE
2936	2513	258	294	602	298	152	123	154	98	41	124	124	165	1198	1183	THURGOVIE
9443	9080	1437	1249	14441	12503	765	622	532	376	595	482	1602	1418	6091	4875	TESSIN
13366	12201	19864	18494	9594	5784	8809	7802	4280	2710	18697	10864	3536	3741	18582	16811	VAUD
72185	71971	16521	15135	23130	14195	20709	18857	12525	10748	19493	14018	6685	6801	20723	21990	VALAIS
871	888	1170	1230	473	554	233	333	169	205	259	172	295	642	1123	909	NEUCHATEL
4401	5158	12479	11616	7169	6219	8454	9487	1909	2008	2241	2464	11701	13917	62389	56279	GENEVE
156	144	196	170	61	81	15	26	15	229	40	8	44	29	84	219	JURA
488558	476873	85487	80371	117979	81770	98869	96061	59744	51152	73084	55112	68318	70180	265791	261781	SUISSE, TOTAL

FREMDENVERKEHR IN DER SCHWEIZ NACH REGIONEN UND ZONEN
DEZEMBER 1993

HOTELBETRIEBE

1.5 REGIONEN ZONEN	Erfasste Betriebe Etablisse-ments recensés		Gastbetten / Lits d'hôtes				Bettenbesetzung in % Taux d'occupation des lits en %				Ankünfte / Arrivées			
			vorhanden recensés		verfügbar disponibles		vorhanden recensés		verfügbar disponibles		Gäste a.d. Inl. Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étr.	Total	Zunahme geg. dem Vorjahr in % Augm. % sur l'année précédente
	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1993	1993	1993	
SCHWEIZ, TOTAL	6327	6223	266150	265136	194741	193580	24.0	22.8	32.8	31.2	272912	367535	640447	- 2.4
GRAUBUENDEN	913	900	47404	47087	33207	32779	34.2	33.4	48.8	47.9	53018	59979	112997	0.0
BERGKURORTE	791	783	44075	43800	30454	30000	35.2	34.5	50.9	50.4	48539	55950	104489	2.3
BERNER OBERLAND	583	577	26575	26781	16266	16015	23.4	20.9	38.2	35.0	21640	27296	48936	- 4.3
BERGKURORTE	297	296	14490	14635	8018	7836	28.1	25.1	50.8	46.9	12473	14906	27379	- 2.7
SEEZONEN	153	150	7971	7979	5141	5089	17.0	15.6	26.4	24.4	6328	9359	15687	- 4.9
ZENTRALSCHWEIZ	704	698	28504	28243	19842	19502	17.5	16.3	25.1	23.6	26778	31350	58128	- 2.5
BERGKURORTE	154	155	6169	6238	4005	3955	23.6	19.3	36.4	30.4	7867	4563	12430	- 11.4
SEEZONEN	276	271	14153	13932	9462	9295	16.0	15.6	23.9	23.3	11193	20033	31226	- 2.0
TESSIN	632	611	25633	24976	12049	12261	8.0	7.2	16.9	14.6	11691	16010	27701	- 12.4
BERGKURORTE	40	38	872	802	450	387	3.8	4.4	7.4	9.2	298	398	696	13.5
SEEZONEN	349	337	18352	18021	7703	7951	8.6	7.7	20.4	17.5	7974	12101	20075	- 11.8
WALLIS	790	785	33671	33915	22716	22052	29.3	27.8	43.4	42.7	34521	34564	69085	- 1.1
BERGKURORTE	634	631	28505	28747	18825	18139	32.0	30.2	48.4	47.9	28233	29846	58079	- 0.3
WAADT	417	411	22439	22987	16751	17294	20.3	17.3	27.2	22.9	18139	25046	43185	- 7.8
BERGKURORTE	112	109	7157	7137	4143	4096	25.9	20.7	44.7	36.0	4200	6588	10788	- 14.0
SEEZONEN	124	120	6732	6807	5454	5514	15.6	14.3	19.3	17.6	5202	6715	11917	- 4.4
GROSSSTAEDTE	41	42	4307	4641	3686	4129	27.1	23.2	31.6	26.1	4858	9087	13945	- 8.3
BERNER MITTELLAND	273	268	8082	8082	7461	7373	23.0	21.1	24.9	23.1	15828	11200	27028	- 3.8
BERGKURORTE	13	13	328	336	202	224	7.5	7.0	12.2	10.5	257	52	309	- 25.5
SEEZONEN	22	21	988	956	923	747	19.8	17.1	21.2	21.8	1189	1052	2241	- 13.6
GROSSSTAEDTE	31	31	2573	2589	2511	2561	37.2	34.7	38.1	35.1	7493	7363	14856	- 4.1
FREIBURG-N'BURG-JURA	373	369	8610	8842	7639	7928	11.4	11.3	12.9	12.7	10019	6552	16571	2.1
BERGKURORTE	46	46	1301	1337	966	1036	9.1	7.8	12.3	10.0	938	383	1321	- 10.7
SEEZONEN	49	50	1523	1673	1262	1464	13.0	12.9	15.7	14.7	2109	1842	3951	9.2
OSTSCHWEIZ	762	744	19363	18987	15673	15357	18.3	17.1	22.6	21.1	23958	14728	38686	- 4.5
BERGKURORTE	111	110	4125	4145	2778	2653	22.7	19.9	33.8	31.2	5475	1927	7402	- 11.6
SEEZONEN	131	129	3246	3202	2735	2623	13.7	13.0	16.3	15.9	3008	3129	6137	- 2.9
ZUERICH	299	289	18200	17711	17145	17070	34.5	35.7	36.6	37.0	28554	69412	97966	0.8
SEEZONEN	38	38	1236	1261	1032	1206	24.5	27.0	29.3	28.3	2095	2842	4937	13.0
GROSSSTAEDTE	100	94	10267	9761	9870	9495	38.8	39.6	40.4	40.7	13508	45841	59349	- 0.6
NORDWESTSCHWEIZ	439	429	13692	13562	12386	12223	23.5	22.4	26.0	24.8	19456	24087	43543	- 3.3
BERGKURORTE	4	4	86	86	86	36	0.6	0.1	0.6	0.2	2	-	2	- 85.7
SEEZONEN	11	10	160	155	135	153	13.0	13.6	15.4	13.7	308	106	414	7.8
GROSSSTAEDTE	37	35	3815	3788	3573	3529	26.0	26.6	27.8	28.5	5379	12326	17705	- 0.3
GENF	142	142	13977	13963	13606	13726	30.2	29.4	31.0	29.9	9310	47311	56621	- 0.6
SEEZONEN	17	16	569	526	472	478	9.7	13.3	11.7	14.6	240	615	855	2.3
GROSSSTAEDTE	95	97	10997	10951	10831	10822	31.0	29.0	31.4	29.3	5339	36578	41917	- 5.7
ALPEN	3913	3852	174154	173293	111502	109880	24.0	22.6	37.5	35.6	156308	167501	323809	- 3.4
MITTELLAND	1935	1900	78044	77806	70750	71202	25.3	24.4	27.9	26.7	99153	181426	280579	- 1.4
JURA	479	471	13952	14037	12489	12498	16.8	16.4	18.7	18.4	17451	18608	36059	- 0.6
BERGKURORTE	2206	2189	107242	107397	70010	68444	30.9	29.1	47.4	45.6	108413	114619	223032	- 1.4
SEEZONEN	1176	1149	55085	54672	34423	34634	13.6	12.8	21.7	20.2	39713	57857	97570	- 4.3
GROSSSTAEDTE	304	299	31959	31730	30471	30536	32.9	31.6	34.5	32.8	36577	111195	147772	- 3.2

MOUVEMENT HOTELIER EN SUISSE, PAR REGIONS ET PAR ZONES — HOTELLERIE
DECEMBRE 1993

Logiernächte / Nuitées									Beschäftigte Personen Personnes occupées		1.5
Gäste a.d. Inland Hôtes du pays	Zunahme geg. dem Vorjahr	Gäste a.d. Ausland Hôtes de l'étranger	Augment. sur l'année précédente	Total	Zunahme gegenüber dem Vorjahr Augment. sur l'année précéd.		Prozentverteilung Pourcentage		Total	Frauen Femmes	REGIONS ZONES
1993	in %	1993	en %	1993	Absolut en nombre	in %	1992	1993	1993	1993	
727450	- 3.0	1147703	- 6.9	1875153	- 107218	- 5.4	100.0	100.0	67072	36006	SUISSE, TOTAL
183976	- 1.2	303137	- 4.3	487113	- 15681	- 3.1	25.4	26.0	14563	7907	GRISONS
174969	- 0.6	294072	- 3.5	469041	- 11585	- 2.4	24.2	25.0	13699	7328	STATIONS DE MONT.
62971	- 3.7	110580	- 12.9	173551	- 18853	- 9.8	9.7	9.3	6551	3748	OBERLAND BERNOIS
39664	- 5.1	74319	- 12.0	113983	- 12298	- 9.7	6.4	6.1	4014	2345	STATIONS DE MONT.
13579	4.0	24884	- 14.0	38463	- 3543	- 8.4	2.1	2.1	1605	836	ZONES DES LACS
61318	- 2.8	81124	- 11.2	142442	- 12019	- 7.8	7.8	7.6	5820	3365	SUISSE CENTRALE
18895	- 2.8	18358	- 28.6	37253	- 7887	- 17.5	2.3	2.0	1315	774	STATIONS DE MONT.
23287	- 2.2	43983	- 4.7	67270	- 2726	- 3.9	3.5	3.6	2870	1581	ZONES DES LACS
24964	- 12.4	30406	- 12.4	55370	- 7825	- 12.4	3.2	3.0	2651	1192	TESSIN
586	- 9.7	517	36.8	1103	76	7.4	0.1	0.1	81	46	STATIONS DE MONT.
18304	- 12.8	24916	- 10.3	43220	- 5541	- 11.4	2.5	2.3	1785	779	ZONES DES LACS
118251	4.1	173602	- 9.5	291853	- 13579	- 4.4	15.4	15.6	7657	4548	VALAIS
106366	3.5	163179	- 9.2	269545	- 12933	- 4.6	14.2	14.4	6814	4025	STATIONS DE MONT.
45191	- 0.2	77841	- 18.9	123032	- 18231	- 12.9	7.1	6.6	4985	2427	VAUD
11271	6.9	34422	- 26.6	45693	- 11736	- 20.4	2.9	2.4	1454	811	STATIONS DE MONT.
13532	- 6.9	16632	- 8.2	30164	- 2491	- 7.6	1.6	1.6	1585	719	ZONES DES LACS
11456	11.0	21968	- 15.0	33424	- 2737	- 7.6	1.8	1.8	1181	489	GRANDES VILLES
29611	- 10.2	23267	- 5.8	52878	- 4780	- 8.3	2.9	2.8	2865	1515	PLATEAU BERNOIS
525	- 22.0	202	129.5	727	- 34	- 4.5	0.0	0.0	55	29	STATIONS DE MONT.
2492	- 19.9	2564	- 13.2	5056	- 1010	- 16.7	0.3	0.3	227	121	ZONES DES LACS
12591	- 5.8	15244	- 6.6	27835	- 1853	- 6.2	1.5	1.5	905	445	GRANDES VILLES
17831	2.2	13264	1.6	31095	602	2.0	1.5	1.7	2335	1347	FRIBOURG-NE-JURA
1831	- 8.7	1389	- 16.8	3220	- 454	- 12.4	0.2	0.2	252	130	STATIONS DE MONT.
3088	6.5	3588	10.2	6676	522	8.5	0.3	0.4	429	236	ZONES DES LACS
62857	- 6.4	37617	- 12.0	100474	- 9381	- 8.5	5.5	5.4	4883	2773	SUISSE ORIENTALE
16784	- 0.2	8836	- 27.8	25620	- 3450	- 11.9	1.5	1.4	927	551	STATIONS DE MONT.
5838	- 12.4	7074	- 0.7	12912	- 879	- 6.4	0.7	0.7	882	471	ZONES DES LACS
53681	- 6.9	142253	4.0	195934	1511	0.8	9.8	10.4	6424	3153	ZURICH
5077	11.4	5488	13.9	10565	1190	12.7	0.5	0.6	498	241	ZONES DES LACS
25426	- 10.0	94335	- 1.0	119761	- 3802	- 3.1	6.2	6.4	3853	1824	GRANDES VILLES
46658	- 11.7	47464	1.2	94122	- 5614	- 5.6	5.0	5.0	4724	2561	SUISSE DU NORD-OUEST
2	- 80.0	-	-100.0	2	- 14	- 87.5	0.0	0.0	5	3	STATIONS DE MONT.
490	5.6	162	- 10.5	652	7	1.1	0.0	0.0	90	44	ZONES DES LACS
8370	- 5.5	22816	4.1	31186	409	1.3	1.6	1.7	1303	647	GRANDES VILLES
20141	1.1	107148	- 3.2	127289	- 3368	- 2.6	6.6	6.8	3614	1470	GENEVE
508	- 1.9	1657	39.2	2165	457	26.8	0.1	0.1	159	63	ZONES DES LACS
12872	- 1.4	85591	- 7.5	98463	- 7102	- 6.7	5.3	5.3	2866	1159	GRANDES VILLES
487662	- 0.6	726654	- 10.0	1214316	- 83305	- 6.4	65.5	64.8	39371	21905	ALPES
204388	- 7.6	385082	- 1.5	589470	- 22796	- 3.7	30.9	31.4	23751	11957	PLATEAU
35400	- 6.9	35967	4.4	71367	- 1117	- 1.5	3.7	3.8	3950	2144	JURA
372339	0.1	595321	- 9.2	967660	- 60197	- 5.9	51.8	51.6	28642	16056	STATIONS DE MONT.
86278	- 4.9	131013	- 7.0	217291	- 14281	- 6.2	11.7	11.6	10162	5108	ZONES DES LACS
70715	- 4.2	239954	- 4.7	310669	- 15085	- 4.6	16.4	16.6	10108	4564	GRANDES VILLES

FREMDENVERKEHR IN DER SCHWEIZ NACH REGIONEN, ZONEN UND KANTONEN — HOTELBETRIEBE
DEZEMBER 1993

1.6 REGIONEN ZONEN KANTONE	Erfasste Betriebe Etablissements recensés		Gastbetten / Lits d'hôtes				Bettenbesetzung in % Taux d'occupation des lits en %				Ankünfte / Arrivées			
			vorhanden recensés		verfügbar disponibles		vorhanden recensés		verfügbar disponibles		Gäste a.d. Inl. Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étr.	Total	Zunahme geg. dem Vorjahr in % Augm. % sur l'année précédente
	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1993	1993	1993	
SCHWEIZ, TOTAL	6327	6223	266150	265136	194741	193580	24.0	22.8	32.8	31.2	272912	367535	640447	- 2.4
GRAUBUENDEN	913	900	47404	47087	33207	32779	34.2	33.4	48.8	47.9	53018	59979	112997	0.0
BERNER OBERLAND	583	577	26575	26781	16266	16015	23.4	20.9	38.2	35.0	21640	27296	48936	- 4.3
ZENTRALSCHWEIZ	704	698	28504	28243	19842	19502	17.5	16.3	25.1	23.6	26778	31350	58128	- 2.5
TESSIN	632	611	25633	24976	12049	12261	8.0	7.2	16.9	14.6	11691	16010	27701	- 12.4
WALLIS	790	785	33671	33915	22716	22052	29.3	27.8	43.4	42.7	34521	34564	69085	- 1.1
WAADT	417	411	22439	22987	16751	17294	20.3	17.3	27.2	22.9	18139	25046	43185	- 7.8
BERNER MITTELLAND	273	268	8082	8082	7461	7373	23.0	21.1	24.9	23.1	15828	11200	27028	- 3.8
FREIBURG-N'BURG-JURA	373	369	8610	8842	7639	7928	11.4	11.3	12.9	12.7	10019	6552	16571	2.1
OSTSCHWEIZ	762	744	19363	18987	15673	15357	18.3	17.1	22.6	21.1	23958	14728	38686	- 4.5
ZUERICH	299	289	18200	17711	17145	17070	34.5	35.7	36.6	37.0	28554	69412	97966	0.8
NORDWESTSCHWEIZ	439	429	13692	13562	12386	12223	23.5	22.4	26.0	24.8	19456	24087	43543	- 3.3
GENF	142	142	13977	13963	13606	13726	30.2	29.4	31.0	29.9	9310	47311	56621	- 0.6
ALPEN	3913	3852	174154	173293	111502	109880	24.0	22.6	37.5	35.6	156308	167501	323809	- 3.4
MITTELLAND	1935	1900	78044	77806	70750	71202	25.3	24.4	27.9	26.7	99153	181426	280579	- 1.4
JURA	479	471	13952	14037	12489	12498	16.8	16.4	18.7	18.4	17451	18608	36059	- 0.6
BERGKURORTE	2206	2189	107242	107397	70010	68444	30.9	29.1	47.4	45.6	108413	114619	223032	- 1.4
SEEZONEN	1176	1149	55085	54672	34423	34634	13.6	12.8	21.7	20.2	39713	57857	97570	- 4.3
GROSSSTAEDTE	304	299	31959	31730	30471	30536	32.9	31.6	34.5	32.8	36577	111195	147772	- 3.2
ZUERICH	299	289	18200	17711	17145	17070	34.5	35.7	36.6	37.0	28554	69412	97966	0.8
BERN	907	895	35660	35883	24580	24215	22.8	20.6	33.1	30.5	38306	38855	77161	- 3.9
LUZERN	229	227	10318	10219	7293	7033	15.8	15.7	22.4	22.8	8040	16161	24201	1.2
URI	108	107	3145	3137	1763	1936	12.5	11.8	22.3	19.0	1556	2082	3638	- 5.8
SCHWYZ	172	170	6057	5999	4138	4239	15.5	15.0	22.6	21.2	7339	3690	11029	3.4
OBWALDEN	88	87	5040	4960	3485	3211	23.6	20.5	34.1	31.7	5728	4322	10050	- 6.8
NIDWALDEN	67	66	2500	2480	1901	1854	15.5	14.6	20.4	19.5	2201	2445	4646	- 9.5
GLARUS	69	65	1657	1645	1148	1215	17.2	18.5	24.8	25.0	2131	675	2806	3.1
ZUG	40	41	1444	1448	1262	1229	30.7	24.0	35.1	28.2	1914	2650	4564	- 13.1
FREIBURG	134	131	3487	3525	3117	3148	14.1	13.8	15.8	15.5	4772	3404	8176	1.2
SOLOTHURN	107	106	2561	2546	2348	2405	20.2	19.7	22.1	20.8	4375	3948	8323	- 2.3
BASEL-STADT	39	37	3914	3889	3672	3545	25.6	26.0	27.3	28.5	5407	12368	17775	- 0.7
BASEL-LANDSCHAFT	62	59	1527	1485	1270	1275	22.0	21.0	26.5	24.4	2579	1840	4419	- 10.0
SCHAFFHAUSEN	37	36	1183	1178	1079	1037	18.7	16.3	20.5	18.6	1384	1892	3276	5.0
APPENZELL A.RH.	76	76	1588	1551	1222	1186	18.8	15.8	24.5	20.7	1596	554	2150	- 12.5
APPENZELL I.RH.	43	42	1030	1027	749	761	8.9	10.0	12.2	13.4	1506	352	1858	36.0
ST.GALLEN	391	383	10947	10598	8920	8539	20.0	19.0	24.6	23.6	13901	8978	22879	- 7.0
GRAUBUENDEN	913	900	47404	47087	33207	32779	34.2	33.4	48.8	47.9	53018	59979	112997	0.0
AARGAU	231	227	5690	5642	5096	4998	23.9	21.5	26.7	24.3	7095	5931	13026	- 5.0
THURGAU	146	142	2958	2988	2555	2619	15.5	12.7	17.9	14.5	3440	2277	5717	- 8.7
TESSIN	632	611	25633	24976	12049	12261	8.0	7.2	16.9	14.6	11691	16010	27701	- 12.4
WAADT	417	411	22439	22987	16751	17294	20.3	17.3	27.2	22.9	18139	25046	43185	- 7.8
WALLIS	790	785	33671	33915	22716	22052	29.3	27.8	43.4	42.7	34521	34564	69085	- 1.1
NEUENBURG	96	97	2418	2608	2218	2454	12.2	12.2	13.3	13.0	2772	2394	5166	0.1
GENF	142	142	13977	13963	13606	13726	30.2	29.4	31.0	29.9	9310	47311	56621	- 0.6
JURA	92	91	1702	1689	1451	1499	6.9	7.0	8.0	7.9	1637	395	2032	4.3

MOUVEMENT HOTELIER EN SUISSE PAR REGIONS, ZONES ET CANTONS — HOTELLERIE
DECEMBRE 1993

Logiernächte / Nuitées									Beschäftigte Personen Personnes occupées		1.6
Gäste a.d.Inland Hôtes du pays	Zunahme geg. dem Vorjahr	Gäste a.d. Ausland Hôtes de l'étranger	Augment. sur l'année précédente	Total	Zunahme gegenüber dem Vorjahr Augment.sur l'année précéd.		Prozentverteilung Pourcentage		Total	Frauen Femmes	REGIONS ZONES CANTONS
					Absolut en nombre	in en %					
1993	in %	1993	en %	1993			1992	1993	1993	1993	
727450	- 3.0	1147703	- 6.9	1875153	- 107218	- 5.4	100.0	100.0	7072	36006	SUISSE, TOTAL
183976	- 1.2	303137	- 4.3	487113	- 15681	- 3.1	25.4	26.0	4563	7907	GRISONS
62971	- 3.7	110580	- 12.9	173551	- 18853	- 9.8	9.7	9.3	6551	3748	OBERLAND BERNOIS
61318	- 2.8	81124	- 11.2	142442	- 12019	- 7.8	7.8	7.6	5820	3365	SUISSE CENTRALE
24964	- 12.4	30406	- 12.4	55370	- 7825	- 12.4	3.2	3.0	2651	1192	TESSIN
118251	4.1	173602	- 9.5	291853	- 13579	- 4.4	15.4	15.6	7657	4548	VALAIS
45191	- 0.2	77841	- 18.9	123032	- 18231	- 12.9	7.1	6.6	4985	2427	VAUD
29611	- 10.2	23267	- 5.8	52878	- 4780	- 8.3	2.9	2.8	2865	1515	PLATEAU BERNOIS
17831	2.2	13264	1.6	31095	602	2.0	1.5	1.7	2335	1347	FRIBOURG-NE-JURA
62857	- 6.4	37617	- 12.0	100474	- 9381	- 8.5	5.5	5.4	4883	2773	SUISSE ORIENTALE
53681	- 6.9	142253	4.0	195934	1511	0.8	9.8	10.4	6424	3153	ZURICH
46658	- 11.7	47464	1.2	94122	- 5614	- 5.6	5.0	5.0	4724	2561	SUISSE DU NORD-OUEST
20141	1.1	107148	- 3.2	127289	- 3368	- 2.6	6.6	6.8	3614	1470	GENEVE
487662	- 0.6	726654	- 10.0	1214316	- 83305	- 6.4	65.5	64.8	39371	21905	ALPES
204388	- 7.6	385082	- 1.5	589470	- 22796	- 3.7	30.9	31.4	23751	11957	PLATEAU
35400	- 6.9	35967	4.4	71367	- 1117	- 1.5	3.7	3.8	3950	2144	JURA
372339	0.1	595321	- 9.2	967660	- 60197	- 5.9	51.8	51.6	28642	16056	STATIONS DE MONT.
86278	- 4.9	131013	- 7.0	217291	- 14281	- 6.2	11.7	11.6	10162	5108	ZONES DES LACS
70715	- 4.2	239954	- 4.7	310669	- 15085	- 4.6	16.4	16.6	10108	4564	GRANDES VILLES
53681	- 6.9	142253	4.0	195934	1511	0.8	9.8	10.4	6424	3153	ZURICH
94179	- 6.0	134653	- 11.6	228832	- 23710	- 9.4	12.7	12.2	9650	5408	BERNE
18248	- 1.2	31376	- 2.4	49624	- 974	- 1.9	2.6	2.6	2438	1321	LUCERNE
3606	- 9.4	7821	- 4.7	11427	- 760	- 6.2	0.6	0.6	429	262	URI
15437	6.6	12450	- 14.3	27887	- 1127	- 3.9	1.5	1.5	1057	639	SCHWYTZ
14030	5.7	17480	- 26.0	31510	- 5373	- 14.6	1.9	1.7	970	593	OBWALD
5159	- 10.4	6075	- 3.3	11234	- 806	- 6.7	0.6	0.6	587	334	NIDWALD
7057	10.4	2374	- 2.1	9431	611	6.9	0.4	0.5	378	222	GLARIS
4838	- 32.3	5922	- 10.2	10760	- 2979	- 21.7	0.7	0.6	339	216	ZOUG
8512	4.9	6619	- 7.6	15131	- 145	- 0.9	0.8	0.8	1089	616	FRIBOURG
8966	2.2	6543	- 10.4	15509	- 560	- 3.5	0.8	0.8	975	543	SOLEURE
8421	- 6.4	22896	3.9	31317	282	0.9	1.6	1.7	1319	656	BALE-VILLE
6082	- 7.4	3570	- 7.6	9652	- 780	- 7.5	0.5	0.5	481	264	BALE-CAMPAGNE
2297	- 24.8	3667	- 3.3	5964	- 885	- 12.9	0.3	0.3	249	135	SCHAFFHOUSE
6029	- 8.8	1577	- 40.6	7606	- 1658	- 17.9	0.5	0.4	298	186	APPENZELL RH.-EXT.
2483	24.2	685	- 18.3	3168	330	11.6	0.1	0.2	206	119	APPENZELL RH.-INT.
37918	- 5.8	24577	- 11.1	62495	- 5416	- 8.0	3.4	3.3	2936	1654	SAINT-GALL
183976	- 1.2	303137	- 4.3	487113	- 15681	- 3.1	25.4	26.0	14563	7907	GRISONS
23189	- 18.7	14455	5.6	37644	- 4556	- 10.8	2.1	2.0	1949	1098	ARGOVIE
7073	- 19.6	4737	- 12.0	11810	- 2363	- 16.7	0.7	0.6	816	457	THURGOVIE
24964	- 12.4	30406	- 12.4	55370	- 7825	- 12.4	3.2	3.0	2651	1192	TESSIN
45191	- 0.2	77841	- 18.9	123032	- 18231	- 12.9	7.1	6.6	4985	2427	VAUD
118251	4.1	173602	- 9.5	291853	- 13579	- 4.4	15.4	15.6	7657	4548	VALAIS
4960	9.5	4933	7.4	9893	771	8.5	0.5	0.5	622	342	NEUCHATEL
20141	1.1	107148	- 3.2	127289	- 3368	- 2.6	6.6	6.8	3614	1470	GENEVE
2762	- 8.1	906	48.3	3668	53	1.5	0.2	0.2	390	244	JURA

FREMDENVERKEHR IN DER SCHWEIZ NACH BERGGEBIETEN DES INVESTITIONSHILFEGESETZES (IHG) HOTELBETRIEBE
DEZEMBER 1993

1.7 BERGGEBIETE DES IHG	Erfasste Betriebe Etablissements recensés		Gastbetten / Lits d'hôtes vorhanden recensés		verfügbar disponibles		Bettenbesetzung in % Taux d'occupation des lits en % vorhanden recensés		verfügbar disponibles		Ankünfte / Arrivées Gäste a.d. Inl. Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étr.	Total	Zunahme geg. dem Vorjahr in % Augm. % sur l'année précédente
	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1993	1993	1993	
BERGGEBIETE, TOTAL	3819	3770	149618	149233	96688	94346	22.2	20.5	34.3	32.5	135043	121388	256431	- 4.4
ZUERCHER BERGGEBIET	23	21	322	313	283	301	14.8	14.2	16.9	14.8	438	86	524	12.4
OBERES EMMENTAL	29	28	543	544	436	468	7.9	7.0	9.9	8.2	477	88	565	- 15.7
JURA - BIENNE	43	42	1577	1604	1489	1326	20.4	18.3	21.6	22.1	2340	1190	3530	- 5.4
OBERLAND-OST	302	301	15725	15940	9167	9328	23.4	20.7	40.1	35.4	10836	19204	30040	- 2.6
KANDERTAL	81	82	3026	3097	1738	1765	25.9	22.1	45.1	38.8	2733	2639	5372	- 10.5
THUN-INNERTPORT	118	115	4088	4054	2983	2858	15.8	14.7	21.6	20.8	3772	2054	5826	- 11.9
OBERSIMMENTAL-SAANE	82	79	3736	3690	2378	2064	29.5	27.6	46.3	49.3	4299	3399	7698	0.1
KIESENTAL	14	14	342	339	342	339	17.1	14.6	17.1	14.6	668	60	728	11.5
SCHWARZWASSER	15	15	279	277	151	147	5.7	6.4	10.4	12.0	180	72	252	3.7
TRACHSELWALD	25	25	414	421	394	389	9.7	9.2	10.2	9.9	575	82	657	9.3
LUZERNER BERGGEBIET	50	50	995	980	810	751	13.2	11.8	16.3	15.5	638	446	1084	- 26.2
URI	108	107	3145	3137	1763	1936	12.5	11.8	22.3	19.0	1556	2082	3638	- 5.8
EINSIEDELN	42	42	1496	1445	1106	1059	14.1	15.1	19.1	20.6	1895	896	2791	14.7
INNERSCHWYZ	140	137	6426	6382	3369	3469	11.3	10.6	21.6	19.5	5588	2433	8021	0.4
SARNERAATAL-OBWALDEN	54	53	2834	2719	1906	1824	16.7	16.6	24.8	24.8	2680	1641	4321	- 7.3
NIDWALDEN	101	100	4706	4721	3480	3241	23.5	19.6	31.8	28.6	5249	5126	10375	- 7.9
GLARNER HINTERLAND-SERNFTAL	33	30	927	930	691	712	23.7	23.2	31.8	30.2	1258	381	1639	- 9.6
SENSE	23	22	483	495	406	406	13.8	12.9	16.4	15.7	357	304	661	- 3.6
GRUYERE	43	42	1044	1052	1004	959	14.2	13.7	14.8	15.0	1644	1151	2795	5.0
GLANE ET VEVEYSE	12	12	200	222	160	198	9.4	4.1	11.8	4.6	129	29	158	- 25.1
HAUTE-SARINE	3	3	35	35	35	35	0.0	0.2	0.0	0.2	2	-	2	#
THAL	11	11	253	249	234	234	16.6	12.6	17.9	13.5	405	166	571	- 26.0
APPENZELL A.RH.	79	79	1630	1587	1264	1214	18.5	15.5	23.8	20.3	1614	556	2170	- 13.6
APPENZELL I.RH.	40	39	988	991	707	733	9.1	10.2	12.7	13.8	1488	350	1838	40.2
TOGGENBURG	86	84	2442	2423	2137	2018	23.9	20.2	27.3	24.3	3369	1401	4770	- 8.3
SARGANS-WALENSEE	128	126	4650	4531	3393	3255	18.7	18.8	25.7	26.1	5247	2467	7714	- 7.1
SURSELVA	147	144	7012	6973	4909	4602	31.1	30.2	44.5	45.7	7398	7854	15252	- 2.3
MOESANO	23	21	671	585	402	355	15.1	15.7	25.2	25.8	296	440	736	- 11.6
HEINZENB.-DOMLESCHG	47	45	1177	1123	824	727	20.6	17.0	29.4	26.2	1227	723	1950	- 26.9
PRAETTIGAU	74	72	2892	2831	2208	2045	32.4	29.9	42.5	41.4	2546	3477	6023	- 9.0
SCHANFIGG	75	74	5065	5046	3238	3269	38.6	37.4	60.4	57.7	6727	5213	11940	3.1
MITTELBUENDEN	96	93	4630	4588	2968	2817	27.4	25.4	42.8	41.3	5161	3755	8916	- 3.5
BERGELL	17	19	499	522	241	237	15.0	12.8	31.0	28.1	197	402	599	- 21.7
PUSCHLAV	31	31	839	857	514	557	8.1	6.9	13.2	10.7	397	369	766	- 17.0
UNTERENGADIN-M'TAL	120	120	4506	4552	2654	2368	26.0	25.7	44.2	49.4	2969	4823	7792	0.1
LOCARNESE E V.MAGGIA	252	251	10272	10419	3699	3728	6.1	5.2	16.9	14.4	3704	1999	5703	- 18.6
TRE VALLI	72	70	1577	1450	1076	1036	4.5	3.8	6.6	5.3	488	572	1060	- 17.4
MALCANTONE	46	45	1884	1636	549	628	3.5	3.5	11.9	9.0	562	444	1006	- 15.9
VALLI DI LUGANO	34	34	908	914	557	601	8.8	6.3	14.3	9.6	351	166	517	- 36.4
PAYS D'ENHAUT	26	26	1055	1049	605	562	25.4	17.9	44.3	33.3	614	873	1487	- 19.0
NORD VAUDOIS	36	36	1262	1224	1152	1136	10.8	12.0	11.8	12.9	1538	500	2038	11.5
VALLEE DE JOUX	13	12	444	428	406	377	5.3	7.0	5.8	7.9	347	110	457	8.6
GOMS	59	60	2268	2279	1298	1319	24.7	22.2	43.2	38.3	3066	908	3974	- 12.5
BRIG OESTL. RARON	71	70	2245	2280	1130	903	16.4	14.7	32.6	37.1	1280	1343	2623	- 18.3
VISP WESTL. RARON	276	276	12831	13138	9256	9299	37.4	36.4	51.9	51.4	13460	17211	30671	4.8
LEUK	53	52	2054	2038	1477	1420	26.2	30.0	36.4	43.0	4136	990	5126	16.7
SIERRE	108	104	6037	5987	3835	3452	30.2	26.1	47.5	45.3	4632	6093	10725	- 7.5
SION	68	67	2282	2241	1665	1625	21.6	20.0	29.7	27.5	3145	1943	5088	0.6
MARTIGNY	110	110	4185	4205	2789	2912	22.0	19.6	33.0	28.4	3442	4450	7892	- 12.1
CHABLAIS VS ET VD	118	118	7554	7539	4589	4474	26.3	21.9	43.2	36.9	4755	7331	12086	- 12.3
CENTRE JURA	42	42	1071	1061	994	974	11.3	10.8	12.2	11.7	1113	597	1710	- 17.7
VAL-DE-TRAVERS	14	14	190	190	182	186	3.3	6.7	3.5	6.9	163	32	195	84.0
VAL-DE-RUZ	14	14	200	211	194	209	7.6	9.2	7.9	9.3	255	72	327	0.9
JURA	92	91	1702	1689	1451	1499	6.9	7.0	8.0	7.9	1637	395	2032	4.3

MOUVEMENT HOTELIER EN SUISSE PAR REGIONS DE MONTAGNE EN VERTU DE LA LIM — HOTELLERIE
DECEMBRE 1993

Logiernächte / Nuitées									Beschäftigte Personen Personnes occupées		1.7
Gäste a.d.Inland Hôtes du pays	Zunahme geg. dem Vorjahr	Gäste a.d. Ausland Hôtes de l'étranger	Augment. sur l'année précédente	Total	Zunahme gegenüber dem Vorjahr Augment. sur l'année précéd.		Prozentverteilung Pourcentage		Total	Frauen Femmes	REGIONS DE MONT.LIM
1993	in %	1993	en %	1993	Absolut en nombre	in en %	1992	1993	1993	1993	
406929	- 0.9	542447	- 12.0	949376	- 77984	- 7.6	100.0	100.0	32981	19040	REGIONS MONT., TOTAL
1158	- 8.4	223	2.3	1381	- 101	- 6.8	0.1	0.1	79	46	ZUERCHER BERGGEBIET
993	- 3.2	194	- 36.6	1187	- 145	- 10.9	0.1	0.1	157	90	OBERES EMMENTAL
6142	- 6.5	2948	- 13.8	9090	- 897	- 9.0	1.0	1.0	383	202	JURA - BIENNE
27983	1.4	74382	- 13.9	102365	- 11618	- 10.2	11.1	10.8	3492	2020	OBERLAND-OST
8659	- 7.0	12559	- 16.2	21218	- 3072	- 12.6	2.4	2.2	695	404	KANDERTAL
12092	- 4.5	6337	- 13.9	18429	- 1591	- 7.9	1.9	1.9	993	561	THUN-INNERTPORT
14237	- 10.0	17302	- 5.4	31539	- 2572	- 7.5	3.3	3.3	1371	763	OBERSIMMENTAL-SAANE
1407	- 14.9	127	- 18.6	1534	- 275	- 15.2	0.2	0.2	134	75	KIESENTAL
301	2.0	247	27.3	548	59	12.1	0.0	0.1	57	32	SCHWARZWASSER
970	- 7.2	228	12.3	1198	- 50	- 4.0	0.1	0.1	150	88	TRACHSELWALD
2166	- 7.6	1432	- 17.7	3598	- 484	- 11.9	0.4	0.4	270	174	LUZERNER BERGGEBIET
3606	- 9.4	7821	- 4.7	11427	- 760	- 6.2	1.2	1.2	429	262	URI
3237	2.3	3528	4.3	6765	220	3.4	0.6	0.7	203	130	EINSIEDELN
12908	6.3	8102	- 22.3	21010	- 1560	- 6.9	2.2	2.2	779	454	INNERSCHWYZ
7447	0.9	6562	- 9.8	14009	- 643	- 4.4	1.4	1.5	506	308	SARNERAATAL-OBWALDEN
11742	0.8	16993	- 24.9	28735	- 5536	- 16.2	3.3	3.0	1051	619	NIDWALDEN
4903	- 1.5	1772	- 3.0	6675	- 128	- 1.9	0.7	0.7	219	129	GLARNER HINTERLAND-SERNFTAL
792	14.0	1185	- 13.1	1977	- 82	- 4.0	0.2	0.2	212	117	SENSE
2776	21.6	1677	- 27.6	4453	- 147	- 3.2	0.4	0.5	353	198	GRUYERE
247	- 46.3	36	- 71.2	283	- 302	- 51.6	0.1	0.0	57	34	GLANE ET VEVEYSE
2	#	-	-	2	2	#	-	0.0	16	11	HAUTE-SARINE
751	- 27.9	225	- 12.5	976	- 323	- 24.9	0.1	0.1	85	47	THAL
6048	- 9.0	1579	- 41.1	7627	- 1702	- 18.2	0.9	0.8	307	191	APPENZELL A.RH.
2464	25.5	683	- 15.7	3147	374	13.5	0.3	0.3	197	114	APPENZELL I.RH.
9371	- 9.1	5835	- 25.2	15206	- 2906	- 16.0	1.8	1.6	648	382	TOGGENBURG
17659	1.9	8707	- 10.2	26366	- 654	- 2.4	2.6	2.8	1230	656	SARGANS-WALENSEE
25469	- 10.3	39709	1.1	65178	- 2486	- 3.7	6.6	6.9	1946	1112	SURSELVA
1166	- 7.0	1674	- 11.2	2840	- 299	- 9.5	0.3	0.3	146	97	MOESANO
3913	- 17.2	1992	- 28.4	5905	- 1604	- 21.4	0.7	0.6	295	198	HEINZENB.-DOMLESCHG
8018	- 8.5	18253	- 10.2	26271	- 2821	- 9.7	2.8	2.8	817	500	PRAETTIGAU
24942	3.6	33537	- 8.2	58479	- 2125	- 3.5	5.9	6.2	1710	949	SCHANFIGG
16132	- 1.7	19932	- 13.3	36064	- 3323	- 8.4	3.8	3.8	1351	786	MITTELBUENDEN
793	- 2.8	1274	- 15.1	2067	- 249	- 10.8	0.2	0.2	104	53	BERGELL
1088	7.2	752	- 30.7	1840	- 260	- 12.4	0.2	0.2	89	48	PUSCHLAV
11342	6.4	24950	- 2.9	36292	- 71	- 0.2	3.5	3.8	1070	620	UNTERENGADIN-M'TAL
10598	- 10.9	6056	- 18.6	16654	- 2685	- 13.9	1.9	1.8	719	361	LOCARNESE E V.MAGGIA
970	- 20.8	745	- 24.0	1715	- 489	- 22.2	0.2	0.2	219	120	TRE VALLI
886	- 5.6	866	- 20.2	1752	- 272	- 13.4	0.2	0.2	131	61	MALCANTONE
1523	- 19.5	260	- 55.1	1783	- 687	- 27.8	0.2	0.2	113	62	VALLI DI LUGANO
1672	32.4	4134	- 41.4	5806	- 2506	- 30.1	0.8	0.6	272	176	PAYS D'ENHAUT
3448	4.2	1099	21.6	4547	333	7.9	0.4	0.5	296	157	NORD VAUDOIS
677	32.2	251	15.7	928	199	27.3	0.1	0.1	89	41	VALLEE DE JOUX
10600	- 3.4	5063	- 21.2	15663	- 1733	- 10.0	1.7	1.6	396	237	GOMS
3713	- 18.0	6671	- 3.1	10384	- 1030	- 9.0	1.1	1.1	376	221	BRIG OESTL. RARON
51675	9.2	96638	- 4.9	148313	- 598	- 0.4	14.5	15.6	3154	1880	VISP WESTL. RARON
14550	13.5	4374	14.1	18924	2270	13.6	1.6	2.0	560	309	LEUK
17262	- 6.3	31173	- 18.2	48435	- 8085	- 14.3	5.5	5.1	1456	838	SIERRE
7257	0.8	6614	- 18.4	13871	- 1438	- 9.4	1.5	1.5	456	297	SION
8814	3.8	16779	- 16.3	25593	- 2934	- 10.3	2.8	2.7	862	506	MARTIGNY
14719	1.8	36396	- 22.6	51115	- 10376	- 16.9	6.0	5.4	1578	881	CHABLAIS VS ET VD
2178	- 10.0	1366	2.9	3544	- 205	- 5.5	0.4	0.4	204	119	CENTRE JURA
315	123.4	82	46.4	397	200	101.5	0.0	0.0	53	32	VAL-DE-TRAVERS
386	22.5	217	37.3	603	130	27.5	0.0	0.1	56	28	VAL-DE-RUZ
2762	- 8.1	906	48.3	3668	53	1.5	0.4	0.4	390	244	JURA

TOURISMUS IN FREMDENVERKEHRSORTEN, STAEDTEN UND AGGLOMERATIONEN
DEZEMBER 1993

1.8 FREMDENVERKEHRSORTE STAEDTE AGGLOMERATIONEN	Betriebe Etablissements	Gastbetten / Lits d'hôtes		Besetzung in % Taux d'occupation %				Ankünfte / Arrivées				Logiernächte / Nuitées						Zunahme gegenüber Vorjahr in % Augm. % sur l'année précédente
		vorhanden recensés	verfügbar disponibles	der vorhandenen Gastbetten du total des lits		der verfügbaren Gastbetten des lits disponibles		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger	Total		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays		Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger		Total		
		1993	1993	92	93	92	93	1993	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	
01 AARAU	5	191	176	31	37	34	40	609	461	904	1070	964	1137	702	1025	1666	2162	30
02*ADELBODEN	26	1437	841	31	27	51	46	1803	1137	2965	2940	6261	6350	6769	5701	13030	12051	- 8
03 ADLISWIL	3	182	173	28	27	33	28	453	386	985	839	796	622	807	876	1603	1498	- 7
04*AESCHI BEI SPIEZ	8	481	347	14	13	18	18	299	206	523	505	1450	1163	690	762	2140	1925	- 10
05 AGNO	6	325	313	15	11	16	11	371	386	906	757	483	509	936	594	1419	1103	- 22
06 AIGLE	5	132	127	11	10	14	10	131	121	261	252	193	258	265	155	458	413	- 10
07*AIROLO	8	238	175	10	11	15	16	161	358	439	519	423	380	311	465	734	845	15
08*ALPNACH	5	244	119	11	1	12	3	14	48	450	62	35	16	795	78	830	94	- 89
09 ALTDORF (UR)	6	163	150	12	10	14	11	171	192	449	363	222	226	406	290	628	516	- 18
10 ALTSTAETTEN (SG)	7	114	108	14	13	17	14	130	121	383	251	250	195	344	272	594	467	- 21
11*ALT ST.JOHANN	6	226	136	18	15	29	25	178	118	350	296	668	585	615	459	1283	1044	- 19
12*AMDEN	14	465	238	23	19	42	37	320	129	531	449	2304	2039	991	670	3295	2709	- 18
13 ANDEER	5	150	67	21	16	32	35	151	80	272	231	684	473	312	253	996	726	- 27
14 ANDERMATT	17	594	460	28	23	44	30	632	685	1613	1317	1859	1429	3239	2789	5098	4218	- 17
15 ANZERE	5	268	221	36	29	39	36	297	229	489	526	1182	1182	1680	1258	2862	2440	- 15
16*APPENZELL	13	416	379	15	14	17	16	824	289	923	1113	1260	1364	596	501	1856	1865	0
17 ARBON	10	292	253	16	12	20	14	315	395	681	710	559	522	618	588	1177	1110	- 6
18 ARLESHEIM	3	109	109	33	40	39	40	230	377	617	607	408	471	720	893	1128	1364	21
19*AROLLA	5	296	132	23	27	51	60	235	295	465	530	545	545	1541	1896	2086	2441	17
20 AROSA	62	4785	3244	41	39	62	58	6462	5042	11249	11504	24483	25154	36304	33398	60787	58552	- 4
21 ASCONA	48	2803	845	5	4	19	14	828	492	1599	1320	2937	2261	1265	1389	4202	3650	- 13
22 ASCONA-LOSONE	59	3238	981	5	4	18	13	980	537	1842	1517	3238	2506	1458	1504	4696	4010	- 15
23*BADEN	9	610	438	24	24	35	33	484	1249	2013	1733	2186	1598	2844	2939	5030	4537	- 10
24*BAD RAGAZ	21	1265	924	24	26	32	35	1526	781	2686	2307	6808	6870	3435	3197	10243	10067	- 2
25 BASEL	35	3788	3529	26	27	28	29	5379	12326	17758	17705	8853	8370	21924	22816	30777	31186	1
26*BASEL, AGGLOMERAT.	70	4686	4298	26	26	28	28	7071	13584	20911	20655	12924	12242	24751	25589	37675	37831	0
27*BEATENBERG	15	992	893	26	26	29	29	514	920	1454	1434	2809	3151	5645	4931	8454	8082	- 4
28*BECKENRIED	7	274	261	17	14	18	14	148	298	602	446	554	313	878	841	1432	1154	- 19
29 BELLINZONA	10	293	263	20	19	22	21	457	514	1145	971	1004	857	816	830	1820	1687	- 7
30 BELLWALD	6	333	158	30	21	47	45	105	223	630	328	692	514	1863	1692	2555	2206	- 14
31*BERGUEN/BRAVUOGN	8	327	162	20	22	48	44	708	156	639	864	987	1568	1121	652	2108	2220	5
32*BERN	31	2589	2561	37	35	38	35	7493	7363	15484	14856	13367	12591	16321	15244	29688	27835	- 6
33*BERN, AGGLOMERAT.	64	3253	3179	34	32	35	33	9119	8087	17956	17206	16654	15390	17765	16664	34419	32054	- 7
34*BETTMERALP	9	308	146	32	30	65	64	145	317	497	462	954	706	1712	2177	2666	2883	8
35 BIEL/BIENNE	11	640	495	25	21	26	28	873	984	2198	1857	2146	1836	2813	2421	4959	4257	- 14
36 BISSONE	4	267	267	21	22	21	22	183	683	1018	866	412	354	1312	1477	1724	1831	6
37 BIVIO	4	233	228	29	32	30	33	507	159	598	666	1592	1730	661	607	2253	2337	4
38 BOENIGEN	8	352	192	8	7	16	14	224	76	258	300	301	517	530	298	831	815	- 2
39 BRAUNWALD	10	512	323	28	32	48	51	783	233	1071	1016	3394	3954	989	1162	4383	5116	17
40 BREGANZONA	4	142	73	23	12	38	23	51	52	82	103	1130	445	67	76	1197	521	- 56
41*BREIL/BRIGELS	10	323	180	27	26	38	47	342	148	504	490	1647	1755	1073	893	2720	2648	- 3
42*BRIENZ (BE)	14	586	280	9	7	20	16	229	191	549	420	447	400	1123	959	1570	1359	- 13
43*BRIG AM SIMPLON	24	786	299	13	7	18	18	354	268	1528	622	1830	755	1188	933	3018	1688	- 44
44 BRISSAGO	19	759	124	0	1	3	5	108	16	64	124	58	177	41	23	99	200	102
45 BRUGG	3	114	75	27	26	41	40	138	210	402	348	313	238	617	688	930	926	0
46*BRUNNEN	17	945	433	12	11	25	24	695	417	965	1112	1285	1574	2247	1624	3532	3198	- 9
47*BUCHS (SG)	7	195	182	32	23	33	24	194	347	687	541	746	688	1163	686	1909	1374	- 28
48 BUERGENSTOCK	5	469	115	9	6	29	25	313	6	442	319	931	882	341	24	1272	906	- 29
49 BULLE	4	163	157	19	14	20	14	248	240	461	488	264	336	717	362	981	698	- 29
50 BUOCHS	5	222	205	16	28	17	30	158	718	832	876	355	815	941	1099	1296	1914	48
51 BURGDORF	5	103	98	25	17	26	18	124	103	260	227	400	351	133	200	533	551	3
52 CAROUGE (GE)	4	103	103	19	19	19	19	71	109	166	180	397	325	202	281	599	606	1
53 CASLANO	7	189	50	0	1	3	2	17	-	13	17	12	38	12	-	24	38	58
54 CELERINA/SCHLAR.	12	570	419	35	32	46	43	429	697	1186	1126	1514	1694	4499	3907	6013	5601	- 7
55*CHAMPERY	13	606	282	26	25	38	54	344	717	1108	1061	1507	1035	3531	3705	5038	4740	- 6
56 CHAMPEX	6	291	59	21	9	68	47	149	74	422	223	385	464	1499	392	1884	856	- 55
57*CHARMEY	7	194	179	21	25	24	27	455	101	418	556	883	1220	396	261	1279	1481	16
58*CHATEAU-D'OEX	20	867	417	23	18	45	37	481	730	1270	1211	836	1244	5296	3581	6132	4825	- 21
59*CHAUX-DE-FONDS, LA	13	465	458	16	16	16	16	643	457	1373	1100	1273	1240	1027	1061	2300	2301	0
60*CHEXBRES	7	336	162	3	5	12	10	211	128	165	339	147	309	117	191	264	500	89
61 CHIASSO	2	141	134	22	32	29	33	405	717	1397	1122	663	525	1320	862	1983	1387	- 30
62 CHUR	17	916	916	33	28	33	28	2379	1971	5436	4350	4580	4101	5050	3904	9630	8005	- 17
63*CHURWALDEN	5	165	111	29	28	45	41	190	122	303	312	696	735	659	676	1355	1411	4
64 CRANS-MONTANA	59	3946	2374	35	29	50	47	2671	4103	7626	6774	19693	12760	27018	22185	46711	34945	- 25
65 CRANS-SUR-SIERRE	30	1830	1012	32	29	59	52	964	2178	3347	3142	4323	4419	14094	11828	18417	16247	- 12
66 MONTANA-VERMALA	29	2116	1362	37	29	46	44	1707	1925	4279	3632	15370	8341	12924	10357	28294	18698	- 34
67*DAVOS	98	7518	6518	52	51	62	59	12268	10311	20857	22579	44248	44945	75306	74904	119554	119849	0
68 HOTELBETRIEBE	86	6237	5269	48	47	59	56	11928	9501	19743	21429	39815	39924	52193	51127	92008	91051	- 1
69 KURBETRIEBE	12	1281	1249	73	73	74	74	340	810	1114	1150	4433	5021	23113	23777	27546	28798	5
70*DEGERSHEIM	7	220	102	8	5	17	11	273	15	423	288	447	314	105	29	552	343	- 38
71 DELEMONT	10	221	194	12	15	14	17	323	237	511	560	522	440	302	576	824	1016	23
72 DIABLERETS, LES	8	884	648	31	24	44	33	790	1058	2109	1848	1745	1565	6594	4982	8339	6547	- 21
73*DIEMTIGEN	11	146	107	13	12	17	16	125	35	229	160	401	386	189	144	590	530	- 10
74*DISENTIS/MUSTER	14	1020	604	32	39	59	65	506	1476	1988	1982	1945	1634	8518	10603	10463	12237	17
75 DORNACH	5	102	102	23	23	26	23	120	114	236	234	484	383	320	350	804	733	- 9
76 DUEBENDORF	4	182	147	33	37	40	45	634	435	839	1069	1136	1077	814	993	1950	2070	6
77 EBNAT-KAPPEL	9	297	297	28	26	28	26	434	340	569	774	2007	1341	561	1028	2568	2369	- 8
78 EGERKINGEN	4	431	431	31	29	31	29	1393	1833	3304	3226	1592	1672	2585	2237	4177	3909	- 6
79*EINIGEN	3	309	281	21	15	21	16	409	12	670	421	1966	1365	63	53	2029	1418	- 30
80*EINSIEDELN	28	1093	769	15	16	21	22	1395	742	1738	2137	2270	2399	2797	2915	5067	5314	5
81 ELM	5	179	165	28	17	29	19	216	114	421	330	836	416	676	545	1512	961	- 36
82 EMMEN	6	160	151	42	28	44	30	103	212	423	315	1617	1019	433	374	2050	1393	- 32
83 EMMETTEN	7	305	281	25	24	27	26	350	217	666	567	1441	1153	931	1074	2372	2227	- 6
84*ENGELBERG	35	2303	1423	32	25	46	41	3125	2797	6247	5922	6151	6848	16656	11324	22807	18172	- 20
85*EVOLENE	5	115	56	21	16	38	32	143	69	219	212	293	324	452	232	745	556	- 25

02* Mit / et Ausserschwand, Engstligenalp, Gilbach, Hahnenmoos
04* Mit / et Aeschiried, Mülenen
07* Mit / et Nante, San Gottardo
08* Mit / et Pilatus
11* Mit / et Starkenbach; ohne / sans Unterwasser
12* Ohne / sans Fly
16* Bezirk / District

19* Siehe auch / voir également Val d'Hérens
23* Mit / et Ennetbaden; ohne Volksheilbäder / sans les établissements thermaux
24* Mit / et Wartenstein
26* Aesch (BL), Allschwil, Arlesheim, Augst, Basel, Bättwil, Bettingen, Biel-Benken, Binningen, Birsfelden, Bottmingen, Dornach, Ettingen, Giebenach, Hofstetten (SO), Kaiseraugst, Münchenstein, Muttenz, Oberwil (BL), Pfeffingen, Pratteln, Reinach (BL), Riehen, Schönenbuch, Therwil, Witterswil

27* Mit / et Sundlauenen
28* Mit / et Klewenalp
31* Mit / et Latsch, Preda
32* Ohne / sans Gurten-Kulm
33* Bäriswil, Belp, Bern, Bolligen, Bremgarten bei Bern, Frauenkappelen, Ittigen, Jegenstorf, Kehrsatz, Kirchlindach, Köniz mit/et Gurten-Kulm, Mattstetten, Meikirch, Moosseedorf, Münchenbuchsee, Muri bei Bern, Ostermundigen, Stettlen, Toffen, Urtenen, Vechigen, Wohlen (BE), Worb, Zollikofen

MOUVEMENT HOTELIER DANS LES STATIONS TOURISTIQUES, DANS LES VILLES ET LES AGGLOMERATIONS
DECEMBRE 1993

Logiernächte nach ausgewählten Herkunftsländern / Nuitées des personnes domiviliées en ...

1.8 STAT. TOURISTIQUES VILLES AGGLOMERATIONS

Deutschland (BRD) Allemagne (RFA)		Frankreich France		Italien Italie		Grossbritannien Grande-Bretagne		Niederlande Pays-Bas		Belgien Belgique		USA Etats-Unis		Übrige Länder Autres pays			
1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993		
341	581	78	32	36	38	23	29	25	29	7	10	21	10	171	296	AARAU	01
3712	3314	304	355	666	137	656	792	381	518	549	289	65	76	436	220*	ADELBODEN	02
308	365	26	19	77	42	22	28	56	44	11	2	53	24	254	352	ADLISWIL	03
562	613	46	18	-	4	10	-	21	4	8	24	-	-	43	99*	AESCHI BEI SPIEZ	04
439	256	48	55	141	100	34	28	16	16	18	5	81	16	159	118	AGNO	05
49	34	44	23	110	28	5	18	3	5	22	12	8	6	24	29	AIGLE	06
29	32	7	12	243	371	4	7	3	17	3	12	-	2	22	12*	AIROLO	07
54	-	-	-	-	10	-	-	3	-	-	-	62	-	676	68*	ALPNACH	08
251	129	8	12	27	43	9	29	14	8	23	4	8	5	66	60	ALTDORF (UR)	09
190	147	7	2	9	13	26	21	3	1	-	1	8	14	101	73	ALTSTAETTEN (SG)	10
487	399	2	-	50	-	-	4	40	24	-	-	-	-	36	32*	ALT ST.JOHANN	11
887	508	-	33	18	10	-	-	10	13	-	21	-	2	76	83*	AMDEN	12
120	183	-	-	144	48	2	-	46	-	-	-	-	-	-	22	ANDEER	13
1928	1822	80	28	797	313	156	131	90	47	64	101	20	26	104	321	ANDERMATT	14
445	263	153	52	48	75	98	69	80	48	801	716	26	33	29	2	ANZERE	15
217	249	70	7	37	74	18	5	7	16	12	9	58	77	177	64*	APPENZELL	16
288	190	46	63	39	85	19	19	17	19	5	2	11	6	193	204	ARBON	17
457	649	18	69	68	38	16	22	57	24	10	8	14	17	80	66	ARLESHEIM	18
40	43	1007	1244	116	93	123	101	-	70	252	295	-	-	3	50*	AROLLA	19
22705	22737	834	958	791	458	2504	2084	3783	2618	2591	1560	673	402	2423	2581	AROSA	20
898	1115	52	20	106	101	6	10	28	16	12	2	39	10	124	115	ASCONA	21
934	1144	55	24	153	163	21	10	36	16	12	2	45	16	202	129	ASCONA-LOSONE	22
863	791	123	91	178	176	106	263	253	117	62	51	276	404	983	1046*	BADEN	23
2490	2153	76	91	144	143	64	90	101	101	17	-	28	115	515	504*	BAD RAGAZ	24
5602	6192	1250	1410	1706	1865	1897	2329	1536	1516	1023	799	2061	2217	6849	6488	BASEL	25
7161	7900	1356	1534	1973	2078	1964	2434	1791	1687	1088	853	2102	2262	7316	6841*	BASEL, AGGLOMERAT.	26
4631	4220	42	40	78	33	95	31	399	170	207	163	54	148	139	126*	BEATENBERG	27
507	668	4	2	56	25	94	6	58	11	71	7	17	7	71	115*	BECKENRIED	28
98	122	38	61	514	441	10	8	10	5	15	25	42	57	89	111	BELLINZONA	29
1115	1287	-	2	10	-	36	36	596	271	74	24	-	12	32	60	BELLWALD	30
884	421	45	-	91	23	73	131	-	10	-	-	16	25	12	42*	BERGUEN/BRAVUOGN	31
4220	4217	1088	1093	2003	973	1137	625	484	529	218	293	1403	1445	5768	6069*	BERN	32
4833	4907	1141	1215	2116	1056	1189	656	616	621	254	320	1457	1536	6159	6353*	BERN, AGGLOMERAT.	33
1505	1901	17	8	6	10	-	45	84	54	-	12	-	-	100	147*	BETTMERALP	34
1002	1274	275	131	265	142	153	88	71	51	33	10	189	148	825	577	BIEL/BIENNE	35
250	593	23	44	904	703	25	2	2	-	18	1	18	8	72	126	BISSONE	36
419	503	-	-	13	43	18	2	123	43	86	12	-	4	2	-	BIVIO	37
204	59	3	4	10	2	225	176	-	16	8	4	12	14	68	23	BOENIGEN	38
603	530	24	32	62	36	162	172	53	212	48	24	22	67	15	89	BRAUNWALD	39
28	4	4	1	26	57	-	-	2	-	-	-	-	4	7	10	BREGANZONA	40
939	838	32	35	32	-	12	-	-	-	56	20	-	-	2	-*	BREIL/BRIGELS	41
996	883	12	1	15	13	2	21	4	4	-	-	20	14	74	23*	BRIENZ (BE)	42
789	868	25	3	158	9	41	-	11	13	7	-	61	32	96	8*	BRIG AM SIMPLON	43
25	13	-	-	10	8	-	-	2	-	-	-	4	-	-	2	BRISSAGO	44
145	236	58	14	118	78	52	21	20	35	18	-	-	73	206	231	BRUGG	45
1873	1554	13	-	21	22	296	5	20	14	5	-	1	12	18	17*	BRUNNEN	46
726	400	61	4	41	14	6	4	5	-	6	3	34	22	284	239*	BUCHS (SG)	47
4	20	-	-	4	-	-	4	4	-	8	-	318	-	3	-	BUERGENSTOCK	48
236	82	115	80	23	47	2	15	27	41	5	22	11	-	298	75	BULLE	49
445	515	15	4	186	124	50	102	78	34	77	23	16	11	74	286	BUOCHS	50
64	89	21	37	18	14	3	7	2	17	-	-	-	2	25	34	BURGDORF	51
10	13	43	42	60	48	1	13	2	5	-	1	12	3	74	156	CAROUGE (GE)	52
-	-	1	-	10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	CASLANO	53
1823	1297	31	18	2175	1265	31	99	287	132	57	517	80	11	15	568	CELERINA/SCHLAR.	54
1190	1439	168	258	131	217	1023	913	329	388	605	403	62	8	23	79*	CHAMPERY	55
-	-	822	88	41	2	62	10	47	2	450	229	2	14	75	47	CHAMPEX	56
71	54	94	141	158	-	-	34	16	11	12	6	4	-	41	15*	CHARMEY	57
123	68	610	567	384	124	588	773	169	97	3129	1684	4	24	289	244*	CHATEAU-D'OEX	58
196	193	256	238	138	120	24	28	7	20	23	26	98	295	285	141*	CHAUX-DE-FONDS, LA	59
10	62	29	37	24	18	1	2	3	4	4	32	2	10	44	26*	CHEXBRES	60
277	194	44	22	525	440	45	17	21	10	3	28	21	11	384	140	CHIASSO	61
2563	2099	156	129	817	396	166	168	138	94	65	28	343	280	802	710	CHUR	62
246	209	-	-	21	62	2	-	197	202	171	77	-	106	22	20*	CHURWALDEN	63
2541	2296	4837	4370	7387	5438	2308	1750	2159	1998	3959	2832	493	410	3334	3091	CRANS-MONTANA	64
536	539	2769	2852	4343	3450	1566	1024	677	837	2098	1401	376	367	1729	1358	CRANS-SUR-SIERRE	65
2005	1757	2068	1518	3044	1988	742	726	1482	1161	1861	1431	117	43	1605	1733	MONTANA-VERMALA	66
46421	43619	1419	2610	2029	1456	4493	3866	6094	5729	2410	2193	3153	2790	9287	12641*	DAVOS	67
25899	23547	1260	2509	2000	1456	4463	3658	4205	3420	2152	2073	3143	2769	9071	11695	HOTELBETRIEBE	68
20522	20072	159	101	29	-	30	208	1889	2309	258	120	10	21	216	946	KURBETRIEBE	69
26	13	-	2	-	2	61	-	-	6	-	-	-	3	18	3*	DEGERSHEIM	70
50	58	85	40	41	48	15	24	1	225	8	7	33	28	69	146	DELEMONT	71
1408	1423	1618	1355	1327	296	774	955	603	280	563	414	113	16	188	243	DIABLERETS, LES	72
147	144	-	-	-	-	-	-	-	-	42	-	-	-	-	-*	DIEMTIGEN	73
888	1244	24	2	67	12	-	-	66	37	7309	9194	120	2	44	112*	DISENTIS/MUSTER	74
218	263	17	18	6	24	12	3	1	13	19	9	2	-	45	20	DORNACH	75
241	333	36	46	130	150	56	85	67	39	34	18	24	25	226	297	DUEBENDORF	76
510	893	36	-	-	2	-	2	12	25	-	1	-	-	3	105	EBNAT-KAPPEL	77
972	1034	92	63	126	164	222	94	521	492	186	133	69	10	397	247	EGERKINGEN	78
37	5	-	-	-	-	-	-	26	-	-	-	-	-	-	48*	EINIGEN	79
2139	2161	22	18	29	23	43	144	11	48	50	6	9	26	494	489*	EINSIEDELN	80
353	222	-	-	3	-	-	-	272	259	22	21	4	39	22	4	ELM	81
84	64	6	11	25	37	5	7	5	7	8	10	227	176	73	62	EMMEN	82
415	539	6	-	2	10	335	181	82	6	58	306	-	2	33	30	EMMETTEN	83
8395	6205	1974	1214	1096	176	942	588	1397	761	958	388	154	315	1740	1677*	ENGELBERG	84
-	9	113	103	72	9	-	12	14	26	183	65	6	-	64	8*	EVOLENE	85

34* Gde. Betten / commune de Betten
41* Mit / et Tavanasa
42* Mit / et Axalp, Giessbach, Kienholz, Rothorn-Kulm
43* Mit / et Brig-Glis, Ried-Brig, Termen; ohne / sans Brigerbad
46* Mit / et Ingenbohl
47* Mit / et Buchserberg
55* Mit / et Barmaz, Planachaux
57* Mit / et Crésuz
58* Mit / et L'Etivaz, La Lécherette, Les Moulins
59* Mit / et Le Crêt-du-Locle
60* Mit / et Puidoux
63* Ohne / sans Passugg, Meiersboden
67* Mit Umgebung / et environs
70* Mit / et Wolfensberg
73* Mit / et Horboden, Oey, Schwenden
74* Mit / et Disla
79* Mit / et Gwatt
80* Mit / et Birchli, Egg, Euthal, Willerzell
84* Mit / et Grafenort, Trübsee
85* Siehe auch / voir également Val d'Hérens

TOURISMUS IN FREMDENVERKEHRSORTEN, STAEDTEN UND AGGLOMERATIONEN
DEZEMBER 1993

1.8 FREMDENVERKEHRSORTE STAEDTE AGGLOMERATIONEN	Betriebe Etablissements	Gastbetten / Lits d'hôtes		Besetzung in % Taux d'occupation %				Ankünfte / Arrivées				Logiernächte / Nuitées						Zunahme gegenüber Vorjahr in % Augm. % sur l'année précédente
		vorhanden recensés	verfügbar disponibles	der vorhandenen Gastbetten du total des lits		der verfügbaren Gastbetten des lits disponibles		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger	Total		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays		Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger		Total		
		1993	1993	92	93	92	93	1993	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	
01 FALERA	3	200	149	39	41	52	55	245	195	552	440	752	957	1643	1600	2395	2557	7
02 FAULENSEE	5	132	21	0	1	3	8	26	12	14	38	13	36	7	18	20	54	170
03*FEUSISBERG	4	226	226	40	34	40	34	617	348	1182	965	684	1458	2133	933	2817	2391	- 15
04*FIESCH	12	490	285	28	20	50	34	488	310	979	798	1866	1539	2254	1499	4120	3038	- 26
05*FILZBACH	6	340	239	8	14	16	20	483	100	343	583	553	1240	277	237	830	1477	78
06 FLIMS	31	1885	1280	35	33	50	48	2114	2419	4315	4533	7524	7316	12941	11926	20465	19242	- 6
07 FLUELEN	8	425	62	1	1	7	6	53	39	58	92	47	57	64	54	111	111	0
08*FLUMSERBERG	20	796	573	25	22	30	30	1543	401	2080	1944	3913	3955	1970	1356	5883	5311	- 10
09 FRAUENFELD	4	144	144	14	17	14	17	257	232	394	489	368	367	251	406	619	773	25
10 FREIENBACH	6	107	99	32	23	35	25	240	212	499	452	526	308	521	449	1047	757	- 28
11 FRIBOURG	12	730	716	24	22	25	23	1456	1382	3043	2838	2921	2263	2561	2815	5482	5078	- 7
12*FRIBOURG,REG.TOUR	24	1014	984	23	24	24	24	1732	1597	3458	3329	4277	4256	2872	3155	7149	7411	4
13*FRUTIGEN	9	219	199	20	16	22	17	210	172	477	382	844	617	493	442	1337	1059	- 21
14 FTAN	4	104	40	27	27	38	71	48	100	162	148	217	227	671	654	888	881	- 1
15 GAIS	11	375	304	36	30	42	37	305	15	477	320	3160	3487	878	37	4038	3524	- 13
16 GENEVE	97	10951	10822	31	29	31	29	5339	36578	44436	41917	13055	12872	92510	85591	105565	98463	- 7
17*GENEVE,AGGLOM.	154	14934	14641	29	28	30	29	10496	48627	59701	59123	21638	22105	113500	109669	135138	131774	- 2
18*GERSAU	13	663	279	11	11	38	26	85	134	253	219	773	772	1641	1510	2414	2282	- 5
19 GISWIL	5	311	161	11	22	21	42	484	344	640	828	400	899	861	1200	1261	2099	66
20*GLARUS	10	167	95	16	15	27	26	261	150	357	411	515	451	258	304	773	755	- 2
21*GOESCHENEN	6	175	54	3	3	8	10	36	15	102	51	65	158	90	17	155	175	13
22 GRAECHEN	18	708	261	32	25	73	69	212	634	1175	846	1869	1316	5078	4250	6947	5566	- 20
23 GRENCHEN	4	88	88	8	13	14	13	92	54	79	146	145	291	71	73	216	364	69
24*GRIMENTZ	7	304	174	25	22	46	39	270	173	529	443	881	1154	1381	929	2262	2083	- 8
25*GRINDELWALD	52	2872	1363	31	27	69	56	2380	4228	6619	6608	5988	5830	20993	17888	26981	23718	- 12
26*GRUYERES	6	198	198	12	14	12	14	352	248	619	600	436	473	362	404	798	877	10
27 GRYON	4	92	75	18	27	39	33	108	39	167	147	630	582	199	174	829	756	- 9
28 GSTAAD	14	1083	669	32	32	48	52	935	1399	2464	2334	3704	3196	8237	7623	11941	10819	- 9
29 GUNTEN	6	408	177	9	12	13	28	175	9	299	184	954	1527	106	30	1060	1557	47
30*HASLIBERG	10	528	435	29	28	46	34	704	243	943	947	2885	3401	1502	1208	4387	4609	5
31 HEIDEN	9	360	182	34	23	51	45	287	67	456	354	3895	2329	154	191	4049	2520	- 38
32*HEILIGENSCHWENDI	4	134	82	33	35	53	58	131	6	137	137	1355	1446	-	27	1355	1473	9
33*HEMBERG	6	148	94	14	14	18	22	73	81	166	154	355	350	302	304	657	654	0
34 HERGISWIL (NW)	15	397	365	19	14	20	15	252	525	1042	777	843	407	1475	1323	2318	1730	- 25
35 HERISAU	6	142	104	12	14	15	19	150	84	310	234	353	419	205	191	558	610	9
36*HILTERFINGEN	4	153	131	12	10	19	11	168	121	308	289	397	231	163	223	560	454	- 19
37*HORGEN	4	256	245	31	32	33	34	540	958	1083	1498	964	819	1445	1755	2409	2574	7
38 HORN	4	113	95	26	31	30	37	298	225	528	523	468	638	356	443	824	1081	31
39*HORW	8	273	188	15	11	21	16	246	209	553	455	478	419	787	509	1265	928	- 27
40 ILANZ	5	255	218	24	24	30	29	343	348	785	691	862	957	1106	974	1968	1931	- 2
41*INNERTKIRCHEN	18	526	200	4	5	9	12	156	155	264	311	319	267	367	474	686	741	8
42*INTERLAKEN	60	4115	2764	22	20	32	29	3232	7420	10690	10652	5812	6335	21848	18923	27660	25258	- 9
43 ISELTWALD	4	104	43	9	8	20	18	105	34	140	139	140	156	137	87	277	243	- 12
44*KANDERSTEG	29	1020	574	28	23	52	41	667	1186	2236	1853	1867	1629	6929	5618	8796	7247	- 18
45*KERNS	8	272	190	19	20	23	29	250	219	490	469	745	842	973	885	1718	1727	1
46*KLOSTERS-SERNEUS	34	1899	1358	40	36	53	51	1654	2787	4921	4441	5593	5186	17931	16094	23524	21280	- 10
47 KLOTEN-GLATTBRUGG	10	2412	2353	40	43	41	44	5492	12909	17979	18401	9208	8745	20193	23176	29401	31921	9
48*KONOLFINGEN	5	133	133	20	15	20	15	279	38	302	317	713	568	96	65	809	633	- 22
49 KRATTIGEN	4	123	123	31	33	33	33	239	50	202	289	1033	1134	181	120	1214	1254	3
50 KREUZLINGEN	9	280	266	17	16	19	16	221	249	591	470	575	480	865	876	1440	1356	- 6
51 KRIENS	6	313	306	13	21	14	22	242	1183	839	1425	339	482	865	1561	1204	2043	70
52 KUESNACHT (ZH)	4	107	102	37	41	40	43	200	556	696	756	268	337	881	1037	1149	1374	20
53*KUESSNACHT A.R.	9	252	220	13	12	14	13	293	181	385	474	662	475	310	424	972	899	- 8
54 LAAX	13	1344	1073	39	37	49	46	1787	2701	4365	4488	6494	4595	10106	10869	16600	15464	- 7
55 LANGENTHAL	5	133	130	21	20	23	20	228	286	582	514	435	325	448	484	883	809	- 8
56 LANGNAU I.E.	9	173	153	9	9	11	10	161	56	205	217	271	392	190	72	461	464	1
57*LAUFEN	6	116	72	7	14	9	22	131	124	89	255	114	221	62	269	176	490	178
58*LAUPEN	6	86	78	14	17	14	18	161	113	222	274	257	234	195	207	452	441	- 2
59 LAUSANNE	42	4641	4129	27	23	32	26	4858	9087	15203	13945	10321	11456	25840	21968	36161	33424	- 8
60*LAUSANNE,AGG.TOUR	72	6088	5443	25	21	28	23	6590	10754	18108	17344	13739	14360	28790	25189	42529	39549	- 7
61*LAUTERBRUNNEN	14	441	193	20	18	44	41	142	567	803	709	330	291	2551	2181	2881	2472	- 14
62 LEISSIGEN	5	188	127	10	15	17	22	173	115	250	288	328	532	313	334	641	866	35
63*LENK	18	832	348	26	23	59	54	1300	284	1676	1584	5066	4519	1612	1344	6678	5863	- 12
64 LENZBURG	3	197	188	27	28	28	29	400	576	1010	976	687	538	942	1169	1629	1707	5
65*LENZERHEIDE	30	2262	1338	31	27	47	46	2131	1991	4635	4122	7753	7026	13660	12098	21413	19124	- 11
66*LEUK	6	148	132	12	15	15	17	392	126	380	518	475	509	58	193	533	702	32
67*LEUKERBAD	31	1803	1272	34	39	47	55	3701	771	3761	4472	15906	17599	3263	3922	19169	21521	12
68 HOTELBETRIEBE	28	1557	1076	31	36	43	52	3505	771	3617	4276	11759	13592	3259	3888	15018	17480	16
69 KURBETRIEBE	3	246	196	54	53	68	67	196	-	144	196	4147	4007	4	34	4151	4041	- 3
70 LEYSIN	23	2420	1252	29	22	56	42	1004	2167	4192	3171	4118	3442	17389	12878	21507	16320	- 24
71 HOTELLERIE	21	2345	1202	29	22	56	43	995	2166	4186	3161	3336	3100	17358	12816	20694	15916	- 23
72 ETABL.DE CURE	2	75	50	24	17	57	26	9	1	6	10	782	342	31	62	813	404	- 50
73*LIESTAL	6	238	183	20	16	26	21	305	304	813	609	736	718	729	457	1465	1175	- 20
74*LOCARNO	80	4404	2136	11	9	21	19	2227	1300	4635	3527	9092	8543	5759	4352	14851	12895	- 13
75 LOSONE	11	435	136	4	3	13	9	152	45	243	197	301	245	193	115	494	360	- 27
76*LOETSCHENTAL	12	337	140	16	12	32	28	325	103	656	428	1127	891	513	333	1640	1224	- 25
77*LUGANO	86	6689	3688	12	11	24	21	3805	8796	13648	12601	8437	7437	17715	16372	26152	23809	- 9
78*GEBIET VV LUGANO	102	7068	3944	12	11	23	20	4006	8922	14026	12928	8788	7770	17949	16646	26737	24416	- 9
79*LUNGERN	5	410	308	24	22	33	30	397	180	623	577	1915	1606	1228	1226	3143	2832	- 10
80 LUZERN	50	4827	3741	23	23	28	30	4300	12851	16577	17151	9881	10328	24124	24809	34005	35137	3
81*LUZERN MIT UMG.	85	5882	4626	22	22	27	28	5179	14762	19008	19941	12886	12817	26961	28028	39847	40845	3
82 MAENNEDORF	3	243	243	23	30	30	30	533	62	592	595	1496	1955	203	296	1699	2251	32
83 MAGLIASO	4	295	9	0	0	12	7	1	-	10	1	38	19	3	-	41	19	- 54
84*MALOJA	7	209	112	23	23	47	43	123	202	319	325	520	561	855	921	1375	1482	8

03* Mit / et Biberbrugg, Schindellegi
04* Mit / et Eggishorn
05* Mit / et Kerenzerberg
08* Grossberg, Tannenheim, Tannenbodenalp
12* Belfaux, Corminboeuf, Ecuvillens, Fribourg, Givisiez, Granges-Paccot, Grolley, Marly, Matran, Pierrafortsche, Posieux, Rossens, Villars-sur-Glâne, Villarsel-sur-Marly, Düdingen, Tafers
13* Mit / et Achseten, Kanderbrück, Ried
17* Aire-La-Ville, Anières, Bardonnex, Bellevue, Bernex, Bogis-Bossey, Carouge, Céligny, Chavannes-de-Bogis, Chavannes-des-Bois, Chêne-Bougeries, Chêne-Bourg, Choulex, Collonge-Bellerive, Cologny, Commugny, Confignon, Coppet, Corsier (GE), Crans-p.-Céligny, Eysins, Founex, Genève,
17* (Fortsetzung / Suite) Genthod, Le Grand-Saconnex, Hermance, Lancy, Meinier, Meyrin, Mies, Nyon, Onex, Perly-Certoux, Plan-les-Ouates, Prangins, Pregny-Chambésy, Puplinge, Signy-Avenex, Tannay, Thônex, Troinex, Vandoeuvres, Vernier, Versoix, Veyrier
18* Ohne Rigi / sans Righi
20* Mit / et Klöntal
21* Mit / et Göscheneralp
24* Siehe auch / voir également Val d'Anniviers
25* Mit / et Alpiglen, Schwendi; ohne / sans Eigergletscher, Jungfraujoch, Kleine Scheidegg
26* Mit / et Epagny, Pringy
30* Mit / et Goldern, Hohfluh, Reuti, Twing, Wasserwendi
32* Ohne Höhenklinik / sans la clinique d'altitude
33* Mit / et Bächli
36* Mit / et Hünibach
37* Mit / et Sihlwald
39* Mit / et Kastanienbaum, St. Niklausen, Winkel
41* Mit / et Gadmen, Grimsel, Guttannen (Handegg), Jochpass (Engstlenalp), Nessenthal
42* Mit / et Matten bei Interlaken, Unterseen
44* Mit / et Gasterntal, Oeschinensee

MOUVEMENT HOTELIER DANS LES STATIONS TOURISTIQUES, DANS LES VILLES ET LES AGGLOMERATIONS
DECEMBRE 1993

Logiernächte nach ausgewählten Herkunftsländern / Nuitées des personnes domiciliées en ...

1.8 STAT. TOURISTIQUES VILLES AGGLOMERATIONS

Deutschland (BRD) Allemagne (RFA)		Frankreich France		Italien Italie		Grossbritannien Grande-Bretagne		Niederlande Pays-Bas		Belgien Belgique		USA Etats-Unis		Übrige Länder Autres pays			
1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993		
1408	1359	-	8	23	18	3	-	170	117	-	6	-	-	39	92	FALERA	01
2	-	2	-	-	4	-	-	-	2	-	-	-	-	3	12	FAULENSEE	02
2042	802	10	35	22	9	4	29	7	21	7	9	18	11	23	17	*FEUSISBERG	03
1773	1049	37	10	52	10	36	18	252	319	35	24	8	18	61	51	*FIESCH	04
96	202	10	1	12	-	-	10	64	2	-	13	38	-	57	9	*FILZBACH	05
8067	7553	350	290	1385	565	642	1139	708	696	771	609	121	165	897	909	FLIMS	06
36	21	-	-	9	7	-	-	-	13	15	5	-	3	4	5	FLUELEN	07
1477	986	26	14	50	17	150	52	121	72	44	21	4	13	98	181	*FLUMSERBERG	08
103	166	7	21	16	19	2	31	2	5	2	-	12	-	107	164	FRAUENFELD	09
216	186	19	19	82	84	12	5	35	45	15	-	9	16	133	94	FREIENBACH	10
504	608	608	676	237	311	106	70	102	86	112	104	155	171	737	789	FRIBOURG	11
605	687	677	748	300	352	118	72	122	107	121	122	165	182	764	885	*FRIBOURG,REG.TOUR	12
233	77	54	40	1	24	4	8	66	232	44	19	6	7	85	35	*FRUTIGEN	13
521	626	-	28	27	-	75	-	36	-	-	-	-	-	12	-	FTAN	14
819	29	12	-	1	-	-	-	10	-	-	-	13	1	23	7	GAIS	15
3073	3403	10553	9547	6099	5195	6846	7310	1101	1202	1697	1943	9603	11408	53538	45583	GENEVE	16
4668	5363	13046	12118	7522	6435	8685	9672	1956	2056	2264	2534	11869	14116	63490	57375	*GENEVE,AGGLOM.	17
1639	1510	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	*GERSAU	18
552	756	32	12	17	-	9	224	50	16	183	175	3	3	15	14	GISWIL	19
103	141	6	22	64	19	10	9	21	24	1	17	18	30	35	42	*GLARUS	20
68	13	3	-	6	-	1	-	6	4	-	-	-	-	6	-	*GOESCHENEN	21
3800	2899	36	70	88	33	24	176	256	183	540	530	16	-	318	359	GRAECHEN	22
51	28	3	2	3	16	-	2	1	10	-	-	2	-	11	15	GRENCHEN	23
527	318	245	138	25	8	-	36	52	79	432	350	2	-	98	-	*GRIMENTZ	24
8539	7050	1047	1313	902	580	4718	2740	406	878	689	473	1150	1269	3542	3585	*GRINDELWALD	25
25	51	76	86	99	56	7	-	8	32	66	33	18	46	63	100	*GRUYERES	26
-	-	72	58	-	-	6	8	-	-	117	84	-	18	4	6	GRYON	27
1642	1931	1221	916	1066	674	930	1550	506	217	293	138	554	472	2025	1725	GSTAAD	28
70	18	8	2	-	10	9	-	2	-	1	-	7	-	9	-	GUNTEN	29
1175	766	5	22	10	-	18	-	97	149	84	132	64	22	49	117	*HASLIBERG	30
93	159	-	-	39	16	-	-	-	-	-	-	-	-	22	16	HEIDEN	31
-	6	-	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	*HEILIGENSCHWENDI	32
252	304	50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	*HEMBERG	33
669	499	24	17	55	16	308	333	19	6	11	16	18	14	371	422	HERGISWIL (NW)	34
50	48	3	3	75	46	-	3	14	1	-	7	11	5	52	78	HERISAU	35
92	113	10	6	11	4	9	35	7	2	-	2	12	13	22	48	*HILTERFINGEN	36
633	809	68	42	103	100	64	68	67	65	66	37	64	34	380	600	*HORGEN	37
189	178	22	73	34	17	13	28	34	12	5	43	11	32	48	60	HORN	38
660	396	13	1	26	9	4	8	33	7	5	9	8	50	38	29	*HORW	39
975	795	2	4	27	82	33	32	1	-	16	-	-	3	52	58	ILANZ	40
312	424	9	38	2	4	4	-	4	-	24	-	-	-	12	8	*INNERTKIRCHEN	41
5514	6616	324	377	2804	463	2654	2735	260	269	114	30	3337	2139	6841	6294	*INTERLAKEN	42
91	77	6	2	14	-	-	-	2	-	20	-	4	4	-	4	ISELTWALD	43
2413	2200	403	387	809	272	1211	1422	274	199	1196	648	152	54	471	436	*KANDERSTEG	44
466	428	21	18	-	1	3	3	13	27	349	136	-	192	121	80	*KERNS	45
11792	11739	430	370	213	156	1879	1317	1182	936	1149	461	441	328	845	787	*KLOSTERS-SERNEUS	46
3326	3622	846	759	869	992	1598	1530	1014	858	390	258	3187	4338	8963	10819	KLOTEN-GLATTBRUGG	47
5	30	22	12	40	-	2	1	6	1	-	-	-	-	21	21	*KONOLFINGEN	48
123	87	6	-	38	4	-	-	14	27	-	2	-	-	-	-	KRATTIGEN	49
438	553	61	27	30	49	30	-	33	-	11	55	18	4	244	188	KREUZLINGEN	50
24	48	14	1	44	45	88	236	7	1	2	5	321	720	365	505	KRIENS	51
473	438	58	75	62	57	31	49	69	25	12	-	80	69	96	324	KUESNACHT (ZH)	52
185	332	1	6	92	26	-	15	2	6	4	2	14	6	12	31	*KUESSNACHT A.R.	53
8193	9389	87	95	479	295	115	80	351	480	126	133	73	95	682	302	LAAX	54
185	216	23	25	40	21	12	62	15	19	15	6	17	29	141	106	LANGENTHAL	55
61	25	41	5	2	18	22	2	-	1	1	8	53	1	10	12	LANGNAU I.E.	56
17	83	-	7	6	16	-	1	18	-	-	-	-	117	21	45	*LAUFEN	57
58	89	28	7	6	38	6	-	6	53	5	-	3	2	83	18	*LAUPEN	58
3984	2961	5623	5103	3257	2483	1459	1125	417	414	891	686	1699	1674	8510	7522	LAUSANNE	59
4358	3387	6373	6097	3692	2831	1620	1332	510	492	1010	870	1766	1772	9461	8408	*LAUSANNE,AGG.TOUR	60
1249	942	79	43	29	21	633	680	160	48	60	143	136	101	205	203	*LAUTERBRUNNEN	61
174	162	9	13	7	4	2	10	21	18	-	-	2	11	98	116	LEISSIGEN	62
747	522	92	4	61	42	362	392	122	174	130	109	46	46	52	55	*LENK	63
366	515	56	56	56	82	60	77	74	66	42	22	47	57	241	294	LENZBURG	64
7322	7231	1334	708	735	449	1004	871	1466	1246	745	761	136	54	918	778	*LENZERHEIDE	65
19	159	14	-	16	8	-	12	5	8	1	-	-	-	3	6	*LEUK	66
2018	1939	299	392	548	573	66	84	-	166	38	167	13	68	281	533	*LEUKERBAD	67
2014	1936	299	392	548	542	66	84	-	166	38	167	13	68	281	533	HOTELBETRIEBE	68
4	3	-	-	-	31	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	KURBETRIEBE	69
1289	1563	2779	2813	452	133	450	1023	548	539	10681	5606	257	289	933	912	LEYSIN	70
1289	1563	2748	2782	452	102	450	1023	548	539	10681	5606	257	289	933	912	HOTELLERIE	71
-	-	31	31	-	31	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ETABL.DE CURE	72
409	245	27	11	48	37	28	26	108	69	28	3	7	3	74	63	*LIESTAL	73
3453	2309	270	196	1092	830	118	75	35	32	29	36	294	140	468	734	*LOCARNO	74
36	29	3	4	47	62	15	-	8	-	-	-	6	6	78	14	LOSONE	75
399	277	28	15	43	-	28	14	6	25	-	-	9	-	-	2	*LOETSCHENTAL	76
2625	3236	818	657	8590	7646	414	386	238	158	320	186	988	1077	3722	3026	*LUGANO	77
2672	3309	824	666	8704	7765	414	395	241	162	324	186	996	1077	3774	3086	*GEBIET VV LUGANO	78
767	842	23	17	8	4	6	2	315	315	-	-	-	-	109	46	*LUNGERN	79
5515	5509	650	1298	1674	1063	2179	3219	525	318	239	183	3721	2734	9621	10485	LUZERN	80
6731	6614	696	1332	1865	1206	2278	3505	580	335	256	208	4287	3704	10268	11124	*LUZERN MIT UMG.	81
148	204	-	4	10	9	20	14	-	-	-	-	6	4	19	61	MAENNEDORF	82
1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	MAGLIASO	83
339	424	42	14	436	358	-	25	-	16	30	46	-	30	8	8	*MALOJA	84

45* Mit / et Melchthal, St. Niklausen; ohne / sans Melchsee-Frutt, Stöckalp
46* Mit / et Schlappin
48* Mit / et Urseilen
53* Mit / et Seebodenalp; ohne / sans Merlischachen
57* Bezirk / District Laufen
58* Mit / et Ferenbalm, Gurbrü, Kriechenwil, Mühleberg, Neuenegg, Wileroltigen
60* Belmont-sur-Lausanne, Bussigny-près-Lausanne, Chavannes-près-Renens, Cheseaux-sur-Lausanne, Crissier, Cugy (VD), Cully, Denges, Echandens, Ecublens (VD), Epalinges, Grandvaux, Jouxtens-Mézery, Lausanne, Le Mont-sur-Lausanne, Lutry, Morrens (VD), Paudex, Prilly, Pully, Renens (VD), Romanel-sur-Lausanne, Savigny, Saint-Sulpice (VD), Villette (Lavaux)
61* Mit / et Stechelberg, Isenfluh
63* Mit / et Iffigenalp, Pöschenried; ohne / sans Hahnenmoos
65* Mit / et Valbella
66* Mit / et Pfyn, Susten
67* Mit / et Gemmipass, Schwarenbach
73* Mit / et Bienenberg, Schauenburg
74* Mit / et Brione sopra Minusio, Minusio, Muralto, Orselina
76* Blatten, Ferden, Goppenstein, Kippel, Wiler (Lötschen)
77* Mit / et Castagnola, Massagno, Paradiso, Pazzallo, Porza
78* Cadro, Canobbio, Comano, Cureggia, Davesco-Soragno, Gandria, Lugano, Massagno, Paradiso, Pazzallo, Porza, Pregassona, Savosa, Viganello
79* mit / et Kaiserstuhl
81* Adligenswil, Buchrain, Dierikon, Ebikon, Emmen, Horw, Kriens, Littau, Luzern, Meggen, Rothenburg
84* Ohne / sans Stampa

TOURISMUS IN FREMDENVERKEHRSORTEN, STAEDTEN UND AGGLOMERATIONEN
DEZEMBER 1993

1.8 FREMDENVERKEHRSORTE STAEDTE AGGLOMERATIONEN	Betriebe Etablissements	Gastbetten/Lits d'hôtes		Besetzung in % Taux d'occupation %				Ankünfte/Arrivées				Logiernächte/Nuitées						Zunahme geg. d. Vorjahr in % Augm. % sur l'année précédente
		vorhanden recensés	verfügbar disponibles	der vorhandenen Gastbetten du total des lits		der verfügbaren Gastbetten des lits disponibles		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger	Total		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays		Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger		Total		
		1993	1993	92	93	92	93	1993	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	
01 MARTIGNY	12	707	493	14	15	26	21	428	826	1512	1254	660	575	2434	2627	3094	3202	3
02 MEGGEN	7	151	92	10	11	19	18	95	92	207	187	108	115	353	402	461	517	12
03*MEIRINGEN	17	716	614	21	19	23	22	593	693	1358	1286	1557	1254	3277	2926	4834	4180	- 14
04*MELCHSEE-FRUTT	7	454	285	26	22	43	34	673	235	1024	908	2076	1799	1313	1234	3389	3033	- 11
05 MELIDE	11	395	131	4	5	20	16	139	90	236	229	335	518	208	123	543	641	18
06*MENDRISIO	10	225	220	15	12	16	12	336	291	682	627	373	468	735	367	1108	835	- 25
07*MENZINGEN	4	159	77	45	17	45	36	140	26	510	166	1830	771	211	79	2041	850	- 58
08 MERLIGEN	4	231	40	1	0	3	2	5	8	22	13	24	5	17	22	41	27	- 34
09*MOEREL-BREITEN	4	238	98	10	8	26	19	141	90	266	231	277	304	522	279	799	583	- 27
10*MONTANA-VERMALA	29	2116	1362	37	29	46	44	1707	1925	4279	3632	15370	8341	12924	10357	28294	18698	- 34
11 HOTELLERIE	26	1998	1286	34	29	44	44	1614	1908	3940	3522	8788	7432	12806	10278	21594	17710	- 18
12 ETABL.DE CURE	3	118	76	52	27	57	42	93	17	339	110	6582	909	118	79	6700	988	- 85
13*MONTE BRE	3	82	40	3	2	6	5	28	8	48	36	54	34	21	26	75	60	- 20
14*MONTHEY	5	143	138	12	19	12	20	147	171	159	318	360	566	76	298	436	864	98
15*MONTREUX	44	3550	2635	15	13	19	18	1904	3005	5032	4909	7709	6650	9127	7656	16836	14306	- 15
16*MONTREUX ET ENV.	56	4059	2992	14	12	19	17	2081	3288	5635	5369	8183	6957	10174	8610	18357	15567	- 15
17*MONTREUX-VEVEY	84	5392	3854	16	14	21	19	2850	4579	7937	7429	12381	10748	14031	12167	26412	22915	- 13
18*MORCOTE	7	305	77	1	2	18	8	67	48	69	115	48	97	88	91	136	188	38
19*MORGES	9	310	289	20	17	21	18	451	451	1063	902	905	705	1034	926	1939	1631	- 16
20*MORSCHACH	6	428	401	23	20	24	21	634	538	1112	1172	1325	1345	1591	1320	2916	2665	- 9
21 MUENSTER (VS)	5	190	109	26	22	44	38	330	57	457	387	1446	1059	189	217	1635	1276	- 22
22*MUENSTERTAL	22	604	298	12	9	23	19	353	191	651	544	1454	1093	711	646	2165	1739	- 20
23*MUERREN	15	788	386	30	27	62	56	800	665	1496	1465	2861	2867	4393	3812	7254	6679	- 8
24*MURI BEI BERN	3	133	133	35	36	35	36	680	265	860	945	1077	1043	368	454	1445	1497	4
25*MURTEN	10	376	244	11	12	17	18	586	310	739	896	756	767	482	584	1238	1351	9
26 MUTTENZ	3	80	75	44	44	46	46	252	188	433	440	814	747	308	334	1122	1081	- 4
27*NATERS	11	262	153	16	17	31	29	322	243	338	565	531	705	758	693	1289	1398	8
28*NENDAZ	6	192	109	27	20	48	35	244	89	363	333	551	774	987	422	1538	1196	- 22
29*NESSLAU	5	139	137	20	20	22	20	152	20	198	172	949	805	43	41	992	846	- 15
30*NEUCHATEL	11	790	725	16	16	19	17	1004	1232	1979	2236	1080	1558	2199	2320	3279	3878	18
31 NEUHAUSEN A.RH.	4	188	174	17	16	19	17	137	302	435	439	239	231	745	709	984	940	- 4
32*NYON	6	276	252	12	17	21	19	253	508	637	761	321	500	927	986	1248	1486	19
33*OBERAEGERI	8	324	287	31	33	32	37	371	80	415	451	2533	3133	264	196	2797	3329	19
34*OBERGOMS	17	580	386	27	32	47	48	1455	126	1504	1581	4588	5069	513	625	5101	5694	12
35*OBERHOFEN A.TH.	4	122	27	9	8	44	36	26	2	34	28	419	278	–	20	419	298	- 29
36 OBERIBERG	3	110	79	17	24	21	34	311	59	340	370	555	569	144	261	699	830	19
37 OBERSAXEN	6	239	120	23	20	37	40	214	95	373	309	1030	945	655	549	1685	1494	- 11
38 OLTEN	7	272	272	23	22	25	22	380	380	794	760	1276	1144	621	686	1897	1830	- 4
39 OVRONAZ	5	228	131	18	20	38	35	170	160	303	330	504	516	759	894	1263	1410	12
40 PARPAN	3	185	117	37	26	43	42	167	171	360	338	675	612	1426	899	2101	1511	- 28
41*PFAEFERS	5	98	98	41	23	42	23	74	26	123	100	2230	617	92	85	2322	702	- 70
42 PFAEFFIKON	4	84	84	23	25	23	25	98	166	286	264	294	333	297	306	591	639	8
43 PLAFFEIEN	6	273	190	20	16	27	23	174	203	474	377	446	376	1213	961	1659	1337	- 19
44 PONTE TRESA	5	193	75	5	4	12	10	101	25	151	126	229	177	50	46	279	223	- 20
45*PONTRESINA	24	2259	1644	41	39	60	54	1210	4369	5800	5579	5434	5771	24130	21581	29564	27352	- 7
46 PORRENTRUY	10	225	216	10	6	10	6	211	85	385	296	537	266	156	143	693	409	- 41
47*POSCHIAVO	24	780	498	9	8	15	12	389	366	890	755	993	1078	1049	749	2042	1827	- 11
48*QUARTEN	12	402	332	18	17	23	20	423	349	674	772	1268	1205	741	862	2009	2067	3
49 RAPPERSWIL (SG)	5	113	97	17	22	25	26	197	235	339	432	325	265	413	517	738	782	6
50*REICHENBACH I.K.	7	175	87	14	11	25	21	11	85	183	96	142	19	626	553	768	572	- 26
51*RHEINFELDEN	6	331	257	28	23	31	30	576	242	968	818	2668	1849	657	531	3325	2380	- 28
52*RIEDERALP	11	396	161	30	30	60	74	301	401	564	702	934	1151	2688	2565	3622	3716	3
53 RIGI	14	639	491	20	18	32	23	1188	170	1448	1358	2884	2953	853	580	3737	3533	- 5
54*RINGGENBERG (BE)	9	297	203	12	5	18	8	97	76	286	173	755	305	347	184	1102	489	- 56
55 ROLLE	5	143	143	14	17	17	17	210	235	319	445	183	315	433	460	616	775	26
56 ROMANSHORN	8	221	205	7	9	9	9	282	144	385	426	303	381	216	206	519	587	13
57*RONCO S.ASCONA	11	326	14	0	0	0	0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
58*RORSCHACH	8	317	249	16	17	17	22	385	225	721	610	1442	1180	470	501	1912	1681	- 12
59*RUESCHEGG	5	111	28	3	3	12	11	9	18	25	27	26	12	72	87	98	99	1
60*SAINT-IMIER	11	226	180	8	7	10	9	183	47	257	230	479	406	150	82	629	488	- 22
61*SAINT-LUC	6	348	99	22	19	41	68	212	247	510	459	592	614	1777	1479	2369	2093	- 12
62 SAINT-MAURICE	4	135	135	13	21	16	21	189	77	258	266	309	504	275	364	584	868	49
63 SAINT-SULPICE VD	4	130	102	11	7	14	9	102	89	279	191	165	163	285	135	450	298	- 34
64*SAINTE-CROIX	7	235	152	9	12	15	19	360	39	198	399	473	821	59	85	532	906	70
65*SAN BERNARDINO	6	359	164	22	22	43	49	245	408	767	653	1171	851	1856	1634	3027	2485	- 18
66*ST. GALLEN	27	1223	1136	27	30	32	33	2763	2174	4570	4937	6621	7441	3557	4040	10178	11481	13
67 ST. MORITZ	43	5659	4612	43	46	58	57	5631	12214	15227	17845	19495	21258	56034	59819	75529	81077	7
68*ST.NIKLAUS	7	163	117	22	16	29	22	48	150	338	198	205	80	925	733	1130	813	- 28
69*SAANEN	9	570	321	35	30	52	53	645	595	1221	1240	2215	1956	3689	3278	5904	5234	- 11
70*SAANENMOESER	11	534	314	33	34	41	59	695	638	1173	1333	2640	2590	2778	3108	5418	5698	5
71 SAAS ALMAGELL	14	540	228	28	25	59	58	137	489	730	626	1040	877	3601	3230	4641	4107	- 12
72 SAAS FEE	54	2479	1977	41	39	51	49	3624	3034	6037	6658	9661	12113	20002	17739	29663	29852	1
73*SAAS GRUND	20	748	342	27	24	55	52	205	790	993	995	730	759	5494	4807	6224	5566	- 11
74*SACHSELN	11	589	324	8	8	17	15	400	357	688	757	535	545	1010	964	1545	1509	- 2
75 SAIGNELEGIER	5	191	191	8	10	8	10	338	2	278	340	494	557	3	6	497	563	13
76*SALVAN-MARECOTTES	7	237	75	15	13	33	41	175	97	287	272	567	499	549	464	1116	963	- 14
77*SAMEDAN	13	560	352	27	25	44	40	745	376	1244	1121	2956	2653	2007	1684	4963	4337	- 13
78*SAMNAUN	29	1040	733	38	39	54	55	632	1685	2457	2317	2325	2457	10131	10013	12456	12470	0
79 SARNEN (GDE)	12	439	437	17	20	22	20	462	258	744	720	1671	1740	1095	975	2766	2715	- 2
80 SAVOGNIN	8	425	301	23	28	40	39	575	424	814	999	1613	1722	1738	1908	3351	3630	8
81 SCHAFFHAUSEN	11	394	356	25	21	26	24	631	1065	1789	1696	1157	901	1816	1714	2973	2615	- 12
82*S-CHANF	4	163	163	26	29	26	29	229	166	381	395	1030	885	416	596	1446	1481	2
83 SCHOENENWERD	3	67	58	34	32	34	37	100	82	151	182	542	477	156	190	698	667	- 4
84*SCHWARZENBERG	4	149	123	16	13	18	16	228	4	226	232	723	616	20	4	743	620	- 17
85 SCHWELLBRUNN	6	137	137	35	27	35	27	84	14	80	98	1497	1104	17	36	1514	1140	- 25

03* Mit / et Brünig, Rosenlaui, Schattenhalb (Schwendi, Willigen, Zwirgi), Schwarzwaldalp
04* Mit / et Stöckalp
06* Mit / et Monte Generoso
07* Mit / et Edlibach, Finstersee
09* Mit / et Bister, Bitsch, Filet
10* Mit / et Bluche, La Combaz
13* Mit / et Aldesago
14* Mit / et Choëx
15* Mit / et Brent, Caux, Chamby, Chernex, Clarens, Glion, Les Avants, Territet, Vernex
16* Montreux, Rennaz, Rochers-de-Naye, Veytaux, Villeneuve (VD), Noville
17* Blonay, Chardonne, Corseaux, Corsier-sur-Vevey, Jongny, La Tour-de-Peilz, Montreux, Rennaz, Saint-Légier-La Chiésaz, Saint-Saphorin, Vevey, Veytaux, Villeneuve (VD)
18* Mit / et Vico Morcote
19* Mit / et Préverenges, Echandens
20* Ohne / sans Stoos
22* Fuldera, Lü, Müstair, Santa Maria im Münstertal, Tschierv, Valchava
23* Mit / et Gimmelwald
24* Mit / et Gümligen
25* Mit / et Meyriez, Muntelier
27* Mit / et Belalp, Blatten bei Naters
28* Haute-Nendaz
29* Mit / et Laad
30* Mit / et Chaumont
32* Mit / et Sadex
33* Mit / et Alosen, Morgarten
34* Obergesteln, Oberwald, Ulrichen

MOUVEMENT HOTELIER DANS LES STATIONS TOURISTIQUES, DANS LES VILLES ET LES AGGLOMERATIONS
DECEMBRE 1993

Logiernächte nach ausgewählten Herkunftsländern / Nuitées des personnes domiciliées en ...

1.8 STAT. TOURISTIQUES VILLES AGGLOMERATIONS

Deutschland (BRD) Allemagne (RFA)		Frankreich France		Italien Italie		Grossbritannien Grande-Bretagne		Niederlande Pays-Bas		Belgien Belgique		USA Etats-Unis		Übrige Länder Autres pays			
1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993		
1841	1952	123	65	73	63	46	3	54	26	54	271	30	20	213	227	MARTIGNY	01
263	371	2	4	37	3	2	2	6	-	1	-	8	12	34	10	MEGGEN	02
2200	1897	33	2	46	11	656	534	174	170	18	-	15	102	135	210	*MEIRINGEN	03
1058	875	12	22	4	1	28	18	64	-	35	11	-	-	112	307	*MELCHSEE-FRUTT	04
75	37	1	-	114	34	5	2	-	-	-	5	-	18	13	27	MELIDE	05
108	76	23	32	369	163	6	-	50	16	13	15	14	8	152	57	*MENDRISIO	06
183	64	-	-	-	5	-	-	2	3	5	-	-	-	21	7	*MENZINGEN	07
-	12	-	-	-	-	-	-	2	8	15	-	-	-	-	2	MERLIGEN	08
256	173	3	-	17	6	-	16	195	33	10	30	-	15	41	6	*MOEREL-BREITEN	09
2005	1757	2068	1518	3044	1988	742	726	1482	1161	1861	1431	117	43	1605	1733	*MONTANA-VERMALA	10
1973	1737	2060	1518	3014	1952	742	726	1464	1151	1843	1431	117	43	1593	1720	HOTELLERIE	11
32	20	8	-	30	36	-	-	18	10	18	-	-	-	12	13	ETABL.DE CURE	12
-	14	-	8	16	4	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	*MONTE BRE	13
12	175	29	47	18	43	2	-	2	9	1	10	-	8	12	6	*MONTHEY	14
3057	2767	1330	917	697	536	1009	975	567	284	298	205	515	451	1654	1521	*MONTREUX	15
3593	3354	1367	982	725	566	1029	978	718	326	298	211	588	529	1856	1664	*MONTREUX ET ENV.	16
4116	3918	2141	1636	965	778	1646	1392	818	391	472	327	768	783	3105	2942	*MONTREUX-VEVEY	17
69	58	10	4	5	12	-	-	-	-	-	-	-	1	4	16	*MORCOTE	18
154	92	281	194	123	66	109	119	66	29	60	42	54	154	187	230	*MORGES	19
999	639	2	68	-	-	9	-	-	-	4	-	145	181	432	432	*MORSCHACH	20
82	114	10	13	16	4	18	51	8	4	49	14	-	4	6	13	MUENSTER (VS)	21
354	312	-	23	116	71	172	181	-	-	-	-	1	22	68	37	*MUENSTERTAL	22
1421	1407	161	293	470	45	1499	1547	217	46	139	67	285	116	201	291	*MUERREN	23
118	197	14	51	41	10	16	21	37	22	9	20	26	62	107	71	*MURI BEI BERN	24
140	255	45	52	37	63	59	33	11	104	2	5	37	20	151	52	*MURTEN	25
136	208	12	12	23	20	3	14	57	29	11	9	1	2	65	40	MUTTENZ	26
263	522	42	4	223	20	-	32	198	52	-	28	2	6	30	29	*NATERS	27
270	146	53	7	48	20	39	12	203	44	245	153	-	40	129	-	*NENDAZ	28
21	23	-	-	15	8	4	-	-	-	-	-	-	-	3	10	*NESSLAU	29
379	312	488	569	191	243	159	223	94	123	200	67	100	221	588	562	*NEUCHATEL	30
582	126	16	6	30	28	3	5	-	24	8	8	13	7	93	505	NEUHAUSEN A.RH.	31
97	85	154	190	166	94	93	125	26	16	12	34	59	90	320	352	*NYON	32
123	135	9	11	11	15	-	-	16	3	8	3	36	4	61	25	*OBERAEGERI	33
480	527	7	27	18	-	-	3	-	54	4	-	-	12	4	2	*OBERGOMS	34
-	-	-	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	*OBERHOFEN A.TH.	35
87	194	-	-	4	-	4	-	10	20	-	-	-	-	39	47	OBERIBERG	36
619	549	-	-	-	-	-	-	36	-	-	-	-	-	-	-	OBERSAXEN	37
255	416	17	36	35	28	29	52	23	24	14	13	29	3	219	114	OLTEN	38
-	-	2	20	-	-	408	572	-	-	349	300	-	-	-	2	OVRONAZ	39
488	438	22	-	65	34	-	-	542	309	-	32	-	-	309	86	PARPAN	40
59	40	-	-	-	10	-	-	-	-	-	1	-	-	33	34	*PFAEFERS	41
102	205	19	6	36	14	3	-	14	16	12	6	18	10	93	49	PFAEFFIKON	42
1077	781	6	30	18	16	-	-	-	57	55	29	15	2	42	46	PLAFFEIEN	43
7	14	-	4	24	12	-	-	4	-	-	-	-	-	15	16	PONTE TRESA	44
16897	16500	1852	1170	2021	1544	349	371	632	352	995	464	327	214	1057	966	*PONTRESINA	45
66	31	53	60	7	7	-	2	2	2	8	1	9	1	11	39	PORRENTRUY	46
126	363	-	-	877	377	2	-	-	-	2	2	37	1	5	6	*POSCHIAVO	47
650	825	-	-	10	10	8	1	17	12	-	-	2	3	54	11	*QUARTEN	48
115	166	73	-	30	30	10	43	18	20	5	10	18	51	144	197	RAPPERSWIL (SG)	49
443	549	-	-	-	-	-	-	178	4	-	-	2	-	3	-	*REICHENBACH I.K.	50
341	337	39	16	24	24	64	50	11	26	13	3	18	15	147	60	*RHEINFELDEN	51
2232	2145	-	21	60	29	-	2	116	211	193	79	45	34	42	44	*RIEDERALP	52
559	405	2	3	14	5	84	52	93	55	2	35	10	6	89	19	RIGI	53
145	85	52	-	12	4	84	25	-	30	-	-	13	7	41	33	*RINGGENBERG (BE)	54
49	54	109	133	40	37	26	38	35	15	10	6	19	40	145	137	ROLLE	55
97	96	15	4	26	7	9	16	6	7	3	1	5	7	55	68	ROMANSHORN	56
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	*RONCO S.ASCONA	57
215	148	27	17	34	125	13	30	16	6	-	3	19	43	146	129	*RORSCHACH	58
64	86	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	-	-	1	*RUESCHEGG	59
40	22	37	29	72	7	-	-	-	10	-	9	-	-	1	5	*SAINT-IMIER	60
136	120	38	171	16	42	32	36	26	50	1509	1028	-	24	20	8	*SAINT-LUC	61
180	238	54	64	18	26	2	16	6	2	9	6	-	2	6	10	SAINT-MAURICE	62
25	14	100	44	59	47	26	9	10	-	4	6	4	-	57	15	SAINT-SULPICE VD	63
4	27	37	47	2	-	12	2	-	-	2	-	-	7	2	2	*SAINTE-CROIX	64
311	422	3	7	1153	777	10	10	281	396	11	-	10	-	77	22	*SAN BERNARDINO	65
1673	1755	163	143	356	264	112	161	77	106	49	23	128	218	999	1370	*ST. GALLEN	66
25751	31650	3476	3302	9506	7865	3213	3667	1699	1101	2466	1450	2441	2750	7482	8034	ST. MORITZ	67
563	566	38	-	70	5	2	-	169	152	-	-	48	-	35	10	*ST.NIKLAUS	68
2468	2165	299	192	332	117	164	220	86	52	56	71	70	62	214	399	*SAANEN	69
1222	1325	211	339	142	159	397	354	177	343	194	171	69	141	366	276	*SAANENMOESER	70
2098	2025	122	-	54	23	-	-	76	165	1227	960	-	-	24	57	SAAS ALMAGELL	71
8110	8784	466	382	2401	944	3512	3673	1776	1220	1737	1036	487	282	1513	1418	SAAS FEE	72
2347	2616	8	33	22	69	968	576	1651	1173	371	208	90	-	37	132	*SAAS GRUND	73
758	681	12	12	9	10	-	17	107	65	5	4	79	6	40	169	*SACHSELN	74
-	-	3	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	SAIGNELEGIER	75
58	60	137	108	10	-	6	18	46	34	223	244	-	-	69	-	*SALVAN-MARECOTTES	76
1104	1070	49	33	554	323	48	43	130	72	22	11	51	45	49	87	*SAMEDAN	77
8958	9144	139	5	185	21	68	59	273	108	139	222	4	-	365	454	*SAMNAUN	78
1008	810	18	8	10	7	11	-	14	2	8	-	4	87	22	61	SARNEN (GDE)	79
1372	1497	27	39	86	100	56	34	26	24	35	30	26	2	110	182	SAVOGNIN	80
715	745	135	56	275	147	51	55	40	60	19	13	132	125	449	513	SCHAFFHAUSEN	81
181	243	-	-	93	93	130	201	-	12	-	1	9	6	3	40	*S-CHANF	82
61	74	30	53	12	22	8	19	11	-	6	-	-	2	28	20	SCHOENENWERD	83
10	4	-	-	-	-	-	-	-	-	10	-	-	-	-	-	*SCHWARZENBERG	84
15	34	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	2	SCHWELLBRUNN	85

35* Mit / et Längenschachen
41* Ohne / sans Wartenstein
45* Mit / et Bernina Suot, Morteratsch
47* Mit / et Alp Grüm, Bernina Hospiz, La Rösa, Le Prese, Prada, San Carlo, Sant'Antonio (GR), Stazù
48* Ohne / sans Flumserberg
50* Mit / et Mülenen, Niesen-Kulm, Scharnachtal, Wengi; ohne / sans Kiental
51* Ohne Volksheilbad / sans l'établissement thermal
52* Mit / et Greicheralp
54* Mit / et Goldswil
57* Mit / et Porto Ronco
58* Mit / et Sulzberg, Waldau, Wartensee
59* Mit / et Eywald, Gantrisch, Schwarzenbühl, Schwefelberg Bad, Seilbühl
60* Mit / et Cormoret, Courtelary, La Ferrière, Renan (BE), Sonvilier, Villeret
61* Siehe auch / voir également Val d'Anniviers
64* Mit / et L'Auberson, Les Rasses
65* Mit / et San Bernardino Ospizio
66* Mit / et Gaiserwald
68* Mit / et Herbriggen
69* Mit / et Abländschen; ohne / sans Gstaad, Sannenmöser, Schönried
70* Mit / et Schönried
73* Mit / et Bidermatten und Tamatten
74* Mit / et Flüeli
76* Gemeinde Salvan / commune de Salvan
77* Mit / et Roseggletscher
78* Mit / et Compatsch, Laret, Ravelsch
82* Mit / et Cinuos-chel
84* Mit / et Eigenthal

TOURISMUS IN FREMDENVERKEHRSORTEN, STAEDTEN UND AGGLOMERATIONEN
DEZEMBER 1993

1.8 FREMDENVERKEHRSORTE STAEDTE AGGLOMERATIONEN	Betriebe Etablissements	Gastbetten / Lits d'hôtes		Besetzung in % Taux d'occupation %				Ankünfte / Arrivées				Logiernächte / Nuitées						Zunahme gegenüber Vorjahr in % Augm. % sur l'année précédente
		vorhanden recensés	verfügbar disponibles	der vorhandenen Gastbetten du total des lits		der verfügbaren Gastbetten des lits disponibles		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger	Total		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays		Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger		Total		
		1993	1993	92	93	92	93	1993	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	
01 SCHWENDE	16	339	121	4	6	13	18	416	28	182	444	297	569	158	99	455	668	47
02*SCHWYZ	15	349	322	9	8	10	9	239	167	463	406	489	511	553	366	1042	877	- 16
03*SCUOL	20	1042	498	27	28	46	59	878	878	1555	1756	3561	4234	5174	4909	8735	9143	5
04*SEDRUN-TUJETSCH	11	426	257	24	22	43	37	554	120	756	674	2367	2373	763	578	3130	2951	- 6
05 SEELISBERG	5	391	359	28	28	35	31	66	415	416	481	323	332	2967	3073	3290	3405	3
06 SEENGEN	5	121	121	18	15	18	15	176	27	229	203	562	526	68	38	630	564	- 10
07 SEEWIS I.P.	3	179	83	23	21	36	46	166	5	154	171	1177	1123	92	50	1269	1173	- 8
08 SENT	5	239	76	14	20	32	64	56	207	167	263	239	228	765	1277	1004	1505	50
09*SIERRE	15	461	429	20	16	25	17	777	622	1547	1399	1534	1115	1574	1128	3108	2243	- 28
10*SIGRISWIL	3	225	225	25	18	25	18	285	133	546	418	843	765	740	507	1583	1272	- 20
11*SILS I.ENG./SEGL	23	1490	884	38	35	63	58	1496	1234	3006	2730	9134	8404	8580	7552	17714	15956	- 10
12 SILVAPLANA	13	900	653	35	36	43	49	812	1249	2099	2061	2800	3148	6928	6768	9728	9916	2
13*SION	13	577	558	21	21	22	21	1432	825	2295	2257	2203	2245	1634	1464	3837	3709	- 3
14 SISIKON	6	202	132	4	5	7	8	7	143	178	150	3	7	258	323	261	330	26
15 SOLOTHURN	7	311	303	23	25	24	25	752	569	1147	1321	935	1382	1300	999	2235	2381	7
16*SOERENBERG	10	295	204	27	22	38	32	325	237	807	562	1298	1075	1148	922	2446	1997	- 18
17*SPEICHER	6	146	131	35	32	35	36	119	47	142	166	1247	1321	191	141	1438	1462	2
18*SPIEZ	11	429	248	9	10	17	18	237	282	568	519	442	564	841	797	1283	1361	6
19 SPLUEGEN	4	150	145	42	35	45	36	369	95	719	464	1491	1348	439	261	1930	1609	- 17
20 STANS	5	165	148	11	11	11	13	259	56	370	315	396	429	170	146	566	575	2
21*STANSSTAD	7	353	272	15	16	20	21	547	454	751	1001	577	734	1071	1019	1648	1753	6
22 STECKBORN	5	130	87	13	8	17	11	161	38	222	199	466	246	87	59	553	305	- 45
23*STEIN AM RHEIN	8	349	284	16	16	19	20	322	480	672	802	574	595	1189	1167	1763	1762	0
24 STOOS	8	443	326	24	21	38	29	811	125	977	936	2513	2319	866	568	3379	2887	- 15
25 SURSEE	6	126	119	14	13	15	14	194	125	314	319	374	343	186	177	560	520	- 7
26 TAESCH	6	765	421	28	20	36	36	211	702	1043	913	888	763	4751	3896	5639	4659	- 17
27 TARASP-VULPERA	7	594	227	34	31	62	82	114	791	820	905	297	470	5223	5273	5520	5743	4
28*TENERO	7	158	48	3	2	10	8	19	11	36	30	137	90	19	23	156	113	- 28
29 TESSERETE	6	184	29	1	1	5	5	26	5	25	31	21	39	9	5	30	44	47
30 TEUFEN (AR)	8	145	142	31	24	31	24	295	95	424	390	1111	901	294	175	1405	1076	- 23
31*THAL	7	175	124	13	18	18	25	266	238	381	504	290	564	401	408	691	972	41
32 THALWIL	3	102	95	16	19	19	20	107	186	304	293	186	194	334	408	520	602	16
33*THUN	13	607	592	29	28	30	29	1329	1006	2503	2335	2152	2268	3470	3024	5622	5292	- 6
34 THUSIS	6	202	165	14	13	19	16	173	299	564	472	421	225	448	600	869	825	- 5
35 TIEFENCASTEL	3	189	66	23	18	60	51	88	233	369	321	237	203	1089	833	1326	1036	- 22
36 TSCHIERTSCHEN	5	163	72	18	13	33	29	116	70	315	186	577	403	367	235	944	638	- 32
37 TWANN	5	229	192	13	9	15	11	248	36	294	284	874	577	68	87	942	664	- 30
38*UNTERAEGERI	4	98	98	17	32	24	32	443	110	377	553	442	613	84	347	526	960	83
39 UNTERBAECH	4	132	67	19	23	34	46	136	60	217	196	530	567	495	393	1025	960	- 6
40*UNTERWASSER	8	337	232	29	25	33	37	380	259	676	639	1159	1142	1678	1489	2837	2631	- 7
41 USTER	3	180	166	18	17	20	19	196	199	378	395	342	329	672	641	1014	970	- 4
42*UZWIL	9	171	147	24	27	31	31	248	267	469	515	811	861	509	551	1320	1412	7
43*VAL D'ANNIVIERS	27	1589	666	26	23	52	55	1136	1338	2568	2474	3235	3691	9366	7727	12601	11418	- 9
44*VAL D'HERENS	17	614	300	20	20	40	40	526	437	951	963	1437	1371	2406	2356	3843	3727	- 3
45 VAL-D'ILLIEZ	5	300	163	24	17	35	30	262	177	455	439	653	756	1616	782	2269	1538	- 32
46*VALLEE DE JOUX	12	428	377	5	7	6	8	347	110	421	457	512	677	217	251	729	928	27
47 VALS	6	405	189	24	21	41	44	445	151	691	596	2186	1811	841	763	3027	2574	- 15
48 VERBIER	24	1191	1028	39	35	49	40	996	2233	3576	3229	3109	2761	11396	10133	14505	12894	- 11
49 VERSOIX	4	88	72	3	6	6	7	40	51	71	91	89	101	37	65	126	166	32
50*VEVEY	28	1333	862	20	18	28	27	769	1291	2302	2060	4198	3791	3857	3557	8055	7348	- 9
51*VEVEY-MONTREUX	84	5392	3854	16	14	21	19	2850	4579	7937	7429	12381	10748	14031	12167	26412	22915	- 13
52 VEX	7	211	151	27	18	35	25	149	135	385	284	950	592	879	587	1829	1179	- 36
53*VILLARS-CHESIERES	15	1810	889	31	25	64	52	787	2190	3363	2977	2243	2706	15128	11592	17371	14298	- 18
54*VILLENEUVE (VD)	10	279	187	7	6	10	8	137	136	310	273	322	246	224	232	546	478	- 12
55 VIRA (GAMBAROGNO)	5	275	14	0	0	1	3	11	-	3	11	2	12	3	2	5	14	180
56 VISP	9	376	344	14	14	18	16	427	390	763	817	501	642	1067	1016	1568	1658	6
57*VITZNAU	9	814	120	3	1	19	7	77	84	255	161	109	93	687	168	796	261	- 67
58 WAEDENSWIL	3	99	94	7	14	21	15	134	180	132	314	73	197	110	244	183	441	141
59 WALCHWIL	3	146	146	30	29	30	29	90	78	130	168	887	806	470	520	1357	1326	- 2
60 WALENSTADT	9	267	160	10	14	18	23	183	147	331	330	293	373	571	771	864	1144	32
61*WALTENSBURG/VUORZ	7	206	109	29	20	32	37	223	53	323	276	1196	869	678	386	1874	1255	- 33
62 WALZENHAUSEN	4	176	176	39	39	39	39	192	19	234	211	2054	2029	81	109	2135	2138	0
63 WANGS-PIZOL	8	319	233	18	17	25	24	364	244	736	608	814	741	1133	987	1947	1728	- 11
64*WARTAU	10	158	70	1	1	2	3	10	12	60	22	87	35	13	28	100	63	- 37
65*WEGGIS	20	1370	490	7	6	17	15	440	227	887	667	2007	1962	879	383	2886	2345	- 19
66 WEINFELDEN	4	177	174	14	15	15	15	444	89	445	533	571	636	194	189	765	825	8
67*WENGEN	30	2374	1201	33	29	63	58	1239	3003	4416	4242	4274	4257	19551	17310	23825	21567	- 9
68 WETTINGEN	3	131	131	19	17	29	17	153	108	160	261	615	502	149	187	764	689	- 10
69 WIL (SG)	9	222	220	32	27	35	28	482	453	984	935	1182	984	867	894	2049	1878	- 8
70 WILDERSWIL	18	833	425	17	12	35	24	282	672	1145	954	841	771	3095	2434	3936	3205	- 19
71*WILDHAUS	15	760	663	35	27	39	31	1696	518	2587	2214	3870	4108	4293	2304	8163	6412	- 21
72 WINTERTHUR	11	472	465	31	29	35	30	1040	1082	2315	2122	1630	1623	2897	2675	4527	4298	- 5
73*YVERDON-LES-BAINS	9	659	659	14	16	14	16	1084	407	1401	1491	2322	2387	747	954	3069	3341	9
74*ZERMATT	105	6246	5028	46	48	58	59	7723	10704	16757	18427	29640	32546	58992	59798	88632	92344	4
75*ZERNEZ	13	518	207	19	15	39	38	565	685	1287	1250	1223	1330	1790	1108	3013	2438	- 19
76*ZINAL	8	775	262	30	26	66	76	520	794	1237	1314	1207	1490	5609	4676	6816	6166	- 10
77 ZOFINGEN	6	176	156	32	24	38	27	256	342	668	598	800	391	916	897	1716	1288	- 25
78*ZUG	9	652	593	34	28	40	30	858	2003	3371	2861	2099	1411	4745	4183	6844	5594	- 18
79 ZUOZ	9	411	239	29	29	48	50	318	468	763	786	1279	1291	2227	2437	3506	3728	6
80 ZUERICH	95	9829	9522	39	39	40	41	13531	45848	59769	59379	28971	25908	95467	94427	124438	120335	- 3
81*ZUERICH,AGGLOM.	201	15727	15166	36	38	38	39	25622	67106	92089	92728	51519	47549	130498	136153	182017	183702	1
82*ZURZACH	17	910	823	34	27	35	30	1238	289	1547	1527	7729	6497	1215	1172	8944	7669	- 14
83 RHEUMAKLINIK	1	180	180	70	63	91	63	87	-	125	87	3905	3522	20	15	3925	3537	- 10
84*ZWEISIMMEN	11	358	254	22	19	32	27	387	260	635	647	1243	949	1012	1156	2255	2105	- 7

02* Mit / et Holzegg, Ibach, Ibergeregg, Rickenbach, Seewen
03* Mit / et S-chanf
04* Gemeinde / commune: Tujetsch
09* Mit / et Salgesch, Mollens, Venthône
10* Mit / et Endorf, Wiler; ohne / sans Gunten, Merligen, Schwanden, Aeschlen, Ringoldswil, Tschingel
11* Sils / Segl Baselgia, Sils / Segl Maria, Fex
13* Mit / et Bramois, Pont-de-la Morge
16* Mit / et Flühli
17* Mit / et Vögelinsegg
18* Mit / et Hondrich, Spiezwiler; ohne / sans Einigen, Gwatt Faulensee
21* Mit / et Fürigen, Kehrsiten, Obbürgen
23* Mit / et Hemishofen
28* Mit / et Contra
31* Mit / et Altenrhein, Buriet, Staad
33* Mit / et Dürrenast; ohne / sans Goldiwil
38* Ohne Sanatorium / sans l'établissement de cure
40* Mit / et Ilios; ohne / sans Alt St. Johann
42* Mit / et Henau, Niederuzwil, Oberuzwil
43* Ayer (Zinal), Chandolin (Niouc), Grimentz, Saint-Jean, Saint-Luc, Vissoie
44* Arolla, Evolène, Ferpècle-Bricolla, Les Haudères, La Sage
46* L'Abbaye, Le Chenit, Le Lieu
50* Mit / et Bionay, Chardonne, Corseaux, Corsier-sur-Vevey, Jongny, La Tour-de-Peilz, Saint-Légier-La Chiésaz, Saint-Saphorin

MOUVEMENT HOTELIER DANS LES STATIONS TOURISTIQUES, DANS LES VILLES ET LES AGGLOMERATIONS
DECEMBRE 1993

Logiernächte nach ausgewählten Herkunftsländern / Nuitées des personnes domiciliées en ...

1.8 STAT. TOURISTIQUES VILLES AGGLOMERATIONS

Deutschland (BRD) Allemagne (RFA)		Frankreich France		Italien Italie		Grossbritannien Grande-Bretagne		Niederlande Pays-Bas		Belgien Belgique		USA Etats-Unis		Übrige Länder Autres pays			
1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993		
120	77	36	17	-	2	-	2	-	-	-	-	-	-	2	1	SCHWENDE	01
318	166	18	48	33	36	-	8	98	88	2	1	6	2	78	17	*SCHWYZ	02
4825	4718	23	17	142	25	16	2	25	16	20	-	10	14	113	117	*SCUOL	03
292	305	22	5	26	3	185	12	127	204	-	36	27	8	84	5	*SEDRUN-TUJETSCH	04
2007	1862	169	287	31	75	331	531	-	31	-	22	-	2	429	263	SEELISBERG	05
55	28	-	-	1	1	-	3	2	-	-	-	-	-	10	6	SEENGEN	06
92	50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	SEEWIS I.P.	07
339	401	-	-	4	18	-	3	416	807	-	-	-	-	6	48	SENT	08
592	451	158	107	242	174	44	22	123	46	39	62	32	94	344	172	*SIERRE	09
517	402	25	8	8	35	150	-	24	18	6	4	2	-	8	40	*SIGRISWIL	10
6578	5991	168	207	788	506	136	152	110	120	135	161	209	77	456	338	*SILS I.ENG./SEGL	11
5117	5268	19	3	1213	1079	24	107	85	14	102	44	109	112	259	141	SILVAPLANA	12
695	567	222	181	156	186	61	43	37	52	54	61	19	43	390	331	*SION	13
198	315	-	-	-	8	12	-	-	-	-	-	48	-	-	-	SISIKON	14
430	382	43	85	123	73	59	64	52	48	150	98	25	60	418	189	SOLOTHURN	15
824	640	157	69	-	58	1	9	86	84	-	-	-	-	80	62	*SOERENBERG	16
101	115	6	1	32	2	3	-	4	-	-	-	25	-	20	23	*SPEICHER	17
556	506	64	33	8	24	17	41	13	57	50	5	58	50	75	81	*SPIEZ	18
144	106	2	2	228	136	3	7	-	3	26	2	6	-	30	5	SPLUEGEN	19
46	26	16	3	18	17	11	6	30	5	6	4	14	-	29	85	STANS	20
876	671	11	-	40	27	9	8	19	9	2	12	18	11	96	281	*STANSSTAD	21
49	27	2	2	7	2	11	5	4	-	1	-	8	16	5	7	STECKBORN	22
831	817	7	146	52	14	24	48	14	2	7	-	8	6	246	134	*STEIN AM RHEIN	23
631	460	20	-	-	-	-	-	146	55	42	-	4	-	23	53	STOOS	24
80	77	11	13	43	20	1	-	6	6	-	2	3	5	42	54	SURSEE	25
2721	3239	25	17	860	268	70	16	357	274	204	16	184	17	330	49	TAESCH	26
5115	5170	-	-	-	66	14	-	40	-	-	-	-	-	54	37	TARASP-VULPERA	27
6	16	-	-	3	5	-	1	-	-	-	-	-	-	10	1	*TENERO	28
2	3	-	-	4	2	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	TESSERETE	29
165	114	1	-	5	10	6	-	9	2	6	-	26	4	76	45	TEUFEN (AR)	30
142	167	9	13	174	113	6	6	3	10	4	-	4	5	59	94	*THAL	31
127	123	11	11	23	30	17	15	47	16	13	3	21	101	75	109	THALWIL	32
2102	1909	225	152	189	104	422	240	57	116	33	25	198	192	244	286	*THUN	33
283	484	10	6	45	41	9	9	20	13	32	-	14	26	35	21	THUSIS	34
1043	784	-	3	25	11	-	7	6	14	-	2	4	4	11	8	TIEFENCASTEL	35
325	182	10	6	-	6	-	-	28	28	-	-	4	2	-	11	TSCHIERTSCHEN	36
18	14	9	55	38	2	-	-	-	10	-	5	-	-	3	1	THANN	37
39	272	2	6	14	-	1	9	8	32	-	-	3	6	17	22	*UNTERAEGERI	38
425	186	-	60	-	-	-	-	38	48	32	94	-	-	-	5	UNTERBAECH	39
1445	1293	21	53	-	-	25	-	50	50	18	-	2	6	117	87	*UNTERWASSER	40
274	253	15	6	131	48	60	14	26	33	2	6	7	24	157	257	USTER	41
168	169	9	31	39	40	17	9	15	28	16	29	24	22	221	223	*UZWIL	42
2385	2196	2648	2261	754	347	234	146	385	469	2646	1930	34	24	280	354	*VAL D'ANNIVIERS	43
48	66	1156	1445	202	114	131	113	42	98	740	457	6	-	81	63	*VAL D'HERENS	44
167	269	104	61	-	20	206	111	45	107	1075	162	3	-	16	52	VAL-D'ILLIEZ	45
18	113	124	54	40	42	-	-	4	4	11	2	-	10	20	26	*VALLEE DE JOUX	46
742	654	12	-	3	4	2	-	33	14	10	42	-	20	39	29	VALS	47
1426	1177	1206	1333	1799	1197	1997	1822	666	705	1253	849	510	410	2539	2640	VERBIER	48
5	17	10	17	12	4	3	14	-	1	-	-	1	-	6	12	VERSOIX	49
523	564	774	654	240	212	617	414	100	65	174	116	180	254	1249	1278	*VEVEY	50
4116	3918	2141	1636	965	778	1646	1392	818	391	472	327	768	783	3105	2942	*VEVEY-MONTREUX	51
30	124	35	8	4	3	612	232	12	70	130	144	-	-	56	6	VEX	52
811	738	4238	4185	1745	908	2986	1766	1029	505	1916	1460	216	262	2187	1768	*VILLARS-CHESIERES	53
123	79	29	59	22	30	1	3	10	11	-	6	2	8	37	36	*VILLENEUVE (VD)	54
-	-	-	-	3	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	VIRA (GAMBAROGNO)	55
808	792	41	20	80	33	15	6	15	13	8	1	39	79	61	72	VISP	56
678	149	-	-	-	-	-	15	1	-	-	-	-	-	8	4	*VITZNAU	57
48	139	9	20	23	25	4	16	6	7	-	2	16	13	4	22	WAEDENSWIL	58
460	505	-	-	-	12	6	-	-	-	-	-	2	-	2	3	WALCHWIL	59
553	736	1	2	1	7	2	2	10	14	-	4	-	-	4	6	WALENSTADT	60
220	126	-	-	-	-	-	-	458	260	-	-	-	-	-	-	*WALTENSBURG/VUORZ	61
25	23	-	44	16	2	-	-	7	10	-	-	-	-	33	30	WALZENHAUSEN	62
997	653	10	4	74	30	-	3	2	-	7	246	2	28	41	23	WANGS-PIZOL	63
4	20	-	-	-	2	-	-	2	-	-	-	2	-	5	6	*WARTAU	64
487	285	27	26	23	2	17	23	-	2	-	-	9	4	316	41	*WEGGIS	65
67	67	24	46	15	27	3	1	4	-	4	-	-	17	77	31	WEINFELDEN	66
3950	4589	1578	1515	1764	1006	7730	6411	1232	748	698	525	620	1123	1979	1393	*WENGEN	67
47	53	19	11	40	25	11	2	19	7	-	-	4	3	9	86	WETTINGEN	68
353	414	31	24	46	45	17	21	58	174	7	15	62	1	293	200	WIL (SG)	69
1910	1477	145	115	60	67	303	296	198	128	48	48	285	111	146	192	WILDERSWIL	70
3074	1855	127	34	163	34	652	157	141	45	16	39	10	13	110	127	*WILDHAUS	71
873	764	181	150	189	171	146	171	68	47	24	20	205	79	1211	1273	WINTERTHUR	72
148	91	248	227	62	103	47	62	-	19	38	41	11	72	193	339	*YVERDON-LES-BAINS	73
24056	25651	2937	3056	6593	3758	8131	8129	2057	1696	1451	1087	4233	5041	9534	11380	*ZERMATT	74
1119	653	-	8	587	369	10	35	-	7	8	2	27	6	39	28	*ZERNEZ	75
1422	1537	2264	1868	713	267	202	74	291	308	525	379	30	-	162	243	*ZINAL	76
641	557	65	38	38	29	10	29	19	20	14	14	26	34	103	176	ZOFINGEN	77
1517	1257	187	166	306	191	407	167	204	352	75	78	433	353	1616	1619	*ZUG	78
1316	1787	1	18	528	166	97	111	133	169	10	-	-	2	142	184	ZUOZ	79
17801	18683	3574	3373	5774	4740	6602	7771	2031	1879	932	955	11966	12395	46787	44631	ZUERICH	80
26987	28515	5196	4894	7885	7187	8836	11307	3647	3263	1578	1372	15902	17500	60467	62115	*ZUERICH, AGGLOM.	81
925	906	16	43	22	3	36	40	28	31	11	21	-	3	177	125	*ZURZACH	82
20	15	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	RHEUMAKLINIK	83
420	612	2	45	64	36	6	6	408	415	39	3	13	6	60	33	*ZWEISIMMEN	84

51* Blonay, Chardonne, Corseaux, Corsier-sur-Vevey, Jongny, La Tour-de-Peilz, Montreux, Rennaz, Saint-Légier-La Chiésaz, Saint-Saphorin, Vevey, Veytaux, Villeneuve (VD), Noville
53* Mit / et Arveyes
54* Mit / et Rennaz
57* Ohne Rigi / sans Righi
61* Mit / et Andiast
64* Mit / et Azmoos, Oberschan, Trübbach, Weite
65* Mit / et Hertenstein; ohne Rigi / sans Righi
67* Mit / et Eigergletscher, Kleine Scheidegg, Wengernalp; ohne / sans Jungfraujoch
71* Mit / et Lisighaus, Säntisgipfel
73* Mit / et Montagny-p-Yverdon, Pomy
74* Mit Umgebung / et environs
75* Mit / et Brail, Il Fuorn (Ofenberg)
76* Siehe auch / voir également Val'Anniviers
78* Mit / et Oberwil, Zugerberg
81* Adliswil, Aesch b. Birmensdorf, Arni, Bachenbülach, Bassersdorf, Bergdietikon, Berikon, Birmensdorf (ZH), Bonstetten, Boppelsen, Buchs (ZH), Bülach, Dällikon, Dänikon, Dielsdorf, Dietlikon, Dietlikon, Dübendorf, Egg, Embrach, Erlenbach (ZH), Fällanden, Geroldswil, Greifensee, Herrliberg, Hochfelden, Horgen, Höri, Illnau-Effretikon, Islisberg, Kilchberg (ZH), Killwangen, Kloten, Küsnacht (ZH), Langnau a. Albis, Lufingen, Männedorf, Maur, Meilen, Neerach, Niederglatt, Niederhasli, (Fortsetzung / Suite) Nürensdorf, Oberengstringen, Oberglatt Oberrieden, Oberweningen, Oberwil (AG), Oetwil a. d. Limmat, Opfikon, Regensberg, Regensdorf, Richterswil, Rudolfstetten-Friedlisberg, Rümlang, Rüschlikon, Schlieren, Schöfflisdorf, Schwerzenbach, Spreitenbach, Stäfa, Stallikon, Steinmaur, Thalwil, Uetikon a. See, Uitikon, Unterengstringen, Urdorf, Volketswil, Wädenswil, Wallisellen, Wangen-Brüttisellen, Weiningen (ZH), Wettswil a. Albis, Widen, Winkel, Wollerau, Zollikon, Zufikon, Zumikon, Zürich
82* Ohne Rheumaklinik / sans la clinique de rhumatologie
84* Mit / et Oeschseite

Kumulative Tabellen / Tableaux cumulatifs

Ankünfte und Logiernächte nach Herkunftsländern der Gäste
im **JANUAR BIS DEZEMBER 1993**

Arrivées et nuitées d'après les pays de domicile des hôtes
en **JANVIER A DECEMBRE 1993**

2.1 Herkunftsländer der Gäste	Ankünfte / Arrivées		Logiernächte / Nuitées				Pays de domicile des hôtes
					Zunahme geg. Vorjahr Augm. sur l'année préc.		
	1992	1993	1992	1993	absolut / en nombre	in en %	
DEUTSCHLAND (BRD)	2190223	2198608	6838980	7003891	164911	2.4	ALLEMAGNE (RFA)
DEUTSCHLAND (DDR)	-	-	-	-	-	-	ALLEMAGNE (RDA)
FRANKREICH	527755	505725	1442258	1387810	- 54448	- 3.8	FRANCE
ITALIEN	651364	508045	1397301	1082420	- 314881	- 22.5	ITALIE
OESTERREICH	157632	160241	364379	370141	5762	1.6	AUTRICHE
GROSSBRITANNIEN	548076	509545	1847948	1705786	- 142162	- 7.7	GRANDE-BRETAGNE
IRLAND (REPUBLIK)	14338	14516	34268	35635	1367	4.0	IRLANDE (REPUBLIQUE)
NIEDERLANDE	264555	272699	881383	899888	18505	2.1	PAYS-BAS
BELGIEN	231039	235812	970615	1013355	42740	4.4	BELGIQUE
LUXEMBURG	32144	32266	124845	127989	3144	2.5	LUXEMBOURG
DAENEMARK	41016	38925	100347	94119	- 6228	- 6.2	DANEMARK
SCHWEDEN	104507	84376	233927	187074	- 46853	- 20.0	SUEDE
NORWEGEN	29443	26361	65161	57614	- 7547	- 11.6	NORVEGE
FINNLAND	29090	24717	65051	55877	- 9174	- 14.1	FINLANDE
SPANIEN	217446	190224	410304	360107	- 50197	- 12.2	ESPAGNE
PORTUGAL	33758	31461	72647	67049	- 5598	- 7.7	PORTUGAL
JUGOSLAWIEN	30598	24149	99814	59446	- 40368	- 40.4	YOUGOSLAVIE
GRIECHENLAND	54245	46490	126809	112457	- 14352	- 11.3	GRECE
TUERKEI	29365	30917	81712	80579	- 1133	- 1.4	TURQUIE
SOWJETUNION	27151	37115	92170	126864	34694	37.6	UNION SOVIETIQUE
UEBRIGES EUROPA	107637	119020	263824	301304	37480	14.2	AUTRES PAYS D'EUROPE
EUROPA, TOTAL	5321382	5091212	15513743	15129405	- 384338	- 2.5	EUROPE, TOTAL
USA	887431	819527	1889289	1807672	- 81617	- 4.3	ETATS UNIS D'AMERIQUE
KANADA	78549	72719	174388	165489	- 8899	- 5.1	CANADA
MEXIKO	19523	16744	41519	37557	- 3962	- 9.5	MEXIQUE
BRASILIEN	46919	43524	108474	100289	- 8185	- 7.5	BRESIL
ARGENTINIEN	24927	23628	56905	53442	- 3463	- 6.1	ARGENTINE
UEBRIGES AMERIKA	49272	38737	119130	100037	- 19093	- 16.0	AUTRES PAYS D'AMERIQUE
AMERIKA, TOTAL	1106621	1014879	2389705	2264486	- 125219	- 5.2	AMERIQUE, TOTAL
AEGYPTEN (ARAB.REP.)	17810	16594	61289	55609	- 5680	- 9.3	EGYPTE (REP.ARABE)
UEBRIGES NORDAFRIKA	32532	30670	111058	109261	- 1797	- 1.6	AUTRES PAYS AFR.DU NORD
REPUBLIK SUEDAFRIKA	24064	23841	62254	61460	- 794	- 1.3	REP.D'AFRIQUE DU SUD
UEBRIGES AFRIKA	32040	33178	117712	103047	- 14665	- 12.5	AUTRES PAYS D'AFRIQUE
AFRIKA, TOTAL	106446	104283	352313	329377	- 22936	- 6.5	AFRIQUE, TOTAL
ISRAEL	104454	109478	268654	276573	7919	2.9	ISRAEL
INDIEN	28833	30413	67067	70957	3890	5.8	INDE
IRAN	8629	7950	29174	25583	- 3591	- 12.3	IRAN
JAPAN	502796	488366	815392	797154	- 18238	- 2.2	JAPON
UEBRIGES ASIEN	276043	303459	641489	710078	68589	10.7	AUTRES PAYS D'ASIE
ASIEN, TOTAL	920755	939666	1821776	1880345	58569	3.2	ASIE, TOTAL
AUSTRALIEN, OZEANIEN	72794	66890	158401	145496	- 12905	- 8.1	AUSTRALIE, OCEANIE
AUSSEREUROPA, TOTAL	2206616	2125718	4722195	4619704	- 102491	- 2.2	PAYS EXTRAEUROPEENS,TOT
AUSLAND, TOTAL	7527998	7216930	20235938	19749109	- 486829	- 2.4	ETRANGER, TOTAL
SCHWEIZ, LIECHTENSTEIN	4924773	4827060	13998193	13458157	- 540036	- 3.9	SUISSE, LIECHTENSTEIN
GESAMTTOTAL	12452771	12043990	34234131	33207266	-1026865	- 3.0	TOTAL GENERAL
DAVON BERUFSTAET. DAUERGAESTE	6817	6011	793862	639570	- 154292	- 19.4	DONT HOTES PERMANENTS EXERCANT PROFESSION

	Betriebe Etablissements		Gastbetten Lits d'hôtes		Besetzung in % der Taux d'occupation, en % des		
	erfasst recensés	geöffnet ouverts	vorhanden recensés	verfügbar disponibles	vorhandenen Gastbetten lits recensés	verfügbaren Gastbetten lits disponibles	
BERICHTSPERIODE	6275	5648	265440	223186	34.3	40.8	PERIODE EXAMINEE
VORJAHR	6318	5683	264690	222730	35.3	42.0	ANNEE PRECEDENTE

Ankünfte und Logiernächte nach Herkunftsländern der Gäste
im **JANUAR BIS DEZEMBER 1993**

Arrivées et nuitées d'après les pays de domicile des hôtes
en **JANVIER A DECEMBRE 1993**

2.2

Herkunftsländer der Gäste	Ankünfte / Arrivées		Logiernächte / Nuitées		Zunahme geg. Vorjahr / Augm. sur l'année préc.		Pays de domicile des hôtes
	1992	1993	1992	1993	absolut / en nombre	in %	
DEUTSCHLAND (BRD)	10782	11356	285674	295332	9658	3.4	ALLEMAGNE (RFA)
DEUTSCHLAND (DDR)	-	-	-	-	-	-	ALLEMAGNE (RDA)
FRANKREICH	734	667	6903	6095	- 808	- 11.7	FRANCE
ITALIEN	1327	996	13219	8877	- 4342	- 32.8	ITALIE
OESTERREICH	172	160	1888	1182	- 706	- 37.4	AUTRICHE
GROSSBRITANNIEN	148	191	1401	1684	283	20.2	GRANDE-BRETAGNE
IRLAND (REPUBLIK)	3	4	9	41	32	355.6	IRLANDE (REPUBLIQUE)
NIEDERLANDE	365	401	27020	26032	- 988	- 3.7	PAYS-BAS
BELGIEN	231	212	1900	1971	71	3.7	BELGIQUE
LUXEMBURG	73	66	946	756	- 190	- 20.1	LUXEMBOURG
DAENEMARK	10	7	68	40	- 28	- 41.2	DANEMARK
SCHWEDEN	28	25	489	258	- 231	- 47.2	SUEDE
NORWEGEN	12	18	67	112	45	67.2	NORVEGE
FINNLAND	52	2	164	4	- 160	- 97.6	FINLANDE
SPANIEN	106	83	835	1474	639	76.5	ESPAGNE
PORTUGAL	40	24	281	352	71	25.3	PORTUGAL
JUGOSLAWIEN	19	24	364	487	123	33.8	YOUGOSLAVIE
GRIECHENLAND	47	49	499	404	- 95	- 19.0	GRECE
TUERKEI	18	31	172	201	29	16.9	TURQUIE
SOWJETUNION	5	20	79	139	60	75.9	UNION SOVIETIQUE
UEBRIGES EUROPA	51	89	242	325	83	34.3	AUTRES PAYS D'EUROPE
EUROPA, TOTAL	14223	14425	342220	345766	3546	1.0	EUROPE, TOTAL
USA	194	250	1588	2023	435	27.4	ETATS UNIS D'AMERIQUE
KANADA	24	20	168	137	- 31	- 18.5	CANADA
MEXIKO	9	8	37	26	- 11	- 29.7	MEXIQUE
BRASILIEN	19	30	95	200	105	110.5	BRESIL
ARGENTINIEN	17	13	106	184	78	73.6	ARGENTINE
UEBRIGES AMERIKA	25	21	155	182	27	17.4	AUTRES PAYS D'AMERIQUE
AMERIKA, TOTAL	288	342	2149	2752	603	28.1	AMERIQUE, TOTAL
AEGYPTEN (ARAB.REP.)	28	34	285	192	- 93	- 32.6	EGYPTE (REP.ARABE)
UEBRIGES NORDAFRIKA	64	42	886	1362	476	53.7	AUTRES PAYS AFR.DU NORD
REPUBLIK SUEDAFRIKA	6	6	18	12	- 6	- 33.3	REP.D'AFRIQUE DU SUD
UEBRIGES AFRIKA	151	93	3374	1979	- 1395	- 41.3	AUTRES PAYS D'AFRIQUE
AFRIKA, TOTAL	249	175	4563	3545	- 1018	- 22.3	AFRIQUE, TOTAL
ISRAEL	270	299	2761	2892	131	4.7	ISRAEL
INDIEN	1	2	1	8	7	700.0	INDE
IRAN	5	6	50	107	57	114.0	IRAN
JAPAN	19	15	45	68	23	51.1	JAPON
UEBRIGES ASIEN	72	54	687	388	- 299	- 43.5	AUTRES PAYS D'ASIE
ASIEN, TOTAL	367	376	3544	3463	- 81	- 2.3	ASIE, TOTAL
AUSTRALIEN, OZEANIEN	13	26	78	104	26	33.3	AUSTRALIE, OCEANIE
AUSSEREUROPA, TOTAL	917	919	10334	9864	- 470	- 4.5	PAYS EXTRAEUROPEENS,TOT
AUSLAND, TOTAL	15140	15344	352554	355630	3076	0.9	ETRANGER, TOTAL
SCHWEIZ, LIECHTENSTEIN	77064	76699	1305008	1169149	- 135859	- 10.4	SUISSE, LIECHTENSTEIN
GESAMTTOTAL	92204	92043	1657562	1524779	- 132783	- 8.0	TOTAL GENERAL
DAVON							DONT HOTES PERMANENTS
BERUFSTAET. DAUERGAESTE	11	5	553	816	263	47.6	EXERCANT PROFESSION

	Betriebe / Etablissements		Gastbetten / Lits d'hôtes		Besetzung in % der / Taux d'occupation, en % des		
	erfasst / recensés	geöffnet / ouverts	vorhanden / recensés	verfügbar / disponibles	vorhandenen Gastbetten / lits recensés	verfügbaren Gastbetten / lits disponibles	
BERICHTSPERIODE	79	76	6141	5821	68.0	71.8	PERIODE EXAMINEE
VORJAHR	82	80	6467	6248	70.0	72.5	ANNEE PRECEDENTE

FREMDENVERKEHR IN DER SCHWEIZ NACH REGIONEN, ZONEN UND KANTONEN — HOTELBETRIEBE
JANUAR BIS DEZEMBER 1993

2.6 REGIONEN ZONEN KANTONE	Erfasste Betriebe Etablisse-ments recensés		Gastbetten / Lits d'hôtes				Bettenbesetzung in % Taux d'occupation des lits en %				Ankünfte / Arrivées			
			vorhanden recensés		verfügbar disponibles		vorhanden recensés		verfügbar disponibles		Gäste a.d. Inl. Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étr.	Total	Zunahme geg. dem Vorjahr in % Augm. % sur l'année précédente
	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1993	1993	1993	
SCHWEIZ, TOTAL	6318	6275	264690	265440	222730	223186	35.3	34.3	42.0	40.8	4827060	7216930	12043990	- 3.3
GRAUBUENDEN	911	908	47132	47174	34747	34861	37.6	37.5	51.1	50.8	804491	801564	1606055	- 1.8
BERNER OBERLAND	580	580	26350	26624	21320	21628	38.9	37.2	48.0	45.8	455664	635870	1091534	- 3.3
ZENTRALSCHWEIZ	708	700	28454	28223	24202	24110	33.8	32.7	39.7	38.2	492540	985382	1477922	- 4.5
TESSIN	631	621	25685	25426	20092	19714	31.9	30.4	40.8	39.3	497660	547831	1045491	- 5.8
WALLIS	783	787	33223	33829	25760	26045	35.0	33.9	45.2	44.1	578079	589824	1167903	- 0.8
WAADT	413	414	22290	22776	19142	19591	30.7	29.4	35.7	34.2	328286	570573	898859	- 2.8
BERNER MITTELLAND	274	271	8006	8065	7696	7684	35.9	33.1	37.4	34.7	257379	215178	472557	- 5.4
FREIBURG-N'BURG-JURA	372	372	8598	8708	8059	8204	21.1	19.9	22.6	21.1	204576	143346	347922	- 3.9
OSTSCHWEIZ	761	753	19163	19192	17289	17162	28.6	27.5	31.7	30.7	439740	314040	753780	- 4.4
ZUERICH	302	294	18100	17891	17548	17423	45.9	45.6	47.3	46.8	337785	1142523	1480308	- 2.7
NORDWESTSCHWEIZ	442	433	13668	13580	13081	12957	36.2	34.2	37.8	35.9	315158	442051	757209	- 4.9
GENF	142	142	14022	13953	13793	13807	41.7	41.4	42.4	41.9	115702	828748	944450	- 1.7
ALPEN	3905	3882	173167	173596	135642	135769	34.8	33.8	44.4	43.2	2989537	3397362	6386899	- 3.4
MITTELLAND	1935	1916	77591	77867	73948	74138	37.7	36.5	39.6	38.3	1499922	3463107	4963029	- 3.0
JURA	478	476	13932	13977	13140	13279	29.4	27.9	31.2	29.3	337601	356461	694062	- 4.4
BERGKURORTE	2201	2197	106532	107122	79441	80102	35.9	35.0	48.1	46.9	1737906	1724466	3462372	- 2.6
SEEZONEN	1176	1162	55104	54992	46395	46142	35.7	34.5	42.4	41.2	1066755	1811085	2877840	- 4.1
GROSSSTAEDTE	305	301	31839	31702	31061	30900	45.7	44.2	46.8	45.4	465104	1957587	2422691	- 4.2
ZUERICH	302	294	18100	17891	17548	17423	45.9	45.6	47.3	46.8	337785	1142523	1480308	- 2.7
BERN	904	902	35345	35718	29938	30232	37.6	35.6	44.3	42.1	732335	859254	1591589	- 3.8
LUZERN	230	227	10329	10204	8858	8878	37.0	36.3	43.1	41.7	157279	500712	657991	- 2.5
URI	109	108	3129	3121	2478	2500	26.1	23.7	32.9	29.6	42488	94984	137472	- 9.9
SCHWYZ	173	171	6008	6024	5067	5104	28.6	27.4	34.0	32.3	125526	133063	258589	- 6.0
OBWALDEN	88	87	5029	4915	4224	4085	37.8	37.2	45.0	44.8	82749	127985	210734	- 6.0
NIDWALDEN	68	66	2535	2497	2218	2146	32.1	31.2	36.7	36.3	50339	81762	132101	- 6.4
GLARUS	69	67	1652	1654	1426	1460	26.7	26.3	30.9	29.7	44482	10958	55440	2.0
ZUG	40	41	1424	1462	1357	1397	37.6	35.1	39.4	36.7	34159	46876	81035	1.8
FREIBURG	135	132	3502	3513	3285	3296	24.3	23.1	25.9	24.6	85675	79138	164813	- 6.1
SOLOTHURN	106	106	2526	2567	2391	2486	29.7	28.2	31.4	29.1	70763	71512	142275	- 1.8
BASEL-STADT	39	38	3922	3903	3826	3793	44.2	42.0	45.3	43.2	91146	226579	317725	- 6.5
BASEL-LANDSCHAFT	62	61	1523	1523	1429	1425	33.3	31.5	35.4	33.7	43331	37276	80607	- 6.2
SCHAFFHAUSEN	37	37	1185	1184	1135	1113	31.3	28.2	32.7	30.0	31478	44906	76384	- 8.3
APPENZELL A.RH.	77	76	1576	1561	1421	1399	31.1	29.4	34.5	32.8	31048	11133	42181	- 7.5
APPENZELL I.RH.	43	43	1024	1023	865	849	22.8	21.1	27.0	25.4	28320	12824	41144	- 8.7
ST.GALLEN	391	386	10778	10779	9709	9592	28.7	27.9	31.8	31.4	221664	166145	387809	- 3.7
GRAUBUENDEN	911	908	47132	47174	34747	34861	37.6	37.5	51.1	50.8	804491	801564	1606055	- 1.8
AARGAU	234	228	5697	5586	5436	5253	34.4	32.4	36.1	34.4	109918	106684	216602	- 4.0
THURGAU	144	144	2949	2991	2733	2749	29.0	27.6	31.2	30.0	82748	68074	150822	- 4.2
TESSIN	631	621	25685	25426	20092	19714	31.9	30.4	40.8	39.3	497660	547831	1045491	- 5.8
WAADT	413	414	22290	22776	19142	19591	30.7	29.4	35.7	34.2	328286	570573	898859	- 2.8
WALLIS	783	787	33223	33829	25760	26045	35.0	33.9	45.2	44.1	578079	589824	1167903	- 0.8
NEUENBURG	95	96	2424	2454	2314	2396	22.1	20.5	23.2	21.0	53691	48688	102379	- 1.2
GENF	142	142	14022	13953	13793	13807	41.7	41.4	42.4	41.9	115702	828748	944450	- 1.7
JURA	92	92	1683	1711	1538	1591	16.0	15.0	17.5	16.1	45918	7314	53232	- 5.0

MOUVEMENT HOTELIER EN SUISSE PAR REGIONS, ZONES ET CANTONS
JANVIER A DECEMBRE 1993

2.6

Logiernächte / Nuitées									Beschäftigte Personen Personnes occupées		REGIONS ZONES CANTONS
Gäste a.d.Inland Hôtes du pays	Zunahme geg. dem Vorjahr	Gäste a.d. Ausland Hôtes de l'étranger	Augment. sur l'année précédente	Total	Zunahme gegenüber dem Vorjahr Augment. sur l'année précéd.		Prozentverteilung Pourcentage		Total	Frauen Femmes	
1993	in %	1993	en %	1993	Absolut en nombre	in en %	1992	1993	1993	1993	
13458157	- 3.9	19749109	- 2.4	33207266	- 1026865	- 3.0	100.0	100.0	67202	35003	SUISSE, TOTAL
2913620	- 1.8	3545180	0.5	6458800	- 34722	- 0.5	19.0	19.4	10018	5146	GRISONS
1365313	- 3.2	2246842	- 3.9	3612155	- 136316	- 3.6	10.9	10.9	6453	3419	OBERLAND BERNOIS
1189208	- 2.5	2175244	- 5.3	3364452	- 151946	- 4.3	10.3	10.1	7081	3966	SUISSE CENTRALE
1354312	- 5.9	1471184	- 5.7	2825496	- 173790	- 5.8	8.8	8.5	4868	2367	TESSIN
1851021	- 2.6	2337373	- 1.0	4188394	- 72820	- 1.7	12.4	12.6	5900	3301	VALAIS
812098	- 3.7	1630612	- 1.7	2442710	- 58782	- 2.3	7.3	7.4	5420	2505	VAUD
547772	- 7.2	426063	- 7.9	973835	- 78523	- 7.5	3.1	2.9	3098	1659	PLATEAU BERNOIS
368909	- 6.4	263532	- 2.8	632441	- 32945	- 5.0	1.9	1.9	2697	1545	FRIBOURG-NE-JURA
1231126	- 3.6	694461	- 4.6	1925587	- 79676	- 4.0	5.9	5.8	5397	3104	SUISSE ORIENTALE
713807	- 3.7	2261889	- 1.6	2975696	- 63207	- 2.1	8.9	9.0	6914	3384	ZURICH
837588	- 6.7	859916	- 6.0	1697504	- 114525	- 6.3	5.3	5.1	5583	3023	SUISSE DU NORD-OUEST
273383	- 14.3	1836813	0.9	2110196	- 29613	- 1.4	6.3	6.4	3775	1583	GENEVE
9365570	- 3.5	12060823	- 2.1	21426393	- 601294	- 2.7	64.3	64.5	35675	18868	ALPES
3346377	- 4.8	7013312	- 2.5	10359689	- 346121	- 3.2	31.3	31.2	26814	13609	PLATEAU
746210	- 4.4	674974	- 6.2	1421184	- 79450	- 5.3	4.4	4.3	4713	2527	JURA
6005570	- 3.1	7693121	- 1.4	13698691	- 299565	- 2.1	40.9	41.3	20905	10901	STATIONS DE MONT.
2578794	- 4.0	4353927	- 3.7	6932721	- 273075	- 3.8	21.0	20.9	14670	7388	ZONES DES LACS
983162	- 6.4	4131985	- 3.3	5115147	- 206663	- 3.9	15.5	15.4	10654	4831	GRANDES VILLES
713807	- 3.7	2261889	- 1.6	2975696	- 63207	- 2.1	8.9	9.0	6914	3384	ZURICH
1955609	- 4.2	2690260	- 4.5	4645869	- 213642	- 4.4	14.2	14.0	9837	5252	BERNE
366019	- 0.2	986680	- 4.3	1352699	- 45124	- 3.2	4.1	4.1	3045	1610	LUCERNE
87797	- 8.9	182529	- 9.8	270326	- 28362	- 9.5	0.9	0.8	537	339	URI
279756	- 4.6	322448	- 4.2	602204	- 27610	- 4.4	1.8	1.8	1275	755	SCHWYTZ
242370	2.7	425076	- 7.6	667446	- 28887	- 4.1	2.0	2.0	1017	562	OBWALD
121794	- 6.4	162739	- 3.0	284533	- 13257	- 4.5	0.9	0.9	735	414	NIDWALD
127654	- 1.4	30796	- 2.8	158450	- 2715	- 1.7	0.5	0.5	383	226	GLARIS
91472	- 6.0	95772	- 2.9	187244	- 8706	- 4.4	0.6	0.6	471	288	ZOUG
157615	- 8.1	138291	- 1.4	295906	- 15900	- 5.1	0.9	0.9	1259	707	FRIBOURG
145098	- 4.5	119328	- 2.6	264426	- 10023	- 3.7	0.8	0.8	1068	589	SOLEURE
177899	- 3.9	419933	- 6.6	597832	- 36764	- 5.8	1.9	1.8	1463	721	BALE-VILLE
107621	0.7	67538	- 14.0	175159	- 10208	- 5.5	0.5	0.5	683	367	BALE-CAMPAGNE
53293	- 8.1	68523	- 12.1	121816	- 14086	- 10.4	0.4	0.4	313	176	SCHAFFHOUSE
135578	- 3.4	31994	- 17.7	167572	- 11594	- 6.5	0.5	0.5	357	218	APPENZELL RH.-EXT.
54316	- 5.8	24428	- 12.0	78744	- 6642	- 7.8	0.2	0.2	225	133	APPENZELL RH.-INT.
687149	- 3.4	410689	- 2.1	1097838	- 33176	- 2.9	3.3	3.3	3023	1737	SAINT-GALL
2913620	- 1.8	3545180	0.5	6458800	- 34722	- 0.5	19.0	19.4	10018	5146	GRISONS
406970	- 10.3	253117	- 4.1	660087	- 57530	- 8.0	2.1	2.0	2369	1346	ARGOVIE
173136	- 4.1	128031	- 3.1	301167	- 11463	- 3.7	0.9	0.9	1096	613	THURGOVIE
1354312	- 5.9	1471184	- 5.7	2825496	- 173790	- 5.8	8.8	8.5	4868	2367	TESSIN
812098	- 3.7	1630612	- 1.7	2442710	- 58782	- 2.3	7.3	7.4	5420	2505	VAUD
1851021	- 2.6	2337373	- 1.0	4188394	- 72820	- 1.7	12.4	12.6	5900	3301	VALAIS
90314	- 7.2	92940	- 6.0	183254	- 12958	- 6.6	0.6	0.6	699	381	NEUCHATEL
273383	- 14.3	1836813	0.9	2110196	- 29613	- 1.4	6.3	6.4	3775	1583	GENEVE
78456	- 6.2	14946	- 0.5	93402	- 5284	- 5.4	0.3	0.3	454	283	JURA

FREMDENVERKEHR IN DER SCHWEIZ NACH BERGGEBIETEN DES INVESTITIONSHILFEGESETZES (IHG) HOTELBETRIEBE
JANUAR BIS DEZEMBER 1993

2.7 BERGGEBIETE DES IHG	Erfasste Betriebe Etablissements recensés		Gastbetten / Lits d'hôtes				Bettenbesetzung in % Taux d'occupation des lits en %				Ankünfte / Arrivées			
			vorhanden recensés		verfügbar disponibles		vorhanden recensés		verfügbar disponibles		Gäste a.d. Inl. Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étr.	Total	Zunahme geg. dem Vorjahr in % Augm. % sur l'année précédente
	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1993	1993	1993	
BERGGEBIETE, TOTAL	3808	3795	148390	149305	118060	118702	33.0	32.0	41.5	40.2	2686633	2579553	5266186	- 3.2
ZUERCHER BERGGEBIET	23	22	321	317	273	301	20.9	21.4	24.6	22.6	7929	1978	9907	5.8
OBERES EMMENTAL	29	29	535	534	496	494	19.4	19.2	20.9	20.7	15479	3019	18498	- 4.2
JURA - BIENNE	42	43	1563	1598	1526	1519	32.5	31.3	33.3	32.9	47888	24131	72019	- 3.8
OBERLAND-OST	300	302	15631	15865	12594	12815	40.9	39.0	50.7	48.2	230319	493667	723986	- 2.1
KANDERTAL	81	82	2989	3048	2330	2393	35.6	33.4	45.7	42.6	51385	39511	90896	- 7.2
THUN-INNERTPORT	117	116	4022	4048	3503	3537	33.9	34.6	38.9	39.6	93286	59866	153152	- 3.3
OBERSIMMENTAL-SAANE	82	80	3708	3662	2892	2882	38.4	35.4	49.3	45.0	80674	42826	123500	- 7.0
KIESENTAL	14	14	343	341	331	331	29.8	29.1	30.8	30.0	13588	1241	14829	- 4.1
SCHWARZWASSER	15	15	280	275	223	223	19.0	19.5	23.9	24.0	4061	1177	5238	- 4.0
TRACHSELWALD	25	25	412	420	380	389	19.6	17.8	21.2	19.3	11254	2476	13730	- 1.6
LUZERNER BERGGEBIET	50	50	1008	987	901	888	18.1	17.9	20.2	19.9	11282	9911	21193	- 2.8
URI	109	108	3129	3121	2478	2500	26.1	23.7	32.9	29.6	42488	94984	137472	- 9.9
EINSIEDELN	42	42	1461	1456	1325	1326	24.7	22.7	27.2	24.9	28861	29745	58606	- 14.0
INNERSCHWYZ	141	138	6382	6378	4947	4989	30.3	29.5	39.1	37.7	114640	135036	249676	- 3.7
SARNERAATAL-OBWALDEN	54	53	2822	2713	2438	2299	34.3	33.7	39.7	39.8	48098	68911	117009	- 8.8
NIDWALDEN	102	100	4743	4699	4004	3932	36.9	36.0	43.7	43.1	84990	140836	225826	- 4.8
GLARNER HINTERLAND-SERNFTAL	33	31	931	928	778	800	28.4	26.5	33.9	30.7	21416	4843	26259	- 6.0
SENSE	23	23	494	498	473	469	19.6	20.2	20.4	21.4	8843	4771	13614	1.7
GRUYERE	43	42	1053	1049	983	982	23.0	21.9	24.7	23.4	25652	26386	52038	- 5.0
GLANE ET VEVEYSE	12	12	205	216	180	190	10.3	7.8	11.8	8.9	1724	865	2589	- 23.6
HAUTE-SARINE	3	3	35	35	34	33	4.3	2.3	4.4	2.4	73	191	264	- 36.7
THAL	12	11	259	253	252	247	28.9	25.2	29.7	25.8	10098	2757	12855	1.1
APPENZELL A.RH.	80	79	1618	1598	1460	1433	30.5	28.9	33.8	32.2	31540	11358	42898	- 7.4
APPENZELL I.RH.	40	40	982	986	825	815	23.3	21.6	27.8	26.1	27828	12599	40427	- 8.8
TOGGENBURG	85	85	2372	2435	2234	2257	28.1	27.4	29.9	29.6	53028	23730	76758	- 1.3
SARGANS-WALENSEE	128	127	4580	4578	3945	3931	29.8	29.4	34.6	34.3	91619	42663	134282	- 1.4
SURSELVA	146	145	6959	6984	5510	5505	35.9	35.6	45.3	45.1	117534	117540	235074	- 1.2
MOESANO	23	23	696	663	527	501	26.0	23.5	34.4	31.1	6811	14940	21751	- 8.5
HEINZENB.-DOMLESCHG	47	46	1174	1165	995	984	31.4	30.1	37.1	35.6	24941	20178	45119	- 12.4
PRAETTIGAU	75	74	2836	2865	2206	2184	29.2	30.9	37.5	40.5	34315	39162	73477	- 3.0
SCHANFIGG	74	75	5030	4965	2985	2940	32.5	34.5	54.8	58.3	79996	41039	121035	7.1
MITTELBUENDEN	96	95	4569	4604	3514	3500	36.1	33.7	46.9	44.4	81848	65821	147669	- 4.7
BERGELL	17	18	504	506	379	375	34.6	32.4	46.0	43.6	10283	9764	20047	- 11.7
PUSCHLAV	31	31	837	855	655	666	22.7	22.0	28.9	28.3	22668	7526	30194	- 4.5
UNTERENGADIN-M'TAL	120	120	4467	4514	3355	3363	38.4	38.5	51.1	51.7	93088	69728	162816	- 0.3
LOCARNESE E V.MAGGIA	251	252	10179	10371	7528	7603	36.5	34.0	49.3	46.4	228585	141797	370382	- 5.0
TRE VALLI	72	70	1581	1478	1301	1237	13.2	12.8	16.1	15.3	20320	19708	40028	- 7.5
MALCANTONE	45	46	1896	1852	1391	1371	27.1	26.5	36.9	35.8	35235	14751	49986	1.8
VALLI DI LUGANO	33	34	891	914	743	763	19.1	18.8	22.9	22.5	14425	8406	22831	- 1.9
PAYS D'ENHAUT	26	26	1054	1059	844	761	34.4	25.5	43.0	35.4	8448	14054	22502	- 16.0
NORD VAUDOIS	36	36	1276	1240	1234	1195	20.6	20.6	21.3	21.4	29606	12784	42390	- 5.3
VALLEE DE JOUX	13	13	441	442	372	412	16.1	15.4	19.0	16.5	9921	2596	12517	- 4.0
GOMS	58	59	2216	2307	1586	1622	28.0	28.0	39.1	39.8	49323	20144	69467	- 1.0
BRIG OESTL. RARON	70	70	2241	2235	1647	1486	29.6	27.9	40.3	41.9	47267	30515	77782	- 11.7
VISP WESTL. RARON	274	275	12652	12973	10036	10378	43.7	42.3	55.1	52.9	212429	305658	518087	- 0.1
LEUK	53	52	2016	2046	1782	1811	42.1	39.0	47.6	44.0	62810	11533	74343	0.1
SIERRE	107	106	6018	6000	4308	4222	31.9	30.7	44.6	43.6	76338	71959	148297	- 3.4
SION	68	67	2261	2266	1827	1835	24.9	24.9	30.8	30.7	45996	31822	77818	1.3
MARTIGNY	110	111	4152	4231	3260	3269	26.7	26.7	34.0	34.5	63203	93147	156350	2.7
CHABLAIS VS ET VD	115	119	7424	7549	5360	5740	27.7	28.1	38.4	37.0	76840	115430	192270	- 0.3
CENTRE JURA	42	42	1055	1075	1021	1023	17.0	16.5	17.6	17.3	24069	10105	34174	- 1.7
VAL-DE-TRAVERS	13	14	186	187	182	184	8.6	7.6	8.8	7.7	2597	583	3180	- 9.6
VAL-DE-RUZ	14	14	219	210	167	204	10.6	14.2	13.8	14.6	3776	2071	5847	15.4
JURA	92	92	1683	1711	1538	1591	16.0	15.0	17.5	16.1	45918	7314	53232	- 5.0

MOUVEMENT HOTELIER EN SUISSE PAR REGIONS DE MONTAGNE EN VERTU DE LA LIM — HOTELLERIE
JANVIER A DECEMBRE 1993

Logiernächte / Nuitées									Beschäftigte Personen / Personnes occupées		2.7
Gäste a.d.Inland Hôtes du pays	Zunahme geg. dem Vorjahr	Gäste a.d. Ausland Hôtes de l'étranger	Augment. sur l'année précédente	Total	Zunahme gegenüber dem Vorjahr / Augment. sur l'année précéd.		Prozentverteilung / Pourcentage		Total	Frauen / Femmes	REGIONS DE MONT.LIM
					Absolut en nombre	in en %					
1993	in %	1993	en %	1993			1992	1993	1993	1993	
8156732	- 3.2	9278026	- 2.3	17434758	- 484951	- 2.7	100.0	100.0	30762	16888	REGIONS MONT., TOTAL
20134	0.7	4633	2.0	24767	231	0.9	0.1	0.1	90	54	ZUERCHER BERGGEBIET
30775	- 2.6	6593	3.3	37368	- 622	- 1.6	0.2	0.2	177	103	OBERES EMMENTAL
127154	0.3	55552	- 6.1	182706	- 3184	- 1.7	1.0	1.0	487	248	JURA - BIENNE
615231	- 2.7	1640475	- 3.8	2255706	- 82455	- 3.5	13.0	12.9	3480	1829	OBERLAND-OST
166851	- 6.1	205150	- 3.2	372001	- 17717	- 4.5	2.2	2.1	584	320	KANDERTAL
303868	5.5	207377	- 1.8	511245	12107	2.4	2.8	2.9	1195	669	THUN-INNERTPORT
279363	- 10.6	193840	- 7.3	473203	- 48251	- 9.3	2.9	2.7	1193	601	OBERSIMMENTAL-SAANE
33077	- 1.6	3148	- 15.8	36225	- 1139	- 3.0	0.2	0.2	130	80	KIESENTAL
14984	- 1.3	4539	5.6	19523	41	0.2	0.1	0.1	85	47	SCHWARZWASSER
21393	- 6.0	5937	- 12.0	27330	- 2179	- 7.4	0.2	0.2	152	86	TRACHSELWALD
35053	- 13.2	29421	11.8	64474	- 2229	- 3.3	0.4	0.4	260	166	LUZERNER BERGGEBIET
87797	- 8.9	182529	- 9.8	270326	- 28362	- 9.5	1.7	1.6	537	339	URI
58616	- 3.5	61882	- 13.0	120498	- 11375	- 8.6	0.7	0.7	238	155	EINSIEDELN
288394	- 6.2	398126	- 0.5	686520	- 20853	- 2.9	3.9	3.9	1208	666	INNERSCHWYZ
145748	- 1.7	187901	- 8.8	333649	- 20592	- 5.8	2.0	1.9	575	329	SARNERAATAL-OBWALDEN
218416	0.2	399914	- 5.2	618330	- 21552	- 3.4	3.6	3.5	1177	647	NIDWALDEN
70237	- 7.0	19554	- 7.1	89791	- 6807	- 7.0	0.5	0.5	186	110	GLARNER HINTERLAND-SERNFTAL
22461	3.7	14191	3.6	36652	1289	3.6	0.2	0.2	196	107	SENSE
46898	- 2.4	36822	- 9.5	83720	- 5016	- 5.7	0.5	0.5	370	216	GRUYERE
4700	- 22.2	1444	- 15.4	6144	- 1603	- 20.7	0.0	0.0	53	30	GLANE ET VEVEYSE
102	- 48.0	191	- 46.2	293	- 258	- 46.8	0.0	0.0	15	10	HAUTE-SARINE
18597	- 17.6	4686	- 2.8	23283	- 4115	- 15.0	0.2	0.1	83	46	THAL
136203	- 3.7	32463	- 17.3	168666	- 11997	- 6.6	1.0	1.0	371	227	APPENZELL A.RH.
53691	- 5.0	23959	- 12.5	77650	- 6239	- 7.4	0.5	0.4	211	125	APPENZELL I.RH.
165143	- 3.6	78502	7.4	243645	- 703	- 0.3	1.4	1.4	602	350	TOGGENBURG
344814	- 0.7	146689	- 3.4	491503	- 7624	- 1.5	2.8	2.8	1112	615	SARGANS-WALENSEE
412402	- 4.8	494563	3.0	906965	- 6354	- 0.7	5.1	5.2	1405	744	SURSELVA
21885	- 12.7	34915	- 15.5	56800	- 9560	- 14.4	0.4	0.3	132	77	MOESANO
81171	- 4.7	46737	- 6.4	127908	- 7166	- 5.3	0.8	0.7	243	154	HEINZENB.-DOMLESCHG
126785	- 2.8	196105	13.6	322890	19783	6.5	1.7	1.9	555	324	PRAETTIGAU
342989	1.1	282286	8.6	625275	26075	4.4	3.3	3.6	814	415	SCHANFIGG
281689	- 2.1	285112	- 9.7	566801	- 36690	- 6.1	3.4	3.3	931	491	MITTELBUENDEN
27937	- 3.9	31801	- 8.4	59738	- 4061	- 6.4	0.4	0.3	105	58	BERGELL
52936	2.0	15906	- 9.5	68842	- 604	- 0.9	0.4	0.4	139	78	PUSCHLAV
304508	1.1	329977	1.0	634485	6685	1.1	3.5	3.6	836	474	UNTERENGADIN-M'TAL
711493	- 6.6	575629	- 3.7	1287122	- 72197	- 5.3	7.6	7.4	1974	1024	LOCARNESE E V.MAGGIA
44093	- 11.3	24736	- 7.7	68829	- 7670	- 10.0	0.4	0.4	259	150	TRE VALLI
124802	- 4.6	54518	- 4.5	179320	- 8546	- 4.5	1.0	1.0	284	143	MALCANTONE
45178	3.0	17587	- 4.2	62765	532	0.9	0.3	0.4	187	94	VALLI DI LUGANO
23762	- 4.9	74607	- 30.8	98369	- 34402	- 25.9	0.7	0.6	180	104	PAYS D'ENHAUT
65556	- 5.0	27877	2.9	93433	- 2705	- 2.8	0.5	0.5	312	172	NORD VAUDOIS
19037	1.0	5758	- 18.4	24795	- 1109	- 4.3	0.1	0.1	104	51	VALLEE DE JOUX
162433	- 1.9	73273	18.7	235706	8411	3.7	1.3	1.4	337	197	GOMS
132328	- 11.9	95105	2.4	227433	- 15622	- 6.4	1.4	1.3	362	219	BRIG OESTL. RARON
725465	- 1.7	1277731	- 0.6	2003196	- 20769	- 1.0	11.3	11.5	2324	1317	VISP WESTL. RARON
246082	- 7.0	44980	- 1.5	291062	- 19227	- 6.2	1.7	1.7	527	280	LEUK
283283	2.0	388304	- 8.6	671587	- 31251	- 4.4	3.9	3.9	1015	509	SIERRE
105969	- 2.1	99853	2.2	205822	- 180	- 0.1	1.1	1.2	362	221	SION
140417	5.6	271517	- 0.3	411934	6608	1.6	2.3	2.4	684	388	MARTIGNY
230916	- 7.1	543336	7.6	774252	20637	2.7	4.2	4.4	1121	544	CHABLAIS VS ET VD
44566	0.9	20133	- 6.0	64699	- 887	- 1.4	0.4	0.4	218	128	CENTRE JURA
4077	- 1.3	1118	- 35.3	5195	- 663	- 11.3	0.0	0.0	62	41	VAL-DE-TRAVERS
6817	39.4	4098	15.2	10915	2469	29.2	0.0	0.1	71	37	VAL-DE-RUZ
78456	- 6.2	14946	- 0.5	93402	- 5284	- 5.4	0.6	0.5	454	283	JURA

TOURISMUS IN FREMDENVERKEHRSORTEN, STAEDTEN UND AGGLOMERATIONEN
JANUAR BIS DEZEMBER 1993

2.8 FREMDENVERKEHRSORTE STAEDTE AGGLOMERATIONEN	Betriebe Etablissements	Gastbetten/Lits d'hôtes		Besetzung in % Taux d'occupation %				Ankünfte/Arrivées				Logiernächte/Nuitées						Zunahme geg. d. Vorjahr in % Augm. % sur l'année précédente
		vorhanden recensés	verfügbar disponibles	der vorhandenen Gastbetten du total des lits		der verfügbaren Gastbetten des lits disponibles		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger	Total		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays		Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger		Total		
		1993	1993	92	93	92	93	1993	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	
01 AARAU	5	173	163	41	38	41	40	6843	5390	13586	12233	14962	13648	10466	10132	25428	23780	- 6
02*ADELBODEN	26	1379	1064	41	39	52	51	30216	14341	47877	44557	122305	114526	85593	82805	207898	197331	- 5
03 ADLISWIL	3	179	175	36	35	37	36	5071	6752	13400	11823	10579	9373	13300	13843	23879	23216	- 3
04*AESCHI BEI SPIEZ	8	485	449	31	33	34	36	8344	3801	12322	12145	35607	36517	19855	22286	55462	58803	6
05 AGNO	6	314	302	21	21	23	22	7926	6588	14321	14514	12442	12270	13249	11468	25691	23738	- 8
06 AIGLE	5	137	132	18	15	21	16	2468	2414	5538	4882	4907	4254	4186	3259	9093	7513	- 17
07*AIROLO	8	248	193	26	22	33	28	5670	6265	14439	11935	14245	11741	9941	7980	24186	19721	- 18
08*ALPNACH	5	244	209	25	24	27	27	2383	7448	10084	9831	4646	5960	17588	14983	22234	20943	- 6
09 ALTDORF (UR)	6	164	158	21	22	23	23	3417	6647	10383	10064	4976	5226	8518	8053	13494	13279	- 2
10 ALTSTAETTEN (SG)	8	129	108	22	19	25	22	2342	2702	5913	5044	5265	4083	5532	4720	10797	8803	- 18
11*ALT ST.JOHANN	6	226	206	24	24	27	26	4258	1474	6025	5732	15403	14153	4827	5283	20230	19436	- 4
12*AMDEN	14	468	419	34	31	39	35	7521	1764	11197	9285	45097	43580	14150	9369	59247	52949	- 11
13 ANDEER	5	150	134	53	52	58	58	3941	1437	5707	5378	25989	25121	3704	3521	29693	28642	- 4
14 ANDERMATT	17	585	456	36	33	47	42	11648	19886	36495	31534	28660	26097	48405	43912	77065	70009	- 9
15 ANZERE	5	270	207	27	35	36	45	2828	4999	4936	7827	9456	9610	16863	24527	26319	34137	30
16*APPENZELL	13	411	364	33	29	37	33	16317	9752	28490	26069	30413	27238	18817	16943	49230	44181	- 10
17 ARBON	10	285	275	37	33	38	34	7667	11940	20800	19607	15860	15184	20726	19169	36586	34353	- 6
18 ARLESHEIM	3	108	105	45	44	47	45	3199	5562	9475	8761	5716	5723	12247	11503	17963	17226	- 4
19*AROLLA	5	296	178	24	22	41	37	2978	3316	6895	6294	6986	6671	18929	17372	25915	24043	- 7
20 AROSA	63	4755	2789	34	36	58	62	76238	39475	108735	115713	345516	350539	260152	281536	605668	632075	4
21 ASCONA	48	2799	1919	43	39	62	57	56694	44233	107658	100927	205350	188544	225622	213337	430972	401881	- 7
22 ASCONA-LOSONE	59	3229	2244	42	38	59	55	68105	48515	124122	116620	241580	221164	242659	229388	484239	450552	- 7
23*BADEN	9	607	574	39	43	42	45	9340	23699	33831	33039	32557	31390	61265	63548	93822	94938	1
24*BAD RAGAZ	22	1319	1181	44	45	48	51	26945	15533	40592	42478	145304	145436	69754	73202	215058	218638	2
25 BASEL	36	3804	3701	45	43	46	44	90234	225624	337627	315858	181652	174784	445105	416790	626757	591574	- 6
26*BASEL,AGGLOMERAT.	71	4710	4570	43	41	44	42	114995	247299	387275	362294	242799	236738	498325	464074	741124	700812	- 5
27*BEATENBERG	15	1022	966	40	42	43	44	9971	17771	27070	27742	58316	58739	97363	97022	155679	155761	0
28*BECKENRIED	7	271	237	38	35	42	40	3557	15052	19690	18609	9997	8586	25770	26143	35767	34729	- 3
29 BELLINZONA	10	295	290	36	33	37	34	10772	13418	25149	24190	18467	18104	20869	17914	39336	36018	- 8
30 BELLWALD	6	330	247	22	26	31	35	3412	2115	4747	5527	12199	16581	9208	14948	21407	31529	47
31*BERGUEN/BRAVUOGN	8	322	217	31	31	50	46	8274	3148	11490	11422	21797	22849	15704	13594	37501	36443	- 3
32*BERN	31	2577	2550	52	47	53	48	96783	138756	247410	235539	188694	170876	295180	271307	483874	442183	- 9
33*BERN,AGGLOMERAT.	64	3250	3190	48	44	49	44	118263	152824	285586	271087	240749	218307	322442	297701	563191	516008	- 8
34*BETTMERALP	8	276	182	45	46	67	69	7394	2695	9810	10089	31297	28476	13664	17466	44961	45942	2
35 BIEL/BIENNE	11	635	610	37	35	38	37	19940	17405	41288	37345	43473	41189	43406	40422	86879	81611	- 6
36 BISSONE	4	265	234	48	47	53	53	5943	10900	17907	16843	17084	17132	29171	28162	46255	45294	- 2
37 BIVIO	4	241	233	41	33	43	34	6442	3018	10159	9460	22154	20265	10748	8403	32902	28668	- 13
38 BOENIGEN	8	352	266	38	36	50	47	5320	4987	10829	10307	20538	21522	28742	24640	49280	46162	- 6
39 BRAUNWALD	10	507	406	36	34	45	42	12898	2009	15400	14907	53675	50936	11905	11562	65580	62498	- 5
40 BREGANZONA	5	163	137	46	43	52	51	2008	1227	3192	3235	23394	21815	4328	3891	27722	25706	- 7
41*BREIL/BRIGELS	10	328	263	30	29	37	36	6225	1798	8327	8023	27979	25537	8745	8915	36724	34452	- 6
42*BRIENZ (BE)	13	577	425	34	33	47	44	22865	9970	33594	32835	43895	43399	27602	25510	71497	68909	- 4
43*BRIG AM SIMPLON	25	775	543	26	23	31	33	18683	15898	41368	34581	37912	32116	36798	33002	74710	65118	- 13
44 BRISSAGO	19	760	507	38	37	56	56	15776	9552	25397	25328	68326	64221	36417	39591	104743	103812	- 1
45 BRUGG	3	114	108	48	46	51	48	2705	5009	8489	7714	5544	5077	14564	13839	20108	18916	- 6
46*BRUNNEN	17	948	751	39	37	49	47	17116	34946	55530	52062	43534	41017	90751	88619	134285	129636	- 3
47*BUCHS (SG)	7	191	187	37	34	37	35	3305	6975	9989	10280	12169	11482	12419	12343	24588	23825	- 3
48 BUERGENSTOCK	5	467	289	23	23	34	38	10360	4089	14880	14449	25937	25838	13479	14012	39416	39850	1
49 BULLE	4	163	156	29	25	32	26	3935	6154	10881	10089	6079	5766	11168	9225	17247	14991	- 13
50 BUOCHS	6	247	221	44	39	44	43	3651	16563	24845	20214	13814	9460	27220	25272	41034	34732	- 15
51 BURGDORF	4	73	67	36	29	37	31	1807	1835	4267	3642	5300	4316	3835	3315	9135	7631	- 16
52 CAROUGE (GE)	4	104	104	22	24	26	24	1162	1503	2494	2665	4376	4839	3799	4300	8175	9139	12
53 CASLANO	8	418	291	22	23	32	33	5257	2337	7437	7594	22854	20628	13378	13967	36232	34595	- 5
54 CELERINA/SCHLAR.	12	566	412	41	39	63	53	8427	7406	16603	15833	35692	36937	45592	42770	81284	79707	- 2
55*CHAMPERY	14	614	444	27	25	38	35	6831	9640	13731	16471	20306	18762	36609	37588	56915	56350	- 1
56 CHAMPEX	6	286	171	32	27	54	44	2800	3350	7076	6150	11662	11360	20650	16300	32312	27660	- 14
57*CHARMEY	7	195	189	21	26	22	27	5088	1827	7119	6915	11845	14622	3728	4187	15573	18809	21
58*CHATEAU-D'OEX	20	874	611	35	26	45	37	6330	11541	20604	17871	18643	18054	92037	65116	110680	83170	- 25
59*CHAUX-DE-FONDS,LA	13	467	466	22	21	23	21	11233	7878	18283	19111	21233	20534	16083	15647	37316	36181	- 3
60*CHEXBRES	7	314	234	24	22	35	30	5915	4657	8933	10572	11086	12919	11024	12641	22110	25560	16
61 CHIASSO	3	194	162	32	35	37	43	5443	12673	23404	18116	9700	7798	23370	17320	33070	25118	- 24
62 CHUR	17	920	910	40	40	40	40	33417	41780	79099	75197	58240	58054	77855	75339	136095	133393	- 2
63*CHURWALDEN	5	163	129	36	38	45	49	3494	1735	5211	5229	15270	15768	6048	7185	21318	22953	8
64 CRANS-MONTANA	60	3953	2827	36	33	50	46	42395	43260	91594	85655	290661	217573	276064	256615	566725	474188	- 16
65 CRANS-SUR-SIERRE	31	1835	1188	27	26	43	40	13629	21293	35310	34922	43808	50810	135516	124196	179324	175006	- 2
66 MONTANA-VERMALA	30	2119	1640	44	39	54	50	28766	21967	56284	50733	246853	166763	140548	132419	387401	299182	- 23
67*DAVOS	99	7475	5903	49	50	62	63	104448	122960	219938	227408	459137	460406	885326	899057	1344463	1359463	1
68 HOTELBETRIEBE	87	6225	4692	43	43	56	57	100552	112517	206043	213069	386379	387185	584319	589230	970698	976415	1
69 KURBETRIEBE	12	1251	1210	83	84	85	87	3896	10443	13895	14339	72758	73221	301007	309827	373765	383048	2
70*DEGERSHEIM	7	219	202	41	35	44	37	5528	273	6772	5801	31721	27049	1122	622	32843	27671	- 16
71 DELEMONT	10	224	207	21	22	22	24	7057	3487	11411	10544	11413	11006	6517	6918	17930	17924	0
72 DIABLERETS,LES	8	878	761	32	29	38	33	12494	14536	29017	27030	32619	35133	68915	57822	101534	92955	- 8
73*DIEMTIGEN	11	146	138	16	16	17	17	1914	635	2804	2549	6317	7030	1835	1714	8152	8744	7
74*DISENTIS/MUSTER	14	1038	688	39	40	60	60	11776	18933	29927	30709	35518	35067	112841	116221	148359	151288	2
75 DORNACH	5	109	107	27	33	34	33	1665	2351	3544	4016	5095	6085	5870	6839	10965	12924	18
76 DUEBENDORF	4	184	178	45	44	46	45	7100	6606	13691	13706	15723	15842	14603	13357	30326	29199	- 4
77 EBNAT-KAPPEL	9	299	290	36	32	37	33	6642	2923	10824	9565	29976	22896	9529	12501	39505	35397	- 10
78 EGERKINGEN	4	432	431	43	41	43	41	18567	30454	50596	49021	28874	24603	39206	40008	68080	64611	- 5
79*EINIGEN	3	309	305	40	40	40	41	13624	990	15066	14614	40148	42007	3955	3458	44103	45465	3
80*EINSIEDELN	27	1099	1002	27	25	29	27	21808	28170	58390	49978	42568	41801	65386	56585	107954	98386	- 9
81 ELM	5	178	172	31	25	35	26	5035	1507	7818	6542	14621	10758	5762	5374	20383	16132	- 21
82 EMMEN	6	158	156	51	42	52	43	2104	5680	9763	7784	16224	15487	10726	8644	26950	24131	- 10
83 EMMETTEN	7	300	293	40	43	42	44	8380	4718	12018	13098	27625	28630	17202	18537	44827	47167	5
84*ENGELBERG	35	2264	1829	41	41	51	51	35634	59625	97237	95259	89728	99349	256132	239933	345860	339282	- 2
85*EVOLENE	5	118	97	29	24	34	29	2255	1269	3980	3524	7326	6317	5152	4068	12478	10385	- 17

Fussnoten siehe Tabelle 1.8

TOURISMUS IN FREMDENVERKEHRSORTEN, STAEDTEN UND AGGLOMERATIONEN
JANUAR BIS DEZEMBER 1993

2.8 FREMDENVERKEHRSORTE STAEDTE AGGLOMERATIONEN	Betriebe Etablissements	Gastbetten/Lits d'hôtes		Besetzung in % Taux d'occupation %				Ankünfte/Arrivées				Logiernächte / Nuitées						Zunahme geg. d. Vorjahr in % Augm. % sur l'année précédente
		vorhanden recensés	verfügbar disponibles	der vorhandenen Gastbetten du total des lits		der verfügbaren Gastbetten des lits disponibles		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger	Total		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays		Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger		Total		
		1993	1993	92	93	92	93	1993	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	
01 FALERA	3	200	145	38	44	51	61	2714	2324	4498	5038	12668	14352	10442	17643	23110	31995	38
02 FAULENSEE	5	133	85	23	27	42	42	3124	2703	5322	5827	5557	6866	5482	6026	11039	12892	17
03*FEUSISBERG	4	223	216	40	40	40	41	12290	4067	16382	16357	22893	23947	9666	8503	32559	32450	0
04*FIESCH	12	489	359	34	32	45	44	10699	6094	18555	16793	38391	32882	22206	24430	60597	57312	- 5
05*FILZBACH	6	339	323	32	34	35	35	15360	1592	14743	16952	36936	37925	2708	3574	39644	41499	5
06 FLIMS	31	1888	1464	39	39	50	50	30803	32511	62581	63314	121526	112637	151433	154275	272959	266912	- 2
07 FLUELEN	8	426	309	30	27	42	37	5705	21859	32289	27564	8897	6352	37359	35060	46256	41412	- 10
08*FLUMSERBERG	20	779	606	29	26	36	33	18353	5086	26322	23439	55263	56228	26202	17590	81465	73818	- 9
09 FRAUENFELD	4	142	141	26	26	26	26	4583	3322	7390	7905	6854	7171	6079	6483	12933	13654	6
10 FREIENBACH	6	107	103	41	38	43	39	4215	5346	10095	9561	6780	6143	9127	8612	15907	14755	- 7
11 FRIBOURG	12	725	721	35	33	35	33	21453	29361	55389	50814	43475	33823	50059	53668	93534	87491	- 6
12*FRIBOURG,REG.TOUR	24	1010	994	31	31	32	31	25643	33902	63141	59545	60063	52558	56126	60178	116189	112736	- 3
13*FRUTIGEN	9	222	202	21	20	24	22	3197	2310	6077	5507	9217	8997	7041	6946	16258	15943	- 2
14 FTAN	4	104	75	48	38	66	53	1894	1548	4186	3442	11219	6956	7853	7423	19072	14379	- 25
15 GAIS	10	367	349	54	52	57	55	6287	994	8286	7281	67648	66972	3497	2955	71145	69927	- 2
16 GENEVE	96	10923	10853	42	42	43	42	69703	652368	746765	722071	203215	176437	1510392	1499040	1713607	1675477	- 2
17*GENEVE,AGGLOM.	156	14968	14741	41	41	42	41	135139	868005	1027391	1003144	355759	307072	1903201	1912335	2258960	2219407	- 2
18*GERSAU	14	677	464	37	37	55	54	8166	10571	19677	18737	34347	32718	58455	58240	92802	90958	- 2
19 GISWIL	5	314	277	36	35	41	40	6241	13646	21933	19887	11203	10211	34523	30143	45726	40354	- 12
20*GLARUS	10	164	135	28	28	34	35	5389	3196	7843	8585	10590	11312	5589	5673	16179	16985	5
21*GOESCHENEN	6	176	142	20	19	25	23	1705	5578	8574	7283	4101	4392	8978	7591	13079	11983	- 8
22 GRAECHEN	18	701	497	36	37	49	52	9796	6997	17618	16793	52378	48615	41106	45777	93484	94392	1
23 GRENCHEN	4	87	84	25	24	26	24	1528	1525	2967	3053	4051	4991	3409	2530	7460	7521	1
24*GRIMENTZ	7	297	224	34	37	44	50	8436	3169	11580	11605	20445	25421	16695	15130	37140	40551	9
25*GRINDELWALD	52	2860	2198	50	45	64	58	39121	116505	163427	155626	116840	105871	381353	362110	498193	467981	- 6
26*GRUYERES	6	200	178	25	24	29	27	7869	6692	14808	14561	8656	8999	9903	8829	18559	17828	- 4
27 GRYON	5	126	76	27	17	38	28	1217	538	2888	1755	12814	5891	2232	1883	15046	7774	- 48
28 GSTAAD	14	1109	878	38	37	50	47	21085	19005	43042	40090	66690	64026	96831	86320	163521	150346	- 8
29 GUNTEN	6	405	322	29	33	35	41	4523	3523	7651	8046	21489	29738	18401	18749	39890	48487	22
30*HASLIBERG	10	505	461	50	51	57	56	13844	4717	17801	18561	59022	65780	31034	27999	90056	93779	4
31 HEIDEN	10	371	308	55	51	63	61	7629	825	9096	8454	70386	65705	3554	2830	73940	68535	- 7
32*HEILIGENSCHWENDI	4	134	124	48	52	52	56	2221	301	2303	2522	22647	23622	1227	1651	23874	25273	6
33*HEMBERG	6	147	137	21	23	22	25	1626	1225	2190	2851	5625	6572	5688	5905	11313	12477	10
34 HERGISWIL (NW)	15	396	376	40	39	43	41	5307	21864	27121	27171	15147	11308	44697	45080	59844	56388	- 6
35 HERISAU	6	145	138	26	20	28	21	3469	1270	6182	4739	8787	7842	5360	2743	14147	10585	- 25
36*HILTERFINGEN	4	153	116	34	34	43	45	4092	2982	5999	7074	8287	10813	6953	8321	15240	19134	26
37*HORGEN	4	256	250	44	45	45	46	5488	17125	23434	22613	8884	9875	32486	32223	41370	42098	2
38 HORN	4	116	106	40	38	44	42	5390	4644	10525	10034	9221	8928	6293	7207	15514	16135	4
39*HORW	8	274	232	31	31	36	36	5590	11041	15679	16631	11614	9792	19793	20798	31407	30590	- 3
40 ILANZ	6	264	229	34	28	38	32	5020	8428	12110	13448	10873	10228	17574	16728	28447	26956	- 5
41*INNERTKIRCHEN	18	515	332	21	18	32	27	6527	7371	16710	13898	15980	13455	23048	19815	39028	33270	- 15
42*INTERLAKEN	60	4078	3635	43	43	48	48	60234	204217	253557	264451	110100	120828	515334	513957	625434	634785	1
43 ISELTWALD	4	104	76	40	35	51	48	2919	2129	6020	5048	8448	7554	6687	5791	15135	13345	- 12
44*KANDERSTEG	29	1019	806	37	34	50	43	14494	18501	35631	32995	38400	35520	97924	91279	136324	126799	- 7
45*KERNS	8	264	236	34	33	35	37	3247	7043	9903	10290	11661	12040	23414	20118	35075	32158	- 8
46*KLOSTERS-SERNEUS	34	1903	1383	33	36	45	50	21264	30809	51349	52073	88094	83535	140456	168644	228550	252179	10
47 KLOTEN-GLATTBRUGG	10	2414	2401	52	54	52	54	64838	201273	263125	266111	111842	114895	339782	359531	451624	474426	5
48*KONOLFINGEN	5	133	131	35	32	36	33	6409	629	7922	7038	15082	14269	1916	1426	16998	15695	- 8
49 KRATTIGEN	4	125	121	57	57	59	59	3413	1322	4603	4735	19933	20230	5788	5926	25721	26156	2
50 KREUZLINGEN	9	278	273	31	31	32	32	5957	7213	14145	13170	12055	12194	19430	19299	31485	31493	0
51 KRIENS	6	308	294	28	28	29	29	3154	17981	20037	21135	6796	5651	24538	25508	31334	31159	- 1
52 KUESNACHT (ZH)	4	107	106	56	56	57	57	2398	9316	11349	11714	4180	4262	17242	17537	21422	21799	2
53*KUESSNACHT A.R.	9	249	228	20	20	22	22	4392	5230	9358	9622	8287	8223	9761	9772	18048	17995	0
54 LAAX	13	1332	1174	44	43	51	49	22908	44805	70032	67713	75802	63987	139453	145036	215255	209023	- 3
55 LANGENTHAL	5	131	130	33	30	33	31	3701	4589	8181	8290	5905	6151	9928	8331	15833	14482	- 9
56 LANGNAU I.E.	9	172	156	22	20	25	22	4075	1790	6191	5865	10168	9106	3628	3325	13796	12431	- 10
57*LAUFEN	6	109	94	17	20	18	23	1671	1989	1692	3660	3115	3516	1852	4249	4967	7765	56
58*LAUPEN	7	99	84	25	22	27	26	2154	2271	4800	4425	5488	4675	4060	3440	9548	8115	- 15
59 LAUSANNE	42	4480	4073	39	36	42	39	67559	188350	264466	255909	149615	155835	452970	426462	602585	582297	- 3
60*LAUSANNE,AGG.TOUR	71	5841	5389	36	34	38	36	96017	230834	326644	326851	200597	211567	520506	505204	721103	716771	- 1
61*LAUTERBRUNNEN	15	464	327	34	33	47	47	5179	15393	21810	20572	10169	10891	48078	45245	58247	56136	- 4
62 LEISSIGEN	5	190	166	31	31	35	35	4009	3453	7432	7462	10070	10483	11258	10840	21328	21323	0
63*LENK	18	805	562	44	39	60	55	19610	4023	27111	23633	109660	92776	23708	20755	133368	113531	- 15
64 LENZBURG	3	196	195	43	41	44	41	7476	9632	17470	17108	13496	11551	17221	17837	30717	29388	- 4
65*LENZERHEIDE	31	2263	1615	39	36	53	50	37283	28866	69062	66149	143453	140838	176655	155409	320108	296247	- 7
66*LEUK	6	148	137	26	22	29	23	5143	1923	7995	7066	11055	8556	3160	3141	14215	11697	- 18
67*LEUKERBAD	31	1808	1631	54	51	60	56	53743	7372	59887	61115	311944	298070	38338	37393	350282	335463	- 4
68 HOTELBETRIEBE	28	1562	1391	49	46	55	51	50275	7368	56513	57643	235936	222369	38291	37151	274227	259520	- 5
69 KURBETRIEBE	3	246	240	84	85	87	87	3468	4	3374	3472	76008	75701	47	242	76055	75943	0
70 LEYSIN	24	2421	1670	22	29	38	42	17229	31367	42786	48596	73784	61636	124892	192169	198676	253805	28
71 HOTELLERIE	21	2329	1581	21	29	37	42	16980	31195	42054	48175	59782	52823	121499	190521	181281	243344	34
72 ETABL.DE CURE	3	91	89	42	31	44	32	249	172	732	421	14002	8813	3393	1648	17395	10461	- 40
73*LIESTAL	6	239	224	37	33	40	35	7670	8633	17702	16303	15160	15462	16896	13322	32056	28784	- 10
74*LOCARNO	80	4386	3488	37	35	47	44	103555	62861	175403	166416	351860	334104	240350	231858	592210	565962	- 4
75 LOSONE	11	429	325	34	31	45	41	11411	4282	16464	15693	36230	32620	17037	16051	53267	48671	- 9
76*LOETSCHENTAL	12	329	244	27	24	37	33	10672	2395	15187	13067	23160	21713	8400	7373	31560	29086	- 8
77*LUGANO	90	6791	5423	36	34	44	43	109467	253208	388037	362675	265649	249316	640036	601181	905685	850497	- 6
78*GEBIET VV LUGANO	105	7167	5741	35	34	43	42	117261	257548	400108	374809	285130	268343	654417	614595	939547	882938	- 6
79*LUNGERN	5	411	373	35	38	39	42	5844	8928	14530	14772	24692	27419	28060	30088	52752	57507	9
80 LUZERN	49	4819	4390	48	48	54	53	73020	380930	468778	453950	140543	159801	728930	683879	869473	843680	- 3
81*LUZERN MIT UMG.	84	5868	5338	45	45	51	49	88500	425749	529917	514249	185768	199463	807662	761358	993430	960821	- 3
82 MAENNEDORF	3	243	243	45	46	47	46	11135	1381	12183	12516	34144	34234	6422	6667	40566	40901	1
83 MAGLIASO	4	296	188	34	34	53	53	5994	1331	6942	7325	30176	30063	6575	6170	36751	36233	- 1
84*MALOJA	6	196	148	47	42	60	55	3733	4097	8742	7830	13434	12508	18813	17220	32247	29728	- 8

Voir notes au bas du tableau 1.8

TOURISMUS IN FREMDENVERKEHRSORTEN, STAEDTEN UND AGGLOMERATIONEN
JANUAR BIS DEZEMBER 1993

2.8 FREMDENVERKEHRSORTE STAEDTE AGGLOMERATIONEN	Betriebe Etablissements	Gastbetten / Lits d'hôtes		Besetzung in % Taux d'occupation %				Ankünfte / Arrivées				Logiernächte / Nuitées						Zunahme geg. d. Vorjahr in % Augm. % sur l'année précédente
		vorhanden recensés	verfügbar disponibles	der vorhandenen Gastbetten du total des lits		der verfügbaren Gastbetten des lits disponibles		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger	Total		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays		Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger		Total		
		1993	1993	92	93	92	93	1993	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	
01 MARTIGNY	12	707	646	36	38	40	42	12186	35923	49094	48109	18296	18058	76001	81002	94297	99060	5
02 MEGGEN	7	151	117	33	31	47	40	1748	5671	8280	7419	2634	2758	15668	14309	18302	17067	- 7
03*MEIRINGEN	18	735	691	39	35	41	38	16075	15597	35355	31672	46609	43163	59053	52055	105662	95218	- 10
04*MELCHSEE-FRUTT	7	450	293	30	28	44	44	11203	2396	13430	13599	35870	35484	10798	11283	46668	46767	0
05 MELIDE	12	434	263	23	23	34	38	9264	8409	18357	17673	19104	19121	20083	17322	39187	36443	- 7
06*MENDRISIO	10	229	225	23	23	24	23	6559	6412	14009	12971	10309	10004	9584	8822	19893	18826	- 5
07*MENZINGEN	4	160	148	48	43	49	47	5370	761	6221	6131	23621	22241	2103	3122	25724	25363	- 1
08 MERLIGEN	4	232	149	30	36	49	55	3791	4652	8032	8443	8839	10036	17783	20006	26622	30042	13
09*MOEREL-BREITEN	4	244	169	26	27	35	39	4445	2095	6892	6540	19047	18137	6185	5833	25232	23970	- 5
10*MONTANA-VERMALA	30	2119	1640	44	39	54	50	28766	21967	56284	50733	246853	166763	140548	132419	387401	299182	- 23
11 HOTELLERIE	27	2000	1527	38	38	49	50	26961	21689	50731	48650	141993	146392	137737	129521	279730	275913	- 1
12 ETABL.DE CURE	3	119	113	71	54	74	57	1805	278	5553	2083	104860	20371	2811	2898	107671	23269	- 78
13*MONTE BRE	3	82	60	28	25	39	34	1361	797	2667	2158	4143	3619	4341	3768	8484	7387	- 13
14*MONTHEY	4	128	124	30	19	31	20	1801	1758	2074	3559	6373	5292	1222	3638	7595	8930	18
15*MONTREUX	45	3537	3112	33	33	38	37	43995	102496	146735	146491	141542	124115	293144	301127	434686	425242	- 2
16*MONTREUX ET ENV.	57	4042	3558	32	32	36	36	50412	113724	168893	164136	155579	135785	326023	329678	481602	465463	- 3
17*MONTREUX-VEVEY	85	5337	4716	33	32	37	36	68256	144252	218629	212508	228997	207099	420706	420570	649703	627669	- 3
18*MORCOTE	7	305	200	30	29	52	45	7156	7388	15457	14544	14555	13708	20240	19127	34795	32835	- 6
19*MORGES	9	311	304	35	34	35	34	9354	11822	20852	21176	15045	15647	24253	22497	39298	38144	- 3
20*MORSCHACH	6	424	413	42	37	43	38	11747	17895	32179	29642	26985	26069	37152	31862	64137	57931	- 10
21 MUENSTER (VS)	5	194	141	31	33	44	45	5894	1930	8006	7824	18675	17867	4164	5566	22839	23433	3
22*MUENSTERTAL	22	598	484	27	25	33	31	15776	4209	21313	19985	45611	44365	10753	9662	56364	54027	- 4
23*MUERREN	15	792	519	32	31	48	47	12310	12032	25694	24342	43264	40653	49730	48725	92994	89378	- 4
24*MURI BEI BERN	3	133	132	43	40	43	40	6417	4495	11820	10912	14171	11053	6755	8168	20926	19221	- 8
25*MURTEN	9	367	311	40	36	48	43	16319	12420	32340	28739	28230	25153	24532	23342	52762	48495	- 8
26 MUTTENZ	3	82	80	52	54	54	55	3699	2615	6011	6314	11737	11523	4645	4608	16382	16131	- 2
27*NATERS	11	263	184	26	26	33	38	5412	4423	10388	9835	12851	13919	12607	11323	25458	25242	- 1
28*NENDAZ	6	192	129	27	24	34	36	3225	1343	5641	4568	10526	9944	9103	6966	19629	16910	- 14
29*NESSLAU	6	155	136	29	33	31	38	2593	568	3226	3161	14193	16295	2493	2440	16686	18735	12
30*NEUCHATEL	10	664	655	34	30	35	30	19304	22990	44194	42294	33205	27079	48002	44553	81207	71632	- 12
31 NEUHAUSEN A.RH.	4	189	182	31	28	32	29	3410	10488	14654	13898	6727	5520	15478	13592	22205	19112	- 14
32*NYON	7	306	246	29	30	36	38	4731	12172	17747	16903	8916	8525	26388	25239	35304	33764	- 4
33*OBERAEGERI	8	324	290	43	39	45	44	5292	1812	6925	7104	41307	41761	4733	4737	46040	46498	1
34*OBERGOMS	17	591	362	29	29	46	48	16282	5462	20487	21744	48882	52842	9782	10467	58664	63309	8
35*OBERHOFEN A.TH.	4	126	101	27	32	35	40	2437	806	3443	3243	10994	11576	3669	3052	14663	14628	0
36 OBERIBERG	3	113	99	21	20	25	22	3201	464	3847	3665	7282	6462	1743	1660	9025	8122	- 10
37 OBERSAXEN	6	239	162	24	26	33	38	3420	1435	6226	4855	14576	15774	7821	6895	22397	22669	1
38 OLTEN	7	272	270	35	31	36	31	6173	7900	15722	14073	15986	16449	16866	13983	32852	30432	- 7
39 OVRONAZ	5	224	179	24	19	29	24	2652	1357	4591	4009	9308	7441	9982	8474	19290	15915	- 17
40 PARPAN	3	185	145	38	35	46	44	2776	3237	6979	6013	9199	9128	16498	14221	25697	23349	- 9
41*PFAEFERS	5	125	92	61	24	63	32	1409	213	2520	1622	38979	10203	1256	674	40235	10877	- 73
42 PFAEFFIKON	4	84	84	38	39	38	39	2311	3066	5759	5377	6253	6333	5268	5675	11521	12008	4
43 PLAFFEIEN	6	271	263	28	27	29	28	6323	2503	9349	8826	17284	16005	10513	10700	27797	26705	- 4
44 PONTE TRESA	5	193	137	34	35	48	49	6479	1147	7093	7626	19248	20353	4823	4170	24071	24523	2
45*PONTRESINA	24	2270	1538	45	44	66	64	26460	36730	68237	63190	140663	134169	241849	226290	382512	360459	- 6
46 PORRENTRUY	10	224	222	18	14	18	14	5774	1346	8613	7120	10420	8643	3895	3068	14315	11711	- 18
47*POSCHIAVO	24	779	595	24	24	32	31	22026	7307	30671	29333	50857	51636	17193	15575	68050	67211	- 1
48*QUARTEN	12	384	348	22	21	26	24	6114	4471	10328	10585	18904	17984	10469	11895	29373	29879	2
49 RAPPERSWIL (SG)	6	131	113	26	31	38	36	3667	5289	7528	8956	5233	5392	8422	9343	13655	14735	8
50*REICHENBACH I.K.	7	172	134	21	19	26	24	1435	1741	3597	3176	2876	2550	10009	9403	12885	11953	- 7
51*RHEINFELDEN	6	323	304	42	41	43	44	9301	5311	17315	14612	44250	36941	15464	11894	59714	48835	- 18
52*RIEDERALP	11	391	260	41	39	61	59	8005	3961	13008	11966	35799	30552	20492	25021	56291	55573	- 1
53 RIGI	14	616	535	22	20	25	23	18419	3952	22959	22371	37878	35960	11018	8841	48896	44801	- 8
54*RINGGENBERG (BE)	9	298	255	39	35	46	41	3410	5816	9625	9226	19872	18167	22844	20315	42716	38482	- 10
55 ROLLE	5	143	140	29	28	30	29	3285	5172	8623	8457	4876	5259	10076	9407	14952	14666	- 2
56 ROMANSHORN	8	224	220	28	29	29	29	7218	7280	14160	14498	11939	12596	10612	11073	22551	23669	5
57*RONCO S.ASCONA	11	326	202	37	36	58	57	3644	4735	8451	8379	11159	11488	33447	30826	44606	42314	- 5
58*RORSCHACH	9	363	298	27	23	28	28	8754	6377	19124	15131	22598	19037	14574	11779	37172	30816	- 17
59*RUESCHEGG	5	109	78	21	22	30	30	855	80	1037	935	8461	8339	224	285	8685	8624	- 1
60*SAINT-IMIER	12	245	205	13	12	14	14	4388	574	5711	4962	9594	9502	1551	1061	11145	10563	- 5
61*SAINT-LUC	6	367	200	27	23	43	43	3948	3607	7520	7555	8616	8523	24552	22931	33168	31454	- 5
62 SAINT-MAURICE	4	143	141	22	19	23	19	3217	2236	6407	5453	7166	5854	4367	4024	11533	9878	- 14
63 SAINT-SULPICE VD	4	130	122	31	27	33	29	2621	4505	8198	7126	4376	4142	10265	8785	14641	12927	- 12
64*SAINTE-CROIX	7	238	207	20	21	22	24	6818	1013	7912	7831	12852	16235	2775	2269	15627	18504	18
65*SAN BERNARDINO	7	427	298	34	30	48	43	4597	13378	20574	17975	20055	16392	37414	30916	57469	47308	- 18
66*ST. GALLEN	27	1225	1173	42	41	43	43	39372	40959	83288	80331	107918	103527	78655	78921	186573	182448	- 2
67 ST. MORITZ	43	5682	3951	42	43	64	61	76955	152997	232511	229952	287227	281305	576559	600192	863786	881497	2
68*ST.NIKLAUS	7	166	148	29	26	33	29	1364	3409	5100	4773	5482	4414	11913	11156	17395	15570	- 10
69*SAANEN	9	568	465	43	38	52	46	14567	7174	20173	21741	50262	43173	33833	34835	84095	78008	- 7
70*SAANENMOESER	11	521	407	44	41	56	53	12936	6471	20793	19407	50060	46356	34094	32327	84154	78683	- 7
71 SAAS ALMAGELL	14	536	386	48	47	65	65	3829	10220	14561	14049	26880	22420	67215	69302	94095	91722	- 3
72 SAAS FEE	52	2353	1823	44	41	58	52	44894	34151	78594	79045	154350	156383	203810	192399	358160	348782	- 3
73*SAAS GRUND	20	748	546	34	35	45	48	3240	12213	15134	15453	16241	14575	76129	80641	92370	95216	3
74*SACHSELN	11	590	488	37	37	45	44	8763	21128	31971	29891	17627	19434	61523	59620	79150	79054	0
75 SAIGNELEGIER	5	190	181	25	21	27	22	7977	156	8302	8133	16611	14302	226	272	16837	14574	- 13
76*SALVAN-MARECOTTES	7	233	173	29	27	36	36	3753	1683	5679	5436	12746	11795	12690	10893	25436	22688	- 11
77*SAMEDAN	14	590	457	41	40	55	51	14533	8512	23203	23045	58122	51424	33180	34217	91302	85641	- 6
78*SAMNAUN	29	1044	779	45	45	60	60	17368	21258	40160	38626	63436	61224	107645	110145	171081	171369	0
79 SARNEN (GDE)	12	440	422	38	35	40	37	10417	8322	26392	18739	42555	35200	30081	21666	72636	56866	- 22
80 SAVOGNIN	9	446	380	39	38	48	45	10067	9126	19922	19193	29220	30340	36357	31897	65577	62237	- 5
81 SCHAFFHAUSEN	11	389	380	44	40	45	41	12397	23937	38514	36334	20501	19240	39999	37202	60500	56442	- 7
82*S-CHANF	4	167	158	36	38	37	40	4663	2517	7350	7180	15404	15190	7099	7725	22503	22915	2
83 SCHOENENWERD	3	66	63	38	41	39	42	1138	1766	2918	2904	5957	6163	3312	3651	9269	9814	6
84*SCHWARZENBERG	4	149	142	29	28	31	30	5096	774	5583	5870	14177	13712	1735	1594	15912	15306	- 4
85 SCHWELLBRUNN	6	137	126	34	33	38	36	1311	380	1609	1691	16232	15919	783	602	17015	16521	- 3

Fussnoten siehe Tabelle 1.8

TOURISMUS IN FREMDENVERKEHRSORTEN, STAEDTEN UND AGGLOMERATIONEN
JANUAR BIS DEZEMBER 1993

2.8 FREMDENVERKEHRSORTE STAEDTE AGGLOMERATIONEN	Betriebe Etablissements	Gastbetten / Lits d'hôtes		Besetzung in % Taux d'occupation %				Ankünfte / Arrivées				Logiernächte / Nuitées						Zunahme geg. d. Vorjahr in % Augm. % sur l'année précédente
		vorhanden recensés	verfügbar disponibles	der vorhandenen Gastbetten du total des lits		der verfügbaren Gastbetten des lits disponibles		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger	Total		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays		Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger		Total		
		1993	1993	92	93	92	93	1993	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	
01 SCHWENDE	16	336	238	16	16	23	22	7195	1542	9648	8737	16039	15509	4182	3816	20221	19325	- 4
02*SCHWYZ	15	354	338	17	16	18	17	4941	5117	11528	10058	13484	11583	10527	8974	24011	20557	- 14
03*SCUOL	20	1044	759	40	44	55	61	24374	12656	34722	37030	87442	99300	65979	69650	153421	168950	10
04*SEDRUN-TUJETSCH	11	425	344	27	26	34	32	9624	1864	12636	11488	35716	35366	5894	5223	41610	40589	- 2
05 SEELISBERG	5	375	357	36	28	38	29	2092	5200	8016	7292	8419	6715	42520	31618	50939	38333	- 25
06 SEENGEN	5	119	115	35	33	36	35	3727	642	3994	4369	14097	13205	880	1325	14977	14530	- 3
07 SEEWIS I.P.	3	179	165	51	52	56	57	3516	245	3122	3761	28756	31839	2532	2170	31288	34009	9
08 SENT	5	239	150	32	33	51	53	2416	2756	4926	5172	9031	8391	19552	20626	28583	29017	2
09*SIERRE	15	473	444	27	24	29	26	14264	9631	25457	23895	28116	22109	21311	20137	49427	42246	- 15
10*SIGRISWIL	3	209	202	40	37	41	38	5894	2417	9371	8311	17249	16400	12529	11784	29778	28184	- 5
11*SILS I.ENG./SEGL	23	1488	1071	55	53	76	73	25095	17496	44151	42591	169528	161754	126862	125203	296390	286957	- 3
12 SILVAPLANA	13	902	646	42	41	56	57	16885	14491	33948	31376	65502	64874	73728	68583	139230	133457	- 4
13*SION	13	589	576	30	29	31	30	23158	14889	37651	38047	36585	35998	24856	26621	61441	62619	2
14 SISIKON	6	198	152	27	26	36	34	1089	9585	12378	10674	2842	1626	16815	17233	19657	18859	- 4
15 SOLOTHURN	7	310	310	37	34	37	34	12121	11007	23376	23128	19793	19503	22983	19197	42776	38700	- 10
16*SOERENBERG	10	300	264	31	34	35	38	5083	6278	11016	11361	18762	15274	17121	21887	35883	37161	4
17*SPEICHER	5	136	133	43	45	43	46	1845	1193	3180	3038	15883	17757	4828	4554	20711	22311	8
18*SPIEZ	12	434	336	37	34	47	43	8109	9862	21481	17971	23500	21053	38028	32138	61528	53191	- 14
19 SPLUEGEN	4	150	135	43	42	48	47	5685	3790	10791	9475	16575	17033	7451	5907	24026	22940	- 5
20 STANS	5	169	167	29	25	29	26	4746	5277	11673	10023	9423	9445	8046	6241	17469	15686	- 10
21*STANSSTAD	7	357	335	34	33	38	35	11066	12519	25574	23585	20295	20056	27155	22986	47450	43042	- 9
22 STECKBORN	5	131	115	29	29	32	33	5110	2544	7793	7654	9858	8811	4000	4880	13858	13691	- 1
23*STEIN AM RHEIN	9	358	312	30	25	32	29	10327	9283	23899	19610	18566	17031	20875	15801	39441	32832	- 17
24 STOOS	8	445	288	22	22	34	33	8875	2018	10425	10893	28560	27073	5597	7918	34157	34991	2
25 SURSEE	6	129	127	21	21	22	21	2741	3389	6522	6130	4940	4510	5307	5389	10247	9899	- 3
26 TAESCH	6	758	629	38	30	44	36	4422	21424	26767	25846	6606	12337	85603	71325	92209	83662	- 9
27 TARASP-VULPERA	6	543	371	50	48	67	70	3791	9303	12769	13094	23450	24548	70526	70145	93976	94693	1
28*TENERO	7	157	110	25	22	35	32	2889	1413	4818	4302	10044	8369	4970	4424	15014	12793	- 15
29 TESSERETE	6	181	116	16	13	25	20	2113	1287	3477	3400	5420	5674	3903	2863	9323	8537	- 8
30 TEUFEN (AR)	8	144	141	38	38	39	39	4307	1853	6682	6160	15195	15300	4552	4594	19747	19894	1
31*THAL	7	178	167	27	28	29	29	5250	7013	12337	12263	7567	8108	10265	9811	17832	17919	0
32 THALWIL	3	102	99	30	32	31	33	1614	4782	6752	6396	2654	3458	8596	8484	11250	11942	6
33*THUN	13	612	606	45	44	46	44	24870	21467	48990	46337	47173	43400	56287	54819	103460	98219	- 5
34 THUSIS	6	207	195	32	30	35	32	4211	8536	14926	12747	7753	6591	16949	15964	24702	22555	- 9
35 TIEFENCASTEL	3	189	158	48	50	58	60	1739	10091	11503	11830	3985	2826	28922	31749	32907	34575	5
36 TSCHIERTSCHEN	5	160	132	17	15	21	19	2348	637	3222	2985	7785	6541	2423	2480	10208	9021	- 12
37 TWANN	5	229	213	41	39	44	42	10827	1912	13045	12739	32933	29008	2964	3338	35897	32346	- 10
38*UNTERAEGERI	4	99	97	40	39	42	40	7222	1401	8166	8623	11162	11193	3053	2824	14215	14017	- 1
39 UNTERBAECH	5	148	120	30	34	37	42	3449	1386	4947	4835	13077	12100	5809	6069	18886	18169	- 4
40*UNTERWASSER	8	332	287	30	25	33	29	5087	3533	10611	8620	17933	16278	16618	13826	34551	30104	- 13
41 USTER	3	180	175	29	28	30	28	2567	3799	6893	6366	5927	5206	13157	12941	19084	18147	- 5
42*UZWIL	9	171	164	33	30	35	31	2915	3999	7258	6914	11130	9243	9982	9595	21112	18838	- 11
43*VAL D'ANNIVIERS	27	1577	972	32	29	48	47	20550	18482	40687	39032	56162	56671	127621	111277	183783	167948	- 9
44*VAL D'HERENS	17	620	463	24	22	33	30	7271	6964	15819	14235	20716	19996	35062	30466	55778	50462	- 10
45 VAL-D'ILLIEZ	5	300	206	22	21	32	31	1644	3388	5403	5032	6490	4917	17357	18435	23847	23352	- 2
46*VALLEE DE JOUX	13	442	412	16	15	19	16	9921	2596	13034	12517	18850	19037	7054	5758	25904	24795	- 4
47 VALS	6	406	309	39	38	50	50	9550	1487	11540	11037	48121	48630	9279	7359	57400	55989	- 2
48 VERBIER	24	1206	799	33	32	49	48	12538	24124	35016	36662	32992	31772	110519	108640	143511	140412	- 2
49 VERSOIX	5	111	89	21	10	23	13	1367	1442	2810	2809	7661	2490	1803	1720	9464	4210	- 56
50*VEVEY	28	1295	1158	36	34	39	38	17844	30528	49736	48372	73418	71314	94683	90892	168101	162206	- 4
51*VEVEY-MONTREUX	85	5337	4716	33	32	37	36	68256	144252	218629	212508	228997	207099	420706	420570	649703	627669	- 3
52 VEX	7	210	139	22	22	32	34	2177	970	3473	3147	11914	11955	5348	5195	17262	17150	- 1
53*VILLARS-CHESIERES	15	1784	1285	39	36	53	50	13440	37718	56989	51158	37577	40232	220218	195550	257795	235782	- 9
54*VILLENEUVE (VD)	10	275	240	20	18	22	21	4825	5613	11853	10438	9474	8952	10491	9095	19965	18047	- 10
55 VIRA (GAMBAROGNO)	5	275	186	33	32	49	47	6568	1854	8524	8422	26598	25096	6352	6644	32950	31740	- 4
56 VISP	9	374	366	27	28	32	29	7975	10245	16429	18220	15119	15046	19921	23763	35040	38809	11
57*VITZNAU	9	810	529	25	26	39	39	8954	16970	25204	25924	25173	20579	47103	55664	72276	76243	5
58 WAEDENSWIL	3	95	68	34	20	38	28	1805	2864	6122	4669	4207	2488	6097	4491	10304	6979	- 32
59 WALCHWIL	3	146	140	34	31	37	33	1379	953	2290	2332	13601	13023	4230	3605	17831	16628	- 7
60 WALENSTADT	9	265	202	17	19	23	25	3596	4136	7272	7732	8426	8088	7549	10366	15975	18454	16
61*WALTENSBURG/VUORZ	7	208	168	39	36	43	44	4231	1144	5742	5375	18935	17436	9610	9636	28545	27072	- 5
62 WALZENHAUSEN	4	176	156	51	42	52	48	2780	396	3612	3176	31458	25572	2326	1593	33784	27165	- 20
63 WANGS-PIZOL	8	329	253	15	18	19	23	5889	3892	10225	9781	9950	11299	9263	10313	19213	21612	12
64*WARTAU	10	186	94	12	5	15	10	818	386	3191	1204	9964	2823	794	620	10758	3443	- 68
65*WEGGIS	20	1370	1054	40	39	52	50	20225	25380	49422	45605	98599	94465	105138	99569	203737	194034	- 5
66 WEINFELDEN	4	174	120	28	18	29	26	4538	1550	9688	6088	12855	8603	4655	2854	17510	11457	- 35
67*WENGEN	30	2343	1696	43	40	61	55	16408	48197	69307	64605	72435	61903	295651	280250	368086	342153	- 7
68 WETTINGEN	3	131	120	25	25	28	27	2056	1856	3273	3912	8520	7894	3605	3887	12125	11781	- 3
69 WIL (SG)	9	220	212	34	37	37	38	6678	7525	13339	14203	12474	15800	13368	13549	25842	29349	14
70 WILDERSWIL	18	816	676	42	40	51	48	8184	18893	28303	27077	28255	27165	91021	91646	119276	118811	0
71*WILDHAUS	15	756	709	35	35	37	38	24762	11488	35467	36250	67274	64855	29505	32968	96779	97823	1
72 WINTERTHUR	11	475	428	44	42	48	46	13971	21007	37072	34978	24618	23450	52421	48911	77039	72361	- 6
73*YVERDON-LES-BAINS	9	672	672	25	28	25	28	19577	9422	28946	28999	44911	45739	20386	22313	65297	68052	4
74*ZERMATT	105	6212	5081	51	50	63	61	109074	197072	305203	306146	392630	385915	750875	752993	1143505	1138908	0
75*ZERNEZ	14	521	399	36	33	47	44	19143	10607	29856	29750	42679	40783	24663	22778	67342	63561	- 6
76*ZINAL	8	741	403	36	30	59	56	4989	10358	17143	15347	18129	14226	80492	67915	98621	82141	- 17
77 ZOFINGEN	6	176	168	37	34	40	35	4514	5935	11547	10449	9889	8862	13632	12712	23521	21574	- 8
78*ZUG	9	649	636	41	39	42	39	13458	34815	46703	48273	23076	21810	72462	69579	95538	91389	- 4
79 ZUOZ	9	402	294	40	39	52	53	8424	6024	15683	14448	30090	29396	27546	27476	57636	56872	- 1
80 ZUERICH	98	9986	9787	51	50	52	51	141179	752707	934452	893886	337283	313144	1570784	1522417	1908067	1835561	- 4
81*ZUERICH,AGGLOM.	204	15877	15550	48	48	49	49	291473	1095890	1428385	1387363	638906	608979	2182334	2151544	2821240	2760523	- 2
82*ZURZACH	17	884	814	47	41	47	45	17419	4928	23951	22347	114982	105915	33439	27853	148421	133768	- 10
83 RHEUMAKLINIK	1	180	178	98	95	100	96	2673	8	2767	2681	64529	62351	172	214	64701	62565	- 3
84*ZWEISIMMEN	11	350	304	23	20	27	23	6215	3027	11259	9242	17034	15665	11390	10225	28424	25890	- 9

Voir notes au bas du tableau 1.8

Veröffentlichungen im Bereich Tourismus

Wiederkehrende Publikationen

- **Monatsüberblicke**

  Kommentar und Resultate zum Tourismus in Hotel- und Kurbetrieben – erscheinen 2 Monate nach Ende des Berichtsmonates in der Reihe "Statistische Resultate".

- **Saisonüberblicke**

  Kommentar und Resultate zum Tourismus in Hotel- und Kurbetrieben – erscheinen halbjährlich in der Reihe "Statistische Hefte", Wintersaison: im Juli; Sommersaison: im Januar.

- **Jahresüberblicke**

  – Tourismus in der Schweiz in Hotel- und Kurbetrieben; erster Ueberblick zum abgelaufenen Jahr – erscheint im März/April in der Reihe "Statistische Hefte".

  – Tourismus in der Schweiz in der Hotellerie und den übrigen Beherbergungsformen; erster Ueberblick zum abgelaufenen Jahr – erscheint im Mai/Juni in der Reihe "Statistische Hefte".

- **Ausführlicher Jahresbericht**

  Kommentar zum internationalen und schweizerischen Tourismus mit Resultaten und retrospektiven Uebersichten – erscheint im Herbst in der Reihe "Statistische Berichte".

- **Sonderanalysen – jährliche**

  Enthalten Kommentare und Resultate zum jeweiligen Thema.

  – Reiseverkehr der Schweizer im Ausland, mit länderweisen, retrospektiven Tabellen für die letzten drei Jahre – erscheint im Dezember in der Reihe "Statistische Hefte". Erschienen bis 1988. Ab 1989 als "INFO à la carte".

  – Die Fremdenverkehrsbilanz der Schweiz, Einnahmen und Ausgaben der Schweiz im grenzüberschreitenden Fremdenverkehr – erscheint im Sommer in der Reihe "Statistische Hefte". Ab 1989 als "INFO à la carte".

  – Tourismus im Kanton Bern – erscheint seit 1975 (bis 1976 "Tourismus im Berner Oberland") in der Reihe "Statistische Hefte". Ab 1989 als "INFO à la carte".

Publications concernant le tourisme

Publications paraissant régulièrement

- **Rapports mensuels**

  Commentaires et résultats traitant du tourisme en hôtels et établissements de cure. – Parution dans la série "Données statistiques" environ 2 mois après la fin du relevé du mois correspondant.

- **Rapports saisonniers**

  Commentaires et résultats traitant du tourisme en hôtels et établissements de cure. – Parution semestrielle dans la série "Cahiers statistiques". Hiver en juillet; été en janvier.

- **Rapports annuels**

  – Tourisme en Suisse dans l'hôtellerie et les établissements de cure. Premier survol de l'année écoulée. – Parution dans la série "Cahiers statistiques" en mars/avril.

  – Tourisme en Suisse dans l'hôtellerie et les autres formes d'hébergement. Premier survol de l'année écoulée. – Parution dans la série "Cahiers statistique" en mai/juin.

- **Rapport annuel détaillé**

  Commentaires sur le tourisme international et suisse, avec les résultats rétrospectifs et de l'année de relevé. – Parution dans la série "Etudes statistiques" en automne.

- **Rapports spéciaux – paraissant chaque année**

  Ils contiennent un commentaire et des tableaux concernant le thème traité.

  – Touristes suisses à l'étranger. Avec tableaux comparatifs par pays des 3 dernières années. Parution dans la série "Cahiers statistiques" en décembre. Paraissait jusqu'en 1988. A partir de 1989, sous forme d'INFO à la carte.

  – La balance touristique de la Suisse. Recettes et dépenses de la Suisse dans le tourisme international. – Parution dans la série "Cahiers statistiques" en été. A partir de 1989, sous forme d'INFO à la carte.

  – Tourisme dans le canton de Berne. (Jusqu'en 1976: Tourisme dans l'Oberland bernois) – depuis 1975 paraît dans la série "Cahiers statistiques". A partir de 1989, sous forme d'INFO à la carte.

– Tourismus im Kanton Graubünden – erscheint seit 1974 in der Reihe "Statistische Hefte". Ab 1989 als "INFO à la carte".	– Tourisme dans le canton des Grisons – depuis 1974 paraît dans la série "Cahiers statistiques" (uniquement en allemand). A partir de 1989, sous forme d'INFO à la carte.
– Tourismus im Kanton Obwalden – erscheint seit 1974 in der Reihe "Statistische Hefte". Ab 1989 als "INFO à la carte".	– Tourisme dans le canton d'Obwald – depuis 1974 paraît dans la serie "Cahiers statistiques" (uniquement en allemand). A partir de 1989, sous forme d'INFO à la carte.
– Tourismus in den Kantonen St. Gallen und Appenzell A.Rh. (bis 1979 nur Kt. St. Gallen) – erscheint seit 1976 in der Reihe "Statistische Hefte". Ab 1989 als "INFO à la carte".	– Tourisme dans les cantons de St-Gall et Appenzell (AR). (Jusqu'en 1979: Tourisme dans le canton de St-Gall) – depuis 1976 paraît dans la série "Cahiers statistiques" (uniquement en allemand). A partir de 1989, sous forme d'INFO à la carte.
– Tourismus im Kanton Tessin – erscheint seit 1974 in der Reihe "Statistische Hefte". Ab 1989 als "INFO à la carte".	– Tourisme dans le canton du Tessin – depuis 1974 paraît dans la série "Cahiers statistiques" (uniquement en allemand et en italien). A partir de 1989, sous forme d'INFO à la carte.
– Tourismus im Kanton Wallis – erscheint seit 1975 in der Reihe "Statistische Hefte". Ab 1989 als "INFO à la carte".	– Tourisme dans le canton du Valais – depuis 1975 paraît dans la série "Cahiers statistiques". A partir de 1989, sous forme d'INFO à la carte.

Bezugspreise[1)]

Einzelpreise	
Monatsüberblicke	6.50
Saisonüberblicke	6.50
Jahresüberblicke	6.50
Ausführlicher Jahresbericht	32.—
INFO à la carte	4.—
Jahresabonnement	
Sämtliche Publikationen des Bereiches Tourismus	130.—
ohne Sonderanalysen	110.—

[1)] Ausland: zuzüglich Versandspesen

Prix de vente[1)]

Prix de détail	
Fascicules mensuels	6.50
Fascicules saisonniers	6.50
Fascicules annuels	6.50
Rapport annuel détaillé	32.—
INFO à la carte	4.—
Abonnement annuel	
Toutes les publications du domaine du tourisme	130.—
sans publications spéciales	110.—

[1)] Etranger: en supplément frais d'envoi